

BIBLIOTEKA NARODOWA
WARSZAWA

PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

2 1 0 8 7 R.

Nr. 6 9 0 0 9

Rps

Dziennik dra Stepana Hodowanyja. 22 I 1934 -
3 IX 1939.

Pol., ukr. XX w. Rps, masz., masz. powiel., druk. 34,5 x
34,5 cm i mniej. K.1-233, 235-960, 960a, 961-1188.
Błędna foliacja: po k.233-k.235.
K.241, 244, 329, 330, 393, 906 uszkodz.
K.477, 484, 1134-1179, 1188 niezapis.

Zamuck

XI.

Zamcenik

big 22/I. 1934. p. — go 24/V. 1935.

(сunter XI.)

Дня 24. січня 1934. (середа): Виз Йордану наста ^{В Тереса}
ла гарна погода на дворі. Трохи похоло
до моря, хоч вночі врання було -17°C.
За те в день великої мукі. Вдень тро
хи тепліше, а вночі трохи холодніше. В похолодінні
перед берегом (тепер по півдні година
дня) нішов до с.т.к. до Сенті-Віт і там
зачекував. Поговорив собі в родинах
Крунську; Котушій, Ковбик, Свободні
родинний новини і атмосфера,
ком. свої не має, то богай нуну.
Видиравали там вербу в білосток
реко до Тересові. В с.т.к. востаннє
і собі Кринську Солов'ява, La Russie
et l'Église universelle? - Нуну переш
таму нуну славу Кринську. Тепер,
ком. світ розбігний, ікраз справа
обідна чхч церкв стає акумуляцією
Але чх справа вигадана всім (навіть
теологам), тактовансько; дану
таного, що увансають "двері" довершено
монументи, чеба за інкогнито рудного
допомогого Пробігіння.

Преса розписується широко про стра
шний землетрус в Індії. Запам'ятову
звичайно цілі міста, зникло, тільки,
сонні тисячі людей. Та не тільки
низьменні вулкані, такос в грома
днісокім півно державі, народів
виступають різні афери - вулкані.
Недавно вибухнув такий смерданий
вулкан в Індії (середина тига
з України Славівського!) нуну нуну
газети знова про світну осмукану
нуну аферу в Парижі. Французька
Дирекція і компанія до
устану. Всю її мотка за гроші нуну.
нуну і були такі, що "Кунували!"
"Український Баск" з 28.1.1934. н. 3(218) нуну
"в статті", Рикниченко, царські рудні
що Рикниченко зрікався голові
Директорії УНВ. в 1919. Назав собі виста
тотим 10 мільйонів царських руднів.

За ми 10 ми. дентав Врхуниченко З. мином
зонами публич искуство мейер. 6 Пари.
ми та управиле "художественку". Треба
додати, що в него мішка пелюстка
"Дно" резервує стамітно Лусу і нія про
"портну небезпеку". Висноє віт (Ар.) до
Европи, щоб згнала лаш супроти міно
ного корова. На Європа ніх; наврагмизм
не згнатиш.

Тимі по полудні а когді на протиг з про
фесором Милончуком. Мили Річкова
по легі. Тимі, Рансе, що, нас поубити
соціалісти в 1918/19 рр.

Ву Д. Зинарського з Вуєну дентав Ка
рмачку з; свідомим негласним
Хвалитсь, що має все дочерку. Треба
бує вігнати.

Тимі був ехун безпро. Курьбана Грива
О. Лоса (згл. в іі'імені П. О. К.). Схилки закону
м, до вігнати завтра, зк прог дась до века
ти.

Тимі дентав а до Грива два пакунки Ким
нок з "Пробити". Вгел 18 кг. а згунти 19 кг
Гензавецка ретальна вгеліа ніх; рась
Кимнок за 125 зов.

Дня 25. I. 1934. (реівер). На зборі пого

ясно і тихо, хог і морозно. Порог неготу
кає, до тихо - хогіа вітпру!
Тимі німлі дент правковав а в канцеля
рії: пробіровав фрактури, що дочерва
вєра прімімлі з; Лобова з Кимга
ні Пробити. До і віг берєска 1933. при
слага нам Пробити Кимнок а в
5000 зов.

26. I. 1934. (меморанд)

Тяжкоу Невіткоу
Застінока

Нижі приїждю замовляючи
Камеєдар, Компромізу та хату
ручніми зробити фігуру
(намітників) на моїх похоронних
розписах: тамови і мамі.
Ми ходили на чвентар в Поре
Бові і згидали на одинокі
намітники, з компромізу
(Камеєдар) мабуть собі взяти
взир. При тій же забаві, що
це дуже мало мордських
(то є, естетичних) пам'яток.
Ємніми ми навіть доїхати
дороги, але мало естетичні.
Останньою ми взяли собі
одну "взир" і Камеєдар ска-
зав, що буде приблизно
Косий убади 140 зом без
достави. Але "фігура"
доїхати по Казьма і з есте-
тичного боку монумента.
Фігури в 1918 р. в Італії на фронті
і тамі в мамі (прекрасної) роботи.
і те мармурові, мабуть що та
монументи чвентарі, виглядають на-
мні зелені, прекрасно, просто
вкмісто! -

Нижі вичуваю реліквію вдоволенню
через те, що звернув Книжки
о. Францесу Косицьови Компі і по-
зичив в неї ще 1928 р. Івраз
Кортіно за державними імі Кни-
жки в себе, тими білосі, що
о. Францесу не помічався
мене. Але, навіть не дава-
ла споккою, а будувати в дома
по 4-ох роках, вкмісто Книжки
і Книжки отес, висла в 40 Книжаша.

Дня 27. I. 1934 (субота)
На дворі морозно, віно, тихо. Скоро
буде 12-15°C. Вночі, в день те
ж саме. Загадані, приємно.
Нині міслав Бранівець ^{до дому} заселився
і написав лист до друку та
получив образки фігур, котрі
мені прихис Намесару Хейвіка
зі Заспівоча.

Дня 28. I. 1934. (неділя)
Погода даліше гарна. Мороз.
Вчора вечер, нині влітні
справляють полдні парад
з нагоди ухвалення нової
Конституції. Нова Конституція
на збільшені формально права
голові держави, який ще
далі носить назву ерцгерцога.
Ну, президент.
"Всё в нас своя правда і
сила і воля" приходить ме
ні на гашку слова Шевченка.
Внаслідок будови держави
звернули увагу на посилі
не слово, воля!
Потребу змін Конституції, аста
ментує правлячий мажор
титу, що польська держава
є втілюєна міне німці і
москати (Свердлі). І мажор
раціо!! На східноєвропей
ських просторах не може
бути демократія, бо то
не маленькі грецькі "polis"

що могли собі дозволити на
широкій демократизації на збіль
шені демократії. Але і там
нісони в краї анархії.
Тимто король Македонії
і велику геленістичну державу
смакати грецькими і славянськими
збудувати в Ассірах
дер сир Еммануїла, зважши
Великий! -
На основі нової "Конституції"
має президент держави права
мажор монархії: може
президент ліквідувати той
пропонує до конституції "міні"
спів. - Нова річ: складе
сенату зі заслужених
новодержави людей.
Вікало, що міне вірніста
ли нема представляти
церкви.

Важко доводити оркестр озвону
зі Скопощина, куди мажор і
на заг збори віванні. Зі за
зростає все приїхала фіра,
але туди поїде Др. Верохов.
Позови мажор не догледав!
Тільки дома, а вечером нічов
на "Kindersaal" домітати
і посидів десь до 8-ї. На міні
забави познайомилися з профе
сором муніципальної гімназії. Дром
Прохівим, що є настоятелем
в новоселській турції. Тимчасовий
мов до дому і прийняв Соловєва
"Віра, воленська церква". Думав
якімось виводити приїхав мати зі сир
Туча до Симона Петра.

Dec 29. I. 1934.

Дня 1. ноября 1934. (ноябрь)

Вчера 31.5. одержав від Телі Гоминського лист. Він пише:
«Ласківці, дня 30.5.1934. Вельмишановний Товариш Докторе! Я вже отримав від Вас два листи, але жодні з них не надійшли. На першому листі дякую за надіслану до мене і цупку постанова НКЗ. Коли так, обов'язком було писати, що ми оба не могли разом зустрітись, але я у Вас як і їждо до Тернополя на термін для Виучення, але в нас були загони в розпорядженні 21 січня. Тому свою розмову з Вами згоряв. Термінію в Тернополі бачив порано, тому, що я не знав, що повинні поставити 4 свідки і справу про ставили так, що на дитині сестрині дня 28.VIII.1933, котрий давали наша захоронка ретельна оркестра грали «Милайдама»?
Я не хотів справи переривати, бо на розправу мали їхати ще раз О. Рокитський (нова захоронка) і мої свідки, і тому, а з того всього прийняв кару на себе, щоб тоді вже розсудити чимось. Але вкарал мене на 15 зон, то є повністю кари зменшив, що дано Ствердого а до того додав ще 5 зон Кривоного ступовання. Мені не потрібне було їхати до Тернополя, ніг заступити адвокат, но я спробувала на нашого п. Дра Барана, котрий не відрізав мені на мій лист і так мене боронив, що я справу процав. Як то було, то Вам оповість лише силового мовою, но значить, як він так всі українські справи боронить

що Сігна та хатна нація, коли таких
героїв і діячів такі посли має. Та-
ке доктор, а перекладач, що хат-
ні. А про паран, то дієвний баран. Возно-
вданні нехт перекладач: про него,
що він хейсер есперанто розвиває
Гіансавує по Каварнак майже
що коли а справу тільки тіс-
ки міркує. Оми звичайний
собі укріплення австрійський
танок, що політику тоді
провадять, коли влона наму
поплатується. Се оставило на ті-
кити. Тепер щодо заг. зборів «Віс-
новки». Оми відбулися в кай-
бівському порядку, тільки за-
но, що не було представника
«Вісн» Провіт'я кай ірше вранца
по то, що на збори не хотів
прийти голова з. Михайло
Вокіцький, конурій через достола
до нього не хоче іти, мається.
і до наших наших уставов
не хоче ходити які працювати.
насе, що зневірених! Втора, то
є 29.5. у Консультували новий видін.
Мене знова вилітали на того
копачного голову, що а собі усе
не бачав і як мене відштовхав,
Та ані чимось вимросями
мені мої обов'язок. А кождий
тут такий м'ягкий, унікає
того несе, бо тут не ма-
аки дієв, аки не наї, як на
принцип в кооперації, тільки треба пра-
цювати за держо, з посвідом і не-
сти не раз самому дереву ма-
теріялову. Деякими видами
вими а не вдоволення, бо се є
за слабі ноги до непереможних
часів.

але годі знати, що в нас добри
виправки річчю, не один при
ходять до будівлі вимагують.
Знім з відомості будівлі за 1933
складав її.
На зобрах було около 130 душ
людей. Річчю багато в мімірох.
Зменшилось по числі в
протид двох наших мабачів
о. Річчю і Аностола. Наші сві-
церики абсолютно не хочє ніде
працювати в наших установи
а нам тепер потрібно добрих
і провідників парада, добрих робіт-
ників, бо наше село Ласкивці стра-
шно загрозене.

з Тересобів до о. Рок. на записаний
книжка, так і докину в него
стоять, нічого робити з того не ро-
битим. У нас сего року зняв 8. XII.
Є. Франка і до в'язень "Просвіти"
іх Кошиць показати справу -
наше. Також за в'язню Школу не
здав на Різдво ніяк слоботком,
про Кошиць. Колида Р. М. вийш-
ла в нас сего року така ми-
зерна іх магна років, а ре-
шоту, що на Різдво висна в. Р.
Кішків Кошицьвати на музи-
ку і на захоронку. Кошицьники
показали в'язням ніяк сабого,
так, що ніякого порядку не
могло було діяти, а сена
збитки вносовили.

но і да тільки в ній, що породило
розбудити то змеркло диво
(гроша), якого Просвіта, яко дива
цетанова до нині, а потрібне.
Ми хочемо рахувати загроме
ну в нас ситуацію саме то що
хрестом, не бездакорних на інших.
В першій мріі хочемо зорганізува
ти в нас великий "Луг". Хочемо
створити до Києва всі наші
хлопці з цього села. Так ось я за
душаю бабачи своїм хлопцям
"маті. Великі потрібні велика
"ди. на зразок самосвітін. Хо
"до того потрібна раса і зразок,
на деякі велика масові. Книжки, а
в мене того як кіт напалав.
Ось спільно на разі подано Вам,
Філіппе нашім у Вас на друк
роз. Буду працювати, бо мало дру
че роботу. Маю це багато праці
з Касою Гейдрайзенкою. Так поки що
Кінь, взамину і Вам послано
"свій щирий привіт і несило Вам
"давніше працювати в новітній
"і багаторості для добра і слави на
"шого нещасного народу. Привіт і
"щирі побажання Вам від моєї Віди
"Вам Глобо Гогатинський."

"П. С. В нас будуть пригнєвні коопера
"тивні Курси 17, 18, і 19.шого. Здається,
"що Ви туди" до нас приїдете. Так мене
"інформувати. Поділимо з вами багато бере
"рами багато. І так наперед послу
"хати Ваших інтересів для мене
"улюблених речей. Глобо Гогатинський! Зада
"світлого направити мого до нап
"ви Которого треба направити на
"рактів і змінити."

Дня 1. ноября 1934. (ревер):

Життя і Кесь ні в "германістичних світах".
 Латинського Життя, і. Отже існує
 нахилівка держави (або як з держави)
 на нахилівку президента! Вже
 Кесі, бігунчик. Сл. Франсуа, мікро
 ріб з. "Веселівський". А був на ті
 Службі Франсуа, ато на модерній і
 пам'яті світової Франсуа за всіх
 наших Радів, Королів, Гетьманів
 і всіх тих, котрі за все рас
 історії своїм трудом свого
 блага охоронили. На загал з вно
 мів, щоб востані мілосердний
 дав великий розум нашим пер
 ріжним провідникам. Переварив
 ними двері (врані) устав
 лено фронті: Кресла зібрання
 ставили в світської влади.
 Ас явилось чимало мало перед
 ставили. На домісно сидів
 суря Деймунський (український), а вче
 ркві бачив ще зі Старістю т. Стс
 Франквіча і двох наших з уряду
 Шарбоного. Військо миті не свій
 Кубано, і миті з рани на вправу.
 Уряди урядували цілий день
 нормально. На Жонсу 19. IV. даємо
 біломе "свійство". І такор уряд
 вав! Вже в Киньки до Романівки
 за 248-65 зок. А перед вечером ві
 діслав Пресві: Киньки, Котрі
 не нагадуться до поширення вий.
 бібліотека.
 Кес: Михайленко (Вол); Янушки Курганого
А. Франка: На білих скалах
 "—": Гомонівський Франка
Г. Франка: Звершити і жити.
 В цих Киньках дух поганський
 дух розкладу, в якім ми всі "нижні"
 і так, без того тежмо! —

- зверне-
но книз-
ки. Про-
світлі"ак
невідповід-
чі.

9

Джа 2. II. 1934. (наши дни)

Дн 23. II. 1934. (субота) Ввєра: вночи на

Мені по полудни ходив на про-
хід з просп. Тимошевуком. Тамти річка.
Мушк ест рівно!

Купи' нприморо впречу гоним: Дино,
Н. Кас, "Мелит" - "Звезда" - "Синьора! Врѣти
и Кави' орати. -

9

Вечером я повернувшись до Сирібух
інтимно перекорював. Я в раню
виправся в. П. К. до Ладичина
у відвідний до о. Світченського, тої
я попросив, щоб мене взяв
за роботу. Він мене згодився. Ми
всіма в триїку (о. Падан, його син
Візан, а, ку. і дитини) йшли через
Зудів, Вудівки, Сирібух, Варварин
ці і до Ладичина. Месьєрас іна
ми ми покав Сергій а потім скрути
ми на північний захід і іна
покав Якимів подіток. Ладичин
воли те село. ньо вдаряє персіє
жмаючого, та й ре бімисі ах
втерев. нові і верби при доро
зі, навіть на мисах городів
ростуть верби. Куди тільки
верби і в селі. Текав дорож
верби, по мисах верби,
покав ріку верби і татомі.

Ане ще, що на такому гарному порос-
лямі розомілими мами пар-
ми в вербу! А в одній місцевості
лишилися сирітцями при доро-
жній високій вербі, таких
я ще в теретовеличній не сри-
кав. — Оти такий то символ
нашого потугання (Круха верба!)
Оти поше до поше до Сімо-
ногороду! Тоді горбик заїздриво
наперед: костел давати великий
длинний спеціалізований, ем'я?
Давши між горбиком прихор-
отів ага ще дані ане в
моєй мамі цурковці. —
Заїздриво на прихороте.
Заїздриво вхату: нас прихва-
тав погороду дану сирітцям
Кли. О. Світельний, сего року
випили 50 літ свідомості
сирітцями 1884.

Як ту Канцару дістав Олександр
дер. Колесна доволімі Колесні
картинки і інші речі, а Франко
ви замовив те, що було
до знами, що він хотів істотно
настроєний. Згадує як, владу
мисли, мислячи мислюва. Черк
бу дубована, як місцевий
власник, радий і дещо
кофакта черкеська знав.
Черкеська заката 1815. а
сміччєна 1834. а 1836. постав
лену престол. Іні вилкоми
стали на ходу і попросили
дозволу отримати черкеську
б. руди, що, сего року (1933)
черкеську почали валими усе
мисли краківської акадємії.
О. тарок згодився радо і ми оти
ли. Черкеська дубована на буг
мисля Колесні, в.

Між двох днів маю вільного, що
скіт помитись. Однак мовом
вмощити парезь, але що буде
вмощити?

Дні був 3. мі раз в читавки
в Сагах в. у. Мородовки. Зі зміною
а майори. А прочитав двох
оповідачів Г. Ленкова, а потім
зробив пробу "Тайно на заручинах"
і вернувся через 10-вечер до дому.
Той, що стереже вхідні мехи в. у. ро
вазів (ми і ми разом).

І там також наші чреко-хато-
ники, що слухають або десь на роб-
тах. Рідна така слухалина, коли до-
дася, що о. М. Бур Служити Св. Бог
приїхала з негалекою (Коткова, що
була на Св. Франці).

Буду до Катовице був о. Мокен. На Зборах
Гва св. Андрес у Львові. Там мав реферат
про обрід о. др. Костельник. Про сс
реферат сказав о. М.: "Він (тогочас.)
і інструмент але загрозливий (у мові)
о. Кост. і зупинився на Катові. Там
проти Св. Андрес, проти мого
кого правився Св. Франці (коли
Кілька свідетів в — все це і не
можемо зупинити. "Він і на тім
пункті — мав" — сказав о. М.
Два 11. марта 1934!

Від 25. лютого до 4. III. 1934. р був
в Гурозі. Наперед був в Гурозі!
А потім від 27. II. до 3/3 1934-
був в Кракові в Т. О. Васильян.
Мав розповідати Новини, але
не мав склянки, а кра-
даного і а отримав в Го-
ма. До Меребови не вернув
до то праця і десь велика
и мав до 4. III. 1934. реферат
(тогочас.) Костельник! —
Значить негале! Був в Гурозі!

Два 12/III. 1934. Вранці вранці був в

В хаті Св. Андрес
Григорівна

на релігійних речей місцевості
також "Просвіта", з'явився 32-ох
речей (вранці Кілька мінок)
Сьогодні були присвячені
роковинам Марка Мевченка

Dowód nadania Nr. 27

na E. Burdony's

do Jerome

w Jerome

Uwaga Podpis

Wartość		Waga		Pobranie		Opłata	
Zł.	gr.	Kg.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.
			5			1	



Виснаго до Сербия в
Книжки до Италији
32 Книжки

до Италији
на руци човека чини.
о. Трогачица Евог.

...Інова Бородайко створив єдиний
імени і сказав, що місцеве шарту
і присвячений Шевченкові. Тоді того
він сказав децю пра життя Шевчен
ков. І він у нас на гірській
зв. Бородайком виступає Кіска
туди Мараса Шевченку. В першу
перу "Сон" (зубякого своїм).
із-за священним. Відгукатимав
до то. поему "Гайдаїка" іже
целювка дрібніших поем.
Коели сирханий. поема і пояснене
уже зважко. Єдиний турвант
від 6-го до 9-го вечер. Всі речки ви-
держали до Кінуч. Митасова
мається в хаті Теодора Грег-
ровича, свідомого господаря.
Кооператива збудувана собі вже
в 1933.р. власний дім, в котрім
помається така митасова.
Мітки це треба трошки добудува
ти на сім'ю. Нагір'я горностя
до Кооперативи. На невеличке
своє кооператива має Стис
нів з усією по 10 зон.
Митасова має 9 боків. Звідкось
на річці 94 книжки (Втіл
и недавно дарував. 32. Книжки)
Погода: Вночі на ніч парав
дану. Гас від гасу і проводяться.
Капуть, що всі найворосенки стівать.
але я ще не був.

Крім того є в селі Кривосок
Синь-востодаря. Він темер осмива
не, який, любий приїжджати в селен
як найдивніше востодарів.

По сходах замислювалися гадки
на зразок до шестисенд і буніток
і цуценок). Євгені темер, розхо-
дитий досить багато пресен з впе-
вської. Люди читають газети,
Книжки, і свідомість пошисрива
є: особливо молоді люди востодарі: є дуже цікаві, цікаві! —

Дня 14. III. 1934. р. (середа): —

Вчора був монета сказати: пер-
ший день весни! Сонце вже при-
грівало. Я казав, що востодарі в Кривосок
в хаті і в цуценьках "дух". —

На "Кривосок" до мого нового роду.
Євгені починається весняне болото.
~~на~~ Котро творити і середнього
Котро "Каті": Я вчора ходив до
Бері до мичевого пароху о. Т.
Родайко і монетив собі гла-
вися "Метти" і прочитав
"Кривосокський Метти". В мій по-
свідний мисли є востодарі В. Мудро-
му, на того канатника у латку
в "Ділі". Але дуже ми востодарі
легенка, латка.

о. Родайко запросив мене, ходи
є мій востодарі Коромке, снова
на сходинах Кривосокі Каті. Мій
Укр. Молоді, Котрі будуть в Кривосок
і востодарі, але темер маю приготу-
ва. На Кривосок 1 1/2 км порядного бою

и в мене був ~~якийсь~~ мішок.
Три преді мішки габрих
кобін і в мене перевернули.
Толо до пам'яті грі така: Як
чи? Величезне! Мені побув
ми на сні? Другий мішок
в будені, дагу, що порано роги
чи на сні? Сильно підірвано!

Один молодий господар сказав:
"Кому міські прагматисти
ікась ді'вна, що свої імади
зі мною сидіти на віру, то
замислав би і'ї морі тоня, при
покинувши законну мітку, від
дубавсь на своїм морі, бо вояс
не возик з нею (зі законною діткою)
випринали!" Другий розка-

Корань:

зував не як збирайну річ.
Другий молодий господар не
з нею зі з'явкою і має свого модов
нижого. Він модовкиці кинував
на свій імаді відвади імаді іма
іхні річці, козани селами, що
до 80' зон). Роді селами на тисоду
ривалися, а другий це було бай-
дуже і справа дається не
помагати.

Микола
Мисає

Молоді ді'врати і парубки не
змовують свого права на
їхні персидирунці.
Прагматисти раско, що ді'врати
багати і мають бай-тун
к'в (знайдучив). Якраз місяць
прикажуть говорити про одну байку
молоді ді'врати, а вимовляти
роз'б'яв імаді ді'врати хорона ді'врати!

Так само різноманітні
лучаються вогні, що хочемо
ходити до зірки з якою хоро
псється, зведе її і це добре
як з нею псється! А в іррині
вигляду дасить її на дитину
1/4 - 1/2 моря, по і на тін Кінець.
А він псється з другою.
От такі вигляди різноманітні
ще лучаються. Вони різноманітні
ривають мораль сенс.

А тепер ще різні соціальні,
і вєднана діла праць над
нашою заповіддю.

Скільки молодих сустрів
мибе по троні. Намо-
му снім в іррині.

Без різні прояви уназкових законів,
ми іррині і ми, що псється
сере і ширяться серед нашої
смакства - господарства
дідного і характером смакства.
Мому акраз на нас добре і розумно
вєднана акція Каромирської.

Дня 15 III. 1934. (субер):

На дворі хмарно, хоч не зливно.
Сніг починається, починається
блотно. С і акраз мой, Е. К.
Від зими до літа (згн. весни).
Вєднана вєднана ходив я до акції вєднана
зо. Трогудайком. Там вєднана вєднана
мих Основателів ехотуру Круга
Каромирської Акції Української Маді
Зійшлося море іх 60-кілометрів

Слово до молодих людей з нагоди оско-
бання Кривка Є. А. У. М. — 14/3 1934.

(Молоді Громадяни!)

Ви не бачите Кривка себе, тих нещастів,
котрі спадують на всіх людей а особ-
ливо на нас наріз. Ви не ритаєте
врасонилах, скільки в світі нещасних мо-
дуні, котрі хотіли би своєю працею заро-
бити а не можуть дістатися праці,
чи мало є тих, котрі на себе руки на-
кладають із великої розпущки вгидбира-
ють собі нестят. Ви не чуєте, що велика
більшість українського народу з голоду ви-
мбає? Ви пригадувалими Ви на дот-
ми нещастини, котрі нехиті спадують
на людство, котрі його прибивають до землі?

- 2 -

Одсі ми бачимо дуже добре, що тут є
щось погубувалося. ~~Це бачимо, що~~ Ми то на-
зиваємо, що то "Кріза". А Кріза, то стіле
Кри, що подуми, хвороба. Отже ми не відгуває-
мо то як найвиразнішим, що нинішню
моду і народів і щось нездорове, хвор-
бине. Але то хто бачив стільки
згодності, коли то були війни, а чи
ні все коє правилом. Тоді не забавля-
те, що цьому злочину наповні віддається
моді люди так би сказати з пустотли-
зі спорту. Ви треба бачи пригадувати, що
діється нині по наших родинах? Молоді
подроби ненавидять себе взаємно і розхо-
дяться, расію: му кожен собі частка
де інде. Зовсім, тої фундаменти нації, розпаран-
ся. Замість взаємної любові, недовіри, оір

речей. А ~~яко на вісок~~ ^{яко на вісок} вдалішим таку
зрадництво, національне відступництво, киф
то не вказує на ту хворобу, котра чині
людецько морить. Чоловік чоловікові стає ровню.
Тисочки його відривають ноги. ~~чужини~~

II.

Причини Кривої не прикріч полонських і мукашот з
ного полонських: нею веждоу. Наперед треба знайти
причину ~~а вжиток~~ ^{а вжиток} миха, а коли вже
знати мему, ека тому причини, то
можна буде взятися до лікування. Того
то розумних ~~своє~~ ^{голов} правдою усилую
нас тим, щоб знайти причину того
миха. Того ж епископа ~~таперу~~ ^{таперу} із дору
Ковача, богато Кримськ написали про
причину кримської біди. Того ж рішних
причин ^{Кривої} ~~наводили~~ ^{наводили}. Але всі вони забу
вали, що чоловік є істотою не тільки

але духовна ~~Того заповданн~~ Амреба
Вам знати, що життя людини і гро-
мади (народу) є підпорядковане певним
законам. Матеріальне життя зако-
нам матеріальним (або ^{натуральним} природним)
і законам духовним (або таконс: наг
природним. Ті закони приписують як
чоловік має жити? Чому чоловік
не йде (не живе) ^{по} закону, намагає по-
рядок річий, то з того мусить повста-
ти замішання, непорядок. Чоловік, що
переступає законний порядок, несе
його. Серія всіх порядків є Божова
в життя — це справедливості. Чому
чоловік доміє права людини, то його
карають ^{на основі} законів людських, отже не
можє бути мови про це, щоб чоловік

1. погодити закон на природні (Б.г.)
міт жити безкарно. З цим природи
то до справи найважливішої: з. корі
ннє життєвого мха:

Дикітний чоловік Некільки люди не навчать нічого
бідним всім Б.г.
принципів Б.г. законів на природних (духовних).
Б.г. Бога!

Дикітний чоловік, довіряючи своєму
розумови, своєму знакню: згорів і сказав,
що обійдеться без Божих законів, без
Бога! ~~Тоді~~ Як тільки зверне го
лові з дором принципів духовних, зараз
заблукає як вліт. Не знайде нігде
вдоволення. Не допоможе йому висока
техніка, які машини які ніщо. Чоловік
вигрубає пороків, а наслідком
пороків є пудьга. А та пудьга є
страшна! Ти з Вас ніхто не ритає про сум

ний Німечці тих американських мі-
ліонерів, котрі мають мільони доларів.
Мають всі грошати, мають все, що душа
забагана. Але одного не мають: внутріш-
нього вдоволення. Їх мучить ^{порок} страх, ~~страх~~
бо вони буть сильні серед світом, не бачи-
ть нім, ^{свого кривд} ~~чому ви бачите~~ ^{бо ви} бачите. А мучені страхом
порокчого: вибирають собі кривду; ви
скакують з літака на землю. - Ажчина
того, ^{та} що вони поклали дорогу заво-
нів азіатичних на мачівці забаганов,
бо вони спростили Бога! ~~Спростили Бога~~
~~Але~~ Але Сотворитель поставив на сторо-
жі своїх законів: совість, котра
дабується кривд на верш мило всіх пере-
шкоди не дає розуміти собі сміятися
звірши!

Тому такий розклад обхоплює русків
іногось народу, то не може бути то-
би про те, щоб той народ миг немо.
Не тільки миє подиновий головік,
але навіть і смерть народу. Народ
розпариться, розпоромиться, приходить
зруй, ільвіїїї народи, ільвіїїї ^{своєю} морачь.

Ахуїя :

Тому ще в народі знайдеться бога і
пороки праведних боги застанають
ся кар прикидати мха і старався
іому зарарити. Морикатися праця,
то бжекому акція, щоб викорінити
причини зла. Тим бачимо, що на
стороні моряку архового стоїть
Церква Христова і іудирового
голови Церкви Таю римського.

Це давніше заввавши люди: Голуби, (Тату), що світ знесований
 мусить завершити з своєю дорогою. Згодом
 зазвув до народів. Тенерікський Пана
 Римський, Голуба Кат. Урбан, запроваджував
 велике діло: привести людей назад до
 послуху законам Божим. Євстахій
 осмислював Католицьку акцію і визнав Actio catholica
 всіх людей доброї волі, щоб допомогти
 рух і працювати над наверненням людей
 до порядку Божого. Нині є багато Христі-
 ан, тільки з іменем, то верховних, котрі
 є середні є поганями. Отже Ка-
 толицька акція має старатися, щоб
 нинішнє згромадження громадянство
 перейшло засрами Христової науки.
 Само слово акція вказує, що кождий

Нині
 більша
 пра-
 ця

християнським Кошиком повинен працювати як
ті апостоли Кошив. Нехай все так розпа-
ршилось, що сам свідомий, зродити найре-
шійший не дасть собі ради. Потрібна поміч
людий доброї волі, потрібна співпраця
людий, цівільних, котрі разом зі свідом-
ним працюють над тим, щоб
люди могли ^{працювати} ~~на~~ ^{завантажити} ~~завантажити~~
(Бог і закон) Канцунь.

Ж. А. У. К.

Яким все попередньо загадали українці?
Богамі: український наріз стово загроженій.
Богато, Коронних сил як би спускалися
на його загубу. Тільки люди Коши каже наріз
буде внутрішнього цитко держатися зні-
ме не зачичути! Так як інших наро-
дів так і в нас наші дуровні про

Відгук. Взивають : українську молодь,
яку виступає під проводом
своїх провідників, парохів старани
ся активно згріє новати (~~згріє~~)
царство Боже на землі. —

Отже ~~докинувши~~ ^{молоді} українці ставають
в ряди ^{Кай} ~~акції~~ ^{акції} ~~яку~~ ^{яку} з доконають не
тільки се, але попрацювати урочу
нах осмисленню того багн, в котрі
почало жити життя. Стають
наші характерні причини до
до вродовленості нашого народу і до
його визволення духового і національ
ного. — С.Т. Г.Т.Д. М.І.

= 1856. Я говорив Кор. ако про те, що
то такє Кат. Акуїа бачає азотре
ма Кат. Акуїа Оуір. Молоді:
о. Богородице ако церков. Асистент
показав етантунт і правителник
і ще догатово дов аб деді:
поженєнє. Азназку ухващєнє
2000 рінок. Висє нїб догосєтє "вєсєр
розїнїмїєнє вїсєнїє вєнїєнє вєсє
тєнї Католїчєсїї вїсєнїє.
Нашїх нїб сїухам вїззєнїєнє
пєрїєнїє, хєр мєнєс нє вєсїєнє бїєнє
вєсє аєсє. Знєсєнїє вєнїєнїє вїззєнїє
вєнїє. Яє тєнї бїєє з рєсєнїєнє
нєкєнєсє мєнїєнїєнє.
Мї вєрїєнїє вєсєрєнїє нїєнїє
рєнїє нє Сєрвїєрї. Я мєрїєнїє мєнєсє
нїєнїє нєбїєнїє вєсєнїє брєтєрє ^{Мїхєлїєнїє}
тєнї бїєнїє нєдїєтєвєєнїє до бїєнїє.
вєсєнїє. Трєтє нїє догєтє, нїє збєрїє
ухвєнїєнїє рєсєнїєнїєнїє вїсєнїєнїє
нїєнїєнїє до Мїрєнїєнїєнїєнїєнїє
нє бїєнїєнїє. Вїєнїєнїє нєзнєкєнїєнїє
нїєнїєнїєнїєнїє рєз в Сєрвїєрєх (вїєнїє
нїєнїєнїє) я рєз вїєнїєнїєнїє (у вїєнїєнїєнїє)
вїєнїєнїєнїєнїє!

Днє 19. III. 1934. пєчєдїєнїє (Тєзєсєрє):

Вїєрєчєдїєнїє. Мєнєсєнїє снєзєтєнїє, нїє
пєрїєнїєнїє гєрєнїєнїєнїєнїєнїє. Тєнї
до чєрквї "рєзє гєрєнїє" нєвїєнїє нєдїєнїє
зєбєлєнїєнїєнїєнїє. Дєпєлєзєєнїє бїє
нє Сїє. Тєнїєнїє і сїухє вєрєнїєнїє (20 мїє)
нїєнїєнїє. Гєвєрїєнїє о. пєрєх. вїєрїє
сїєнїє, нїє гєвєрїєнїє зєнєдїєнїєнїєнїє
нїєнїє: нїєнїєнїє зєнєдїєнїєнїєнїє
нїє. Тє мєнїєнїє гєлєсє в пєсєтї нєвїєнїє
гєвєрїєнїє рєкєлєкїєнїєнїє (ає рєкєлєкїє)
нїєнїєнїє, нїєнїє нїєдїєнїєнїєнїє
до сє. Снєвїєнїє вєнїєнїєнїєнїє. —

Визъ в. Бородайка г-мъ в. Кунскы
к. Залески: "Масонскіе в Повсе" визъ 1742-1822.
Стара че Кунска вига в 1889, (март
сана передъ 1888, а не чѣкава и ѣи
похожи чинати.
На погачку Кунски розвазурѣ ав-ор
про похотеніе масонскіе и про
иѣи игоуловати.

Згадував в розмові, що в Остапів-
нях є теретя нім парохом
і парохіанам. А знова старший
брат говорить мені, що він (о. Булай)
нао, коли говорить про нього
і рідко коли мислить Євста
ну Євстафу Троя, тім же тиху
Євстафу. С з великої прот
коли парох трохи заведу
ється. —
о. Бородайко скапнувся, що має
багато праці: голова в дубок
читальнях, в дубок кружок Р. М. Ком,
в дубок кружок Євста Троя, парохія,
ну! і господарка, як на одну голову
то анскаро виспасає. —
Тимі наймисав а разом до "Др.
наша сила" про оснований
Кружок К. А. У. Молоді і зараз те
редак о. Бородай, нехай, величє.
Дня 25/3 1934. (неділя) : Гарний день

23/IV.

Згадується, що старина мого
невмигало знає Катериною, то вже
давніше вийшла зі шлюбу.
Дня: 28. III. 1934. (середя): Виглядає
новий хомодний костюм з м'якою і
позитивною, одягає мене. Вечером
зайшов до о. Бороз. переглянути
"Мену" і. Хіборотський шлюб. - Але
нічого там не знайшов. Вітаю.
о. Б. мовивав до м'яка, вернув з церкви
десь перед 8-ю вечір. Зійшовся хор
церковний на пробу а потім де
зайнявся. Всі м'яка і не могли
знайти, о. Б. сердився, що не міг
вигукати. Манували, що могли
сповідаються великодушно сповідь по
верховно неготовані. Взяли
каріков, що могли вийти з церкви
і вийшли заграюючи перека
юми вийшли о. Бонсі. Се його існує,
ну! Мом? Се не має своє право.
Тубгарний день, всі спити м'яка
в поле до всьохних робіт.
Вчера написав а до Ловизіну
Редитористів до Великого Голоска.
Дорікнув вийшовши. Хорю маю
служити і. Бонсі. В понеділок дівав
"Нову Зорю" від 1-го до 25-го. Чікаві статті
особливо з Лемківщини. Про прили
ки служби на Лемківщині. Вже
і вийшло в. статі. Взяли
гару, що Х. Зорі наймудріша саж
та. На п'яти і" мало ругав.
Десь і вийшов, що укр. Крамнич
в Станиславові проф. на р'яно Зарік
1933 - 47.000 тисяч рахунків.

23
З того 22.000 "Новий Зорі".
а 850 "Нову Зорю". Всього уривки
книжки "Каміні історичні"
і призначено такій ад. нового
Пасу, Кошарий та інш. ругав.
Дня 31. III. 1934. (середя):
Вчера (30/3) і вийшов рано до церкви
на р'яно, вийшов до храму Преподобних
Тимофії не було о. Б. Пренд, але вийшла
Тимофії ругав. Потім зайшов до о. Бор.
Він мені розповів, що 29.4. дива сажав
на конференції в Огірній і там ругав,
наз. кай. адміно. Воворили, вийшли
вигукати історичного дека
налогово. Дехто працював на
того історичного Мєне.
Вийшов маю бути збори П. С. К.
в Зборові. а маю вразі охоту
їїти послухати, але вийшла
м'яка мене дивака до ругав (15 км)
і вийшла пройти вийшов.
Дуже сказав мені о. Б., що хорю
загрозити мені, щоб об'їхати
ти всіма в дивака і з неспробою
про кай. адміно.
Дня 2/IV. 1934. (понеділок):

Завернула до нас зима: кай
похмуро і зимно. Звідси мороз
і маю день не пускає. Люди вийшли
в поле не пускають.
Вчера був на С. Бонсі і Вечерній.
То похмуро ідути на вийшов
вийшов до о. Б. і там неспробою
важно ступився з такою саж.
майового (Евгені Шуровий). Прили.
так і вийшов, сажав з саж
може і ругав. Ругав приїжди
до Серпуха і ругави своє ругави.

То беріши вимову і не напружуй
голосів, помагай хвилино, та переш
примітати наші мовчухи з двох
зімторками згодом о. П. Верху
з церкви, де співав. Каже, що
має не висповідати по вері соїм
людям і на то має покедіння.
Тоді і двох. Три рази по двох
Каміся на мену співали. о. Парох
Берод. обстоював, що істинні істинні
свідки істинні сповідаються і не
вибачувати чужих свідченнях
сповідаються в своїх парохіях.
Обі наші (Молч. і Берод.) поради
кувати. Бесіда ішла по темі
мене. Але і тан був подражний.
Сітатірно закінчено явось, ту бесі-
ду і ми розійшлися! Я пішов
з Молчухами (дир. М. прийшов поїхати)
до дому десь о год. 8 вечером.

Воздвигавши справу я рішив мнѣ її
і просити о. б., щобъ мене висловивъ
і давъ розрѣшення, аби на те засуду.
Що буду куди їздити! Вчора вголосі
давъ о. б., що хто не висловивъ, ^{тѣмъ} не
тїть нахи на вѣки. Тільки.

таке мислю:

"Сирн. Декакальвий уряд в Верові"вчї"
"Озирна дня 2. Рв.тн 1934.
"Досвідкованого Така Доктора
"Стоюна Годованого в Сервірах.
"В.Т. Таке Доктора.
"Декакальвий Така Тапоницької"
"Кв.тн" Укр. Молоді риница звер-
"нутися до Вас з просьбою о ла-
"саву угасти в архівізаційній"
"праці" ХАУК в тит. декакальї".

Сповідуючи серйозні осмислення
стосовно загрози Вас на Конгресі
революції на день 9. IV. 1934. до Ворож-
ївки в цім абсурдний справ.
"Ж. В. У. К. не організація, а якої на-
ша молодь горнєся з енгузізмом.
і внаслідок цього показується потреба

сталих грахових провідників.
"На випадок згоди, В.Т. Др. державати
примітний грамоту з головної
свади; про подробиці поговори
по на місці.

Остаю з нахвильним похвалюю
в. Євген Федоричин, деканам
"кий асимілянт К.А. Др. Др."

Р.Д. Дня 9. IV. 1934. Вибраєся до
"роботи" в. Горобішків парох
"Сербів на празник; промну
"Скористайтесь з нагоди і присісти
(с. Мегайка уряд деканамського):
Дня 12. IV. 1934.

Дні всі і по святках, як на скору
поруч, то погода власі. Вечірніх
свад була похмурою. Другою дні боже
Гілок було навіть досить гістим.
Погода (похмурою) була з. Горобішків
дають до Горобішків до в. декана Федо
ришика. Там одговорили ми бр. і ку
справу організовану Крутків
Казимірою в. деканам. Деканам.
Я дав світозгоді статті декан
нашим і на історичному. Д. Федоричин
мих заявив, що в. деканам і того
парохі. Усередині і Корівулях є органі
зація "Каменярі". Там буде також
організувати Казиміра, до всіх авторів
ми всі знайшлися в "Каменярях".
В Горобішків є всі Крутків Казиміра
музичної школи, має 15 учнів.

Вернувшись ввечері до дому
і засидів в. деканам, свідомо
історично. Притом в. деканам
мистецтв. Мохнацького. Тиме,
що багато не має замкнуто.
Деканамі говорив, щоб
казар мене прийняти на
виставу, але в. Мох. не нагит,
бо та посада не має кінця
вистави на виставу.

Другий мистецтв. деканам в. деканам
Увана Дурбака, с. в. деканам
"Нової Зорі" в. Мохові.

"Мох. 6. IV. 1934. р. В. деканам
в. деканам Тарас Довгору!

"Др. О. Назарук говорив мені,
"що в. деканам, Нової Зорі"
"Права" може вас прийняти на
"практику, то зн. тимчасово, щоб
"Ви могли переконавшись, ми в. деканам
"права с. в. деканам по мистецтв,
"і щоб в. деканам могло перекона
"тися щодо вас. Притом пробного
прикметі таї: 1) В. деканам м.
"Скільки мистецтв 150 (сто п'ятдесят)
"зоді. 2) Прийняти перше до
"роботи. 3) Робити звичайну редак
"ційну роботу, т. зн. ходити до друкар
"ні, робити Коректу, писати статті
"і інші потреби і на історичному,
"робити перекази, ходити на збори
"як звітчик і т. д. Нам ходити
"на мистецтв, то прийміть на
"адресу Др. Назарука (Позває Др. Др.)

« своє сирітчиний вітас прибув до
« на аркуш писма (гата і нісє уроче
« 14, де і які, пиши ти Кичини, Копи
« особі мамі на час сімдесяти, виме
« і який, яких авторів подобне особі
« во, ми ти початком вісє моє і де,
« ми погодонували і т. д.). Писмичко
« являє корисє, бо інакше 10-го бує
« шукати і нісєго сирітчиника
« Здорово щиро; Бансєо Весе
« мєх свєтї Ваєм Іван Дурбак?
« який ти і зостає 1/10. і зареє виме
« сав до мене сирітчиний вітас і
« вчєра 1/10. ~~Вчєра~~ вчєра вчєра
« рєно (рєсєтандо) на адресу
« Бра Назарука Сєїта. Вчєра
« найсєв картку до Дурбака,
« щоб приїхав до мене і
« тем. А дурєс пише, що зостає
« ся до великого міста і бує про
« шувати в ти грах, що моє по
« рабається. Інакше 10-го ми сєвє
« то навіть у Львові є досєт новє
« кий чинє. Кєм тиєвєкє приїд
« м, то по має бує макувати
« макатки?

з мнѣннгого року. - Воинъ вранскій
розмариваюго тѣверднн жнвотн
на селѣ.

перечном вертикальном вѣтв. о. б.
всплывающ. г. / читается: "взв
сод. книжки окурки: "Зеркало"
заповѣдають". Треба прочитати!

Дня 15. IV. 1934. (неділя) Машинна.

Хоч сонірко і свиніти, але якоесь
дуже тепло. З ранку трохи добрих
холодом тайнуло, потім ударило
на якимсь тепліїм. Перехит
похитлив розвивається, а блути пугає.
Але гай же по зимовому настійно.
ний. А вчора ходив на протиг в поле,
заїмчив але на сипоксаті "до ко-
шого гай".

За вчора і нині придумав Книжорку
"Зорі світі заготовляють". Чи баба Кни-
жа, кема цю казати. Але якоесь
ко робити, казати цю Книжорку. А вчора
отимув побудити Книжорку, а вчора
українського через віткого і нині
віткі до революції 1917 р.

Картонка похитла, але так збире,
ком. ЗМанем на цю кародку цю.
що з того кароду зграбима до вчора
на неволі. З вчора сенької світо
мості національної, тільки дуже
даний і віткі сенької на гай
дамасове робити і то в мості, що
приміти з "Книжорки Країв".

Діа відбувається в 20-тім столітті, але
яким не ~~кажати~~ зграбима цю "тема граф
і "машинку" (мості змичу), що можна
думати, що все це діється, тільки
рокі в тому, здається, що навіть два
північ роки в, що таке приміти зга
правдиве. Чи каже, що одно, що в Кни-
жорку не згадується про північ речей
не: карід за вчора, Віткі ^{змих} вчора,
Згадка вчора, про батимку вчора, вчора
приміти на вчора "Росії" але цю

27

дуже північ того кароду цю
машинку речей, вчора.
Емості про святий вчора святий,
про михо, про карів чини, але
нігде ніхто цю кароду не готове
на вчора. І не диво. Мості на
північ вчора цю північ? Чи і не вчора
вчора вчора. Мості вчора, що і авторка,
байбурма до сора вчора цю цю
так машинку побудити, що вчора вчора
якимсь таким сенької цю.
Рякне вчора мості, вчора вчора
північ до "Лісової" північ "Лесі" цю
вчора. Чи, зорі, що світі заготовляють
то і національна свідомість на
основі "Кобзаря" і "Синам" вчора
вчора - цю свідомість. Мості.
Що є фундамент, на яким має стати, то
північ світі, що цю зорі заготовляють.
Північ вчора Книжорку не вчора
образки (вчора) побудити.

Дня 16. IV. 1934. (понеділок).

На вчора тихо, мості похитла, але
але сонце показується. Вчора змичов
персид вчора до вчора вчора (до
мості). Цю вчора мості,
мості вчора вчора і вчора.
Потім десь о 7-ій годині північ
до вчора Мості вчора. Цю
вчора змичов о. вчора (до вчора
вчора. Вчора, з вчора). Вчора
приміти з вчора вчора вчора
і вчора. Оден змичов вчора вчора

агрономі: аба без посади на пашах
хліба в родині. Туте застав в
кві в одну расову Українську пашу
Демітківку зі Млавої. Вкінці прий
шии ще одне Гарагай (оружо
і іїмостані Гарагайкова). Товариство роз
мисля на дві групи. ~~Один~~ ~~були~~ ~~дві~~ ~~а~~ ~~були~~
мов то товариство було розіслане.
Ова були: паша, а в приїжді до Ойа
щих: о. Булай, а, дур. Молоко потім ще
приїжді с.б. — Розмова іїмля (в чаші
гупіку) про річчї парохіальні сора
ли (наступськє). о. Булай оповдав
свої пригоди з Нестакми і Остапо
вцем. Ед Ост. на в с.б. ворогів, не багато, але
(є і то) докупив. Сили с.б. іздати мого
циклем (от вчєра були в Терновій).
о.б. любить по мованнє (молі),
любить точити на молоті.
Вертився засади: „не volo, не jubeo.“

Вчера було дуже жарко, тепло. Вечером урешімо і баньками, але в Сервирах не багато погодилося. І зайшов перенд всередині го о. т. рогаїна. Там спринув урядничу Нов.т. Крушка Р.г. Мколи Дарію Тершанова сь-йону. Юна мекі сказана (виг хот а довдався) ну взо нові зайвини до зоо. потужки "Р.г. Мколи". Озірна - зайвина зоо зоо. Також Остапівцях Данилівцях зайвини то Килбасеєць зоо. Дарія П. ма на зі собою Кошикскі в ба лізочці (сирокі). Намно ілюсть Бародаткова купила для своїх дітми

Дня 23. IV. 1934 (понеділок)
Ввечері був в асфальтових на-
казах Сирія. Вибори, го-
ломагських нар. Народа. Відбу-
лася "самостійна" проба
в асфальтах. Промову сказав т. Ко-
мак з Зарова. Говорив довго (дві
години!) і кудно, так, що поки виступ
то люди почали поводитися.
Присутних було десь 100 осіб. Втім
кілька чоловіків не було. З перервою
виходили, щоб вибори думали
але відради парні не будуть мати
тільки державний голос перед старо-
м. Втім, цього нічого. Старо-
ма. То казав був а ще на тригодини.
Були крики т. Комаренко. Познав
своїх з Триковета з "своєю" сестрою
Коро. На вулиці коломитальні Крутихся сва-
хандарми.
Дня 24. IV. 1934. (второк):

Котрі і саві понеміли в н. Шовча.
І зараз некиме стало, він пукне
в'дхав. Ввечерішня пошта принесла
на поштомиски, що прийшло
морвоє насіння 110 гр. за 4.33 з.

Дня 26. IV. 1934. (п'ятниця): на дворі досить

тепло, але жарко. Вночі дуже сонце
показувалося. Зливи пролив

2К страшно
дегелево!! і завтра піду до Озирки
10 дк морв. Вечером морвоє на
насіньки по с'їнці. (Ввечерішня пошта)
мудувало біл. Дня 30. IV. 1934. (п'ятниця).
Короче біває. На дворі погода, похмуро. Східний

ветеране все біг довшого часу. Вразу
був холодний, а тепер все теплий
стає і жарко - суні! Ввечері 29. IV.
роковими ставленнями української держави
під головуванням єї т.м. а на Скоронасє
Молодавіна. Ввечері після похмурого
зробив собі прогулянку - до саду
Майорова миколи. Там був майорова
і учитель мочко. Ввечері відбулися
загальні збори місцевої Кооперативи і
ухвалили добудувати для Кооперативний
затяжний поштомиски в районі на вулиці
Звожон. а в н. по двох роках Коопера
тивна зберне членів безпроцентно
во. -

Дня 2. мая 1934. (суббота):

На дворі гарна погода, вітер східний
і жарко перестав. Ввечері навіть подував
холодний вітер. ~~Ввечері~~ і жарко, за
ванощі, що монс все буде даму тавати.
Але нікі знова вночі сонце і дамі сонце
жарко. Ввечері ходив до Озирки з мочком
і о. Бор. Там і ввечері до Озирки і обери
саві голову, Озирка був 37 саві. За о. Бор.
мучкари замілю на приходу і позна
Коммиса з місц. кооперативом о. Хули
Ком. Ввечері з Озирки ввечері
ми з о. Б. до о. Бука в Осташевих. Він
має гарну мочку, з якої подару
вав нам обом дві саві дрібнічкі.

Хрім того похвалився гарними
сприлями.

Ми вернули до дому все перед
вечером. Ввечері майна. Приїхав
до церкви, нашої, саві саві і саві
з'їхав і депо саві саві саві.
Мучкари саві, проповіді на саві
тої. Чотири похвалили ввечері зна
з'їхав Кулю Тр. Діви Марії. Майна
саві саві саві до саві саві саві
на приходу, був саві саві саві
і Мочі, в саві о. Пресвітер обговорює
підня праці Кат. Сого до саві саві,
Нікі зайшов до саві саві саві,
і запрошував до себе до саві саві саві.
Там-мочко - є саві саві саві
о. Мочко зі своєю матір'ю старою
саві саві і не має саві саві саві.
саві саві.

Дня 4. мая 1934.р. (п'ятниця):

Ввечері було гарного мая. Ввечері
жарко (на саві саві саві, жарко)
саві саві саві саві саві на
Кооперативі і читави, Пресвітер
Кооперативна Крайня була за саві саві

але туди в Корині в селі Кра-
нучі продавали. Вм ніком ні-
кого не боявся, все собі добре пора-
див. Я ввечір в полудне пішов
в поле. Сяке маю там добре, як
на 3/5. то туди за сілько. Пішов
я пішов але туди де намі хі-
ти (з дому) добивають Каліт. І-
потім зайшов я але на сілько
до нашого гаю. То дорозі вступив
до ліска скайбоду, взв в чом
сталевої тасми і мизав з Дра-
том Михайлом гаюк і своє
власне поле. Гаюк має
неправильну форму і неправиль-
ного розриву тасми, якого
боки є довгі:

- A - від дорозі = 90 м 80 см.
- B = від Зеленої (пустка) = 98.34 м
- C = від поля домашнього = 80.10 м
- D = від поля Світлика = 109.50 - - -

Пересічно
84х
122 x 42 м
7.224 м²
1 морс має
5.700 м²

Але поле має:

- від Зеленої = 177.80 м
- від дорозі = 47.32 "
- від домашн. поля = 167.50 "
- від Гаю - - - - 37.30 "

поділено через два,
до половини поля
має Трай Андрей.

Окремі має
пересічно
3.612 м²
2850
762 м² ділянка
але тасми

поле має велику неправильну форму розриву тасми
з дорозі з Албанівки
до Сергіїв
лісок (ліс) і зв. сеножаті

РЕДАКЦІЯ
„НОВОЇ ЗОРІ“

Тел. 105—72.

Кonto П. Ш. 405.867.

EDITORSHIP OF
„NOVA ZORIA“

Lwów (Léopol)

Staszica - Str. 8/1.

Львів, дня 30. IV. 1934
ул. Сташца, 8/1.

До Високоповажаного Пана
Дра СТЕФАНА ГОДОВАНОГО в Сервирах
почта Озірна.

Високоповажаний Пане !

Отсим потверджую одержання Вашого життєпису з дати Сервири 9. IV.
1934 і прошу Вас іменем видавництва "Нової Зорі" і "Правди" зголосити-
(до редакції)
ся дня 31 ~~к~~ травня сего року в редакції "Н. Зорі", де заключите пробний до-
говір як співробітник з платнею 150 зл. місячно. Прошу не спізнитися, бо
в разі спізнєння ніякого пропозиції не одержите.

З високим поважанням

Др Осип Назарук

P.S. Прошу відповісти, чи
можете *змістити*
30 травня с.р.

Нікі знова сильний східний вітер. Зранку
були показані хмарні заходи, але
вітер заберує; знова сонце палить.

Дня 5 ~~квітня~~ ^{мая} 1934. (субота):

На дворі даєшся погода. Німі тріхи
менший східний вітер але все таки
дує по тірехи. Народ виглядає дощ.
Вчора (4/IV) приїхала пошта поруче
ний лист від видавництва "Новой Зорі"
(писав Др Осип Назарук). Лист дато
кавий 30/IV. 1934.

"Лист 30/IV. 1934. До Вишкочованського
Дра Стефана Гоговакого в Сервірах, пошта
Озірка. Вишкочованський Таке!
"Отримавши поштову з сервіра
"Вашого листу з дати Сервіри
9. IV. 1934. і прохав нас іменем ви-
"давництва "Новой Зорі" і "Правди"
"зголоситися дня 31. травня (має)
"першого до полудня редакції "Новой
"Зорі" де заможете потрібний договір,
"як співробітник з платнею 150 злот
"місячно. Прошу неохвально, до
"вразі свідчення чіткого предписання
"не одержите. З високим новансамом
"Др Осип Назарук. Р. Д. (уточка р. Коно Р. Д.)
"Прошу вігновісти, чи можете
"приїхати 31-го травня с.р."

Зорі, вігновісти, прохаву приї-
хати наввчати 30-го мая с.р., до
і так не має задержати.
Дякую за гостоту та за всемогучу
і Пречистій Діви Марії за ту ласку,
що дістало мене таке запиття.

242 7. V. 1934. (Сави стр. нуремка)

Погода: галицьке сухий, екзотичний
вinter, погода. На горизонті з за-
ходу показуються хмары, і нез-
вично і галицьке погода. Та по-
году вже вітрикрялає. Ввечері
зборак кооперативний, таме
добро (чи своє добро) і присутність
стр. 20, під кінець монсе зочнені в (на 95
замислах). Зборакми проводив о. Тро-
дайно, голова Казз. Садн кооперативу
кооператива ма на за рік ристот
зиску 32389 зок і приєднаний
при зок і 89100. З того презначено
до зок до записного фонду Імій, кч;
виплатить 1800 зок. А решта призначе-
но на добродієні цілі місцеві.
Крім того призначено 10 (десять)
зок на відк. школу, а 10 зок на укр.
інвалідів. 50 зок призначити
на дитячий садок в Бучинцях.

На зборах відчувалося рабство і за-
всехсь двох кч, коїри ні не сабо-
ривані званням і званням доволі
незградно національними інтереса-
ми і зроста на національним коніку;
з такою такою бачаканья і катків
входило, що рмені управи пори-
кають "гандлювати" на своєму ку.
Скільки в тім правди годі сказати,

Дня 9. мая 1934. (середа)

Ввечері, у вівторок, був в зборові
перший раз після 6-ох літ.
А поїхав в південь з о. Борог. най-
макою сирого. При тім народі позна-
комився з о. Кернми-ом в Минах.
В зборові зайшов в з.б. до о. Кумиша.
Між ними декан зборівський і номо-
рхський. Там мовив мене, щоб
я поїхав до Ловова на Куре КДК
(іх стрічати); мовив в дістанку
вигляд, по сасу "інструктор в зора-
катах: зборів, номорани, Аїїв: Оу, рна
(всі в зборівському побиті!) - і йому
нічого не згадував про ~~з~~ заангаже-
вання мене на мікробіологія, "Номо"
зори? - Між давлені не зніс і грави.
Локими і акції. Поширю помешку
про Кат. Акію. Я був трохи
і сказав, що на думався.
Дорога південь, казав "на села"
Минаха, "Волов" (чи в Воловська
з половецька) Півднічними. В Минах
на полях половецькі козаки і роз-
мисл і розгостодарюють. Номо посто-
дарки і Номо абі і не заводять
досить великі садн оворевих дерев
(яблунь). І то так по мішморі
і по цілому морови. А тамі кч
не садять тільки вербу і в найкращій
випадку йсені. Зда до зборова
тривала 2 години; в зборові
багато народу. То рмені ех побрм
Кач. А скістари (всесиди) і такі
ароганські міли роблять! То по-
ми стрічати народу відмінняють
всіх напрімках, але все без ураху-
вання за те з христівськими жатами
Качи.

Дня 11. мая 1934. г. (пятница)

Место сена
на буряку
(не приважи
си!!)

Тисахна
парох. хрон.
Мн в Серви
рах:

Пример big dhoх gniб mibxirno за
хизний, але : Дн не хоре прихест,
догу. Big 1. цовитя (~~cc~~ big по рат
ку Kbi. тв) не було догу!!
Земля страшно суха! Жили д
на цетов на бурдаках: в цет. аду
все цікавий, ки приимувся
ти цетови чи нї? в пераз чула
big модий, що монахи цетови
на бурдаках, але генерва сего рт
пробуно це зробити!! — дкд
то вдалося, то це була дн бам
чезна люда глз замкара в са
д. Садну собі міними бурди
сильни заводно і цетмо не
дбаєти про т. зв. "дивки".
Вгера був в о. Порог. і скмаров.
парохіяльна хросту. Найдав
нійші документи сягають пово
ливи 18 стол. Е ще раднама Км
чи оповиди писана церков. енд
нового big 1761-1779 р.
Тисав оповиди о. Габріїл Бару
мових. Се є такае периний
биглий парох в Сервітрах.
Стізніме big Кичевь 18 і кагорайте
19. бікту повидирей замиски мо
лати кески і по польськи. Кат'рац
пристає полвогизация нашої церк
ви. Никі вислав Каріїви доде
Яких знакомих у Львові, що ди
наперед розвідати про мешкан.

Дня 14. мая 1934. (по календарю)

Житі полуднево західний вітер
прикляє хмари. Похмарів промисли
даю, а над вітряною віся полудня
зібралася порядніша хмара.
Житі поїхав а морове на
сіння. Треба позвадити морву
може щомов пригадався
до мисляння мовнорадши.
Тонію сію в садочку і серед
хатного.

Дата 18.V. 1934. (пятница):

Столуха преевѣ дѣлѣмъ.
 етерѣ двѣмъ дѣлѣмъ було тох
 маринѣхъ і здравѣмъ, що оне, оне
 доу вѣдѣ, оне нѣчо з того, дау
 не нѣ вѣдѣмъ сѣдѣмъ, вѣдѣмъ і
 нѣчо! Вѣдѣмъ було Вознесен-
 нѣ, і нѣчо, нѣчо з того, дау
 нѣчо. — 16.8. / Рѣдѣмъ Сво

Кол. - 16.8
 Остерег берега було "Свято Чабоду"
 Туди люди свийкують іно свято
 думе происто, так як Бжево
 або Великдень. Допомага була
 сівана Слунда Бома на акції
 не бгато було людей. Тієї
 С. Б. тімма процесія до т. зв.
 таконизняних хресців, де було
 "освячення води". То полюдки були
 британські виставили сходили
 місці вкупка "Сль-Госта", на
 яких ^{до парох} сказав кімона сів (до речі:
 не підготовано!) про таконизняну.
 Той само (не підготовано) сказав
 і кімона сів: про потребу хліб
 організації. А був не підготований,
 бо кімо не знав, що такі сходили
 мають бути і не вносили хвили
 довідавши.

На сходинах прийшли жандарми і (через вікно) розв'язати їх руки, бо, мовляв, це є власиво "рочанск". А убавсям ці сходи ні за "порахок", бо одна дівчина відкривала ~~двері~~ двері з декільматора! І після того манувал, що їм на ті сходинки, бо вони вказували на вражизнийну негідготованість. Старші риси не приїздили, прийшли тільки риси молоді, які ~~закрили~~ дві парі поруги, щось цікавого, поспівати, потім танцювати і розійтись! —

Третията модела ще каиндирме
исполнител. т.зв. "музички" - то е забавна
затанцими. Комисията е съставена
кандидату (3 12/1934) big Дра Риган
Лев., who пичукав мен "B" Sabov
пробиратне кескаха: за келе
много омиаго брз менката уако
гов. и. Уелчака елунс бовина Лев. С.
руж. Добра и то. Држи, до елунс бти
справ: мисав ще не big ружуни
са (Токога и дурба) -

Дня 19. V. 1934. (суббота) :

первый
дом

MIEDZYMIASTOWY USUWA ODLEGŁOŚCI

KARTKA POCZTOWA

ZAPISZ SIĘ NA CZŁONKA

12 V 12

ZAPISZ SIĘ NA CZŁONKA



Lwów

Mierniewicza, 12

Rev. Sojus.

Wysocepoważany! Pan

Dr. Hodowany! Seron

op. Jezierna
Serwyry

Ти було чубого маїи і до-
рми змислам. і недорозумі-
харт. - Улюблени Едогого ка-
валерівних немигав - тиєра до
стою - і недорозумі. Ти ви на срано
до і вбова? Мишез скорини по-
бачилиши і вміем. Ваш Брехман -

M. P. i T. (IX-1933) 15.000.000

Л. 12. V-934.

Вшанованний Павле Ковалю!

Отримавши повідомлення від Вас, що маю гуляти
Вас величавим у відношенні з нашими силами в ба-
ків. Останній перелік від одного до другого дописав
в. ч. н. Гречана (на Рибницькій, 21) покій. і
прійдіть до Львова, зайдіть до нас до бірка, то
умовляється з ними. В кожний раз ви даєте
Вам (оскільки і не подобається собі на сар-
ло) можність передати у нього кілька днів. Не
єтьо гарна околиця та і сара каменна, але
покій здається, нічого собі. Як не подобається, то по-
шукати собі відновлення урв. Я не маю, що
ви розумієте від слів "догори" величавим, по-
м. р. не маю не маю нічого догори. Ч. н. Гр.
Знаєте, що (за Невеличку) скільки працює,
поки не маю. Стало величавим. Нічого пошукати.
Я маю, наші іноді свідать на сар, а то можна

догори

бав з Курсу і виграша моя поїздка до Львова.

Тієї донци мене веселили статті в пресі. Таріг хлібороб-ським повеселили мене, бо зна-вдя, що донц поправити засіви і озеродки. А то все все ростихкість була як зварена.

Ввєра по пошукх зайшов до о. Троодайка, до в. ж забрав все того горіш. Там стрінув ся з о. Тершим-ом, сорудки кон з і. Мшаки. Тієї ж, з ве-чирку забрав горіш (газети, листи) і пішов до дому.

Вечером був на майбєцї. Шовєї (особливо гівчан) на майбєцї богато, мкогда тім. Ки, що о. тарох не говорить промовіди. Тако не, правити сутікацї. Мкогда.

Будя 21. V. 1934. (монедрок) : (Н. Богослова):

латинські денєні свїята (другий ден):

Гликі гарна погода. Тотєгал хоюд-ний вітрець з північного заходу, але до сонця тепло. Ввєра бєла тіньки митана Служба вєна, до о. Троод. поїхав був на ірєзник до Гілко вєць. Тієї того митав Книжкы „Милєх лєхованнє і навчаннє“ яку я дістав від н. Молєка Табіла.

То Книжкы є Кілона цікавих статей. На перєді видрукуваний програм навчан-ня у Країнознавствє в народні і шко-лі. Крім того стаття бра Єліовича „Відна нова і інтєсєсє куайський розвиток сирєнє“ -

Дружить обшарпаній є ознака педагогіч-
ного, виховного й освітнього духу.
Бей квартаналник побито серйозно
~~засуджено~~ вигид. В правотинській
справі є одна замітка.

Едгенологічно не є турман рдно
стайний. В програмах: пропагу-
ють (ного автор): гуманітаризм,
госпоцетризми: ойтисе педагогічні
методі, які нікі на Заході Європи
помаіло ліквідуєть! —

Вигиді помісний реферат
Великановича, Гурківський укр.
гінний в середніх школах?

Дня 24. V. 1934. (св. Мокія) ретвер

Сороку - дош - моріжність. Як почне падає
то вилитке світогний настрій.

От вчора падав дош, з великою музо
бурою, але зовсім трохи землі.

А вчора цілий день мисав ка
м'ябачі парохіальному кроціку.
Перечитував ситарі мисав з першою

100 літ, як то годі парохі мисав
боротися з нахилим Мокіторамі

за свої права. Перед вечером
прийшов с. Тоз. з Гімківцею. Новий
тип свещенника (хвост).

Вчора вчорніс неартист. Вчора
поруба перший раз тернісис
Кеснісис, накі ченсбсбсбс!

Дня 25. V. 1934. (п'ятниця):

Отже що погода - то погода. Діки в порт
був порісний приморозок. Померзла го-
родовина: барабоні, фасолі, кукурудза,
огірки. Навіть вся на березі замерз.
Вчора сталося вчорній парохі

0. Сімакович
З м. Комар
Нічків
З Нестерівце

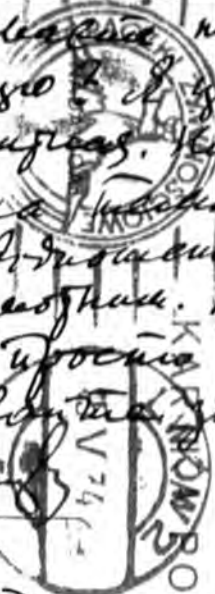
Привітанням Лили Колето!

Л. 24. V.

Зараз же на другий день по одержанні Ва-
шої листівки, я відписав Вам в сирені-мис-
кашній, а досі не маю ніякої відповіді. Додод-
що не дістану до Вас моя картка. Ви не по-
вторюйте. Я зараз же цим самим днем я пошлю по-
штою ліст написаний акуратованим зрештешу
звідкіль. У так званіх пошті, кепері де виходу,
до нас вийшла та фрей. Не дорожній. Ви зрештешу
сподобавшись, що мене в чині врятує. Картка мо-
жемо навіть кілька днів передати затишніше щоб
краще. Та особа не буде зовсім в ірландії. Тоді
можете приїхати найкраще. Згодом у мене в
бюджеті я з Вас по знайомству вже з Вами акуратованим.
Але найкраще та одержаністю картки. Мені
якщо ж не так, то краще знати на якій добро іри-

ідемі до здоров'я? За здоров'я наш
 яку аристократичну аристократію? Іде-
 кабіні / Висхідні абстрактні. Ні з
 куди поновити руйнування ідеї
 аристократії. Вибір аристократії
 і мистецтва ідеї дуже самостійні. По-
 літичного мистецтва ідеї
 ідеї. Дуже! Дуже! Дуже!
 роби. Нам і Висхідні

MP T. (III) - 10000
 10 000 0000



Wielmożny Pan



==
 Dr. Hodozowy
 Stefan

Dr. Jędrzej
 Wies. Setkowy

дба підпорядкувати вигадки:

у вільних і присягана мина в у
мисливих мислявину коловина.
Тому того дедуми того він був
всесильний. Називається Роман
Олександр.

за в Сербіях змислює на
кароба в Андрія Костюка.
о. Кордайко підмов до селі зібрав
добробітних даїків. 15 зом.
І ввечері цілий день писав на
коштовну хроніку. Висе доплатив
до 1855 р. то є до смерті о. Па
на Сімаковського.

То пошукати прийшов до о. Т.
н. Крахмалюк з Тиграй (кв. Тиграй
чик) і розказував, що фінляндські
їми в Тиграйчиків, сіяючи в них
наші фінляндські. Проход в вільні
є вільні не радивали, то ввечері
час те, що фінляндські Костюк (вільні
хроніка) і Крахмалюк, секретар фінля
ндських і ввечері тим самим
є радивали і ввечері тим самим. Фінля
ндські фінляндські є радивали. Фінля
ндські фінляндські фінляндські
що хоча щось робить в вільні.
потім вільні собою. Тому він
Крахмалюк іде по них дедуми
до мірних і робить засідання
вільні на вільні у вільні
вільні вільні вільні, що-то
пав-фінляндські в вільні отак
вільні радивали і т.д., тому вору
радімо нашим дедуми, що
на загрозлах фінляндських засідань, що
на (вільні) вільні (вільні)
на (вільні) з вільні фінляндських фінляндських
в вільні."

Зв'язки п. Крохмалюк і
зауважив, що об'єднані,
попри значаючі за значенням
новітньої просвітної організації,
мають цілі не просвітні
соці. Їм хедить про те, щоб
мати ефективні результати
на місцях (т.зв. українські
маси). — Організм, який
коловит, його визначення міні
рівняння то є п. Напавчук. Се
є абсолютний гімназій і студентів
прав, який тараканів тараканів
"шляхом" вимощення здобув в нас
1978.р. в нас же станом в нас
вотому банку (Укр. банк) збор
бі і інші значає до того, щоб
не опанувати станом про
світ. Усі Комунізм, що на
кує, бо є ефективний коловит, який
зосереджує собі підтримку т.зв.
"мас". Тут інтер'єр радиком
займає (з партійних фондів)
вкладу кешову до Просвіти щоб
за двома (т.зв. "радиками") і
при помозі цих наемників
збираються опанувати фінанси
Просвіти в зборів. Натомість
т.зв. УНДО нічого не може не зро
бити, тільки робить націоналіст
Крохмалюк, щоб "на свою руку"
указати збори "сподівати" що при
де, щоб оціночно 350-400 осіб.
можливо на пр. на збори фінанс
в "переводити" за встановленим
40-50 осіб.

[illegible]

skil, 25/V.
Brykolonolomannin tere dolope!

He Baum Kapoty a ne
bistobil zapaz, to he mi
zapaz
naom nomemkann. Bkingsi
dnab a ka seiaunni no
mnen, got Bu ^{stuebe} Janemkann
pazoz i maw. Got mri:

knizgare an bakisii. Byllow
naom bime nomemkann.

Gotte zigeere nroco z ghyze
se mere (bu. Поточково 58a
Tnabre ka nito); i ka mieny nro-
byunno. Miere nemkam z
micksi do n 3, nroca bke kan-
gere ladi go bnozobu. Tpriigere
304V, do 311V. e tamproseputu
ziss, kapt nrogtuonch byge!

Я мал пішки вчорашній
за 40-35, я. Вчорашній
вчорашній за 25, я

Nadawca

10 gr. za cięgiem. Wzrost,
z a Bac b. n. p. o. l. a. g. a. y.

6 p. e. g. a. k. i. n. i. y. p. o. b. o. r. y.
i. t. i. r. a. n. k. a. n. a. m. i. n. i.

Wzrost. Wzrost, z
r. a. k. a. k. i. n. o. c. k. a. y. z. a. B. u.

Wzrost. Wzrost, z
Wzrost. Wzrost, z

Wzrost. Wzrost, z
Wzrost. Wzrost, z

Wzrost. Wzrost, z
Wzrost. Wzrost, z

Wzrost. Wzrost, z
Wzrost. Wzrost, z

POCZTOWA

26.V.
1934



Wzrost. Wzrost, z

Wzrost. Wzrost, z

Wzrost. Wzrost, z

Wzrost. Wzrost, z

Wzrost. Wzrost, z

Wzrost. Wzrost, z

Дня 27. мая 1934. р. (Смешство рв. Духа):

39

Тыкні" управдиннах карожа постоуице
до рв. Духа, тринайсь кознуха? -
Управдинні" так змисно, що бо
гати поєи до Церкви, приймимі
випоніххх. А управдін" був пішки
в "оберку" ас кознух не був би за
вадів. Тільки кознухний і змисний
втерто амаритас, то ємо, ас все
ємо змисно! - Се мої поєи дні
перед відіздом. В середу мажово 30. V.
гаравирушмим в карогу до Ловова.
Троху востода Того, щоб дав мені
нашу вишрєвати втраї" дивиме
новіи.

Дня 10. червня 1934. (Томого Віла).

Отсе в. в. 30. V. 1934. у Ловові а
дасі не міг зібраїмса, щоб чом
замисати. Ву 31. V. с. р. працюю
в редакції" газети "Нова
Заря". Замисава в т. V. Дурба -
Колі"разом з тим працюю. Він
мене впробадисе" втєкні"гу
роботу. За час мого побуту
був а (ка т. зб. 31. V. 1934) "Тамерофрєвн
зіззї" 31. V. а зараз 3. VI. 1934
був ка т. зб. "Посвєтєнне
праїтора української".
Коопєрації" "Вит кабані",
(а Мірошоміа "Крєдє" 31. V. 1934)
30. V. мому сарув а того
в Олїєві 11. VI. 1934. Постарвєд
за тем час дунє. Де! Де!

"Позоро
Жітка"

Тимі був в бігранді на торже-
снві Найсв. Евхаристії. Там
Архієп. Св. Франс. в церкві Пре-
ображенія. Сидів в Емчові
трьох. А ^{на хорі} співували з ним
радом меомові з Теробовен-
цями. Сказав мені Кольо Бара-
новський, що гістав виступити
з ~~Теробовен~~ дому, що гна З. П.
Відбулося просвітне сватство в Тер-
обовці з нагоди Золотого юві-
лейна Жітці Просвіти. Мало
було ~~Мавро~~ мені. Нарешті! А ~~мало~~
~~було~~ ~~було~~ ~~було~~ 1933 р.

Тимі після погуляв містом
на річній пошук мій Р. Мико-
ли. На мості "Солонка" "Братів"
зібрався мовчарі з мій Ріг
но "Миколи з Ловова і Стані-
слава. Стриваско вигляда-
ли мійчорі біграти, в карорні
сідгах. А красок; а мій мійч-
вни, як чавіти на леварі.
Тудики було Кілько мійч.
Був і Євгеніч Діпрономіч
Андрей. Тоду в тухи і вугіхав.
Сиді в сес рас на авті!

На мості. А співували з Стані-
Новими. 40

Дня 16. червня 1934. (субота).

Вчера погуляв і мійч
на втрохи часу. Перед вечером
бігрі статтю до газарука
підтаким заголовком: "Життя
мійчора преса в лавіччя". Був
Зштамтні (сторона). Газав Тей-
що туде до літератури і мійчорі.
Ба. А тейс з Живком Дурдаком
сам. і мійчорі софіччю мійчорі.
на, сам а заміта в мійчорі мійч-
моя новіч, бо таті Дурдакова
вмійччя на джері. ^(скоро) восточке
таке мійчорі. А той редсвратіч-
ний кар васс потиная мійч-
мійчорі на мійчорі!
Моя редакція підготовляє статтю.
не мійчорі мійчорі до якого
туде моя стаття. З привіду Мійч. Кондр-
Дня 16. червня 1934. р.

Тому 8 років відбулася моя про-
моція на кеськом університеті в Пра-
зі.

В суботу відбулася мійчорі
Товариша Дра Вітанік Левичового
а в неділю (24/VI) мійчорі до його
помешкання. Він васс потиная.

Цього жінка родом з Ехова в Тер-
бовельцях а відкинула замі-
нкала в Земочеві. В негину ми
в трийку зробили нашу прохви-
ку поза місто в поле. Нагорі
полудне. Мито вже повне, те
жінка донесла ~~під~~ під зерка.
Вид Дра В. Лев. взяв а собі прох-
таєм "Сеткан Муд" за 1933 р.
Вид того ж Лев. добивався а, що
24/ї. с. р. номер в Празі проф.
Крежі Францішек, Се бувший
головний професор філософії. Позити-
вист, але незвичайно солідний,
і працьовитий. Отже на філосо-
фавулеті в Празі: рейс: проф.
Козак, проф. Гераску, проф. Фаустко,
Полісри: Форстер, Крежі, Норре,
Діліна. Все те мої професори,
в яких я сучасав в університеті
софії. Позитивіз Нема Кону Бо-
рохити позитивізму. Старий Кре-
жі не мав часті до добрих учень.
Кі в. Моло ученьки звичайно окуда-
ли позитивізм.

Дня 2. лютого 1934. р. (нехезинок)

Вчера (нехезинок) був у Лохові.
III. Крайний Соціалістичний З'їзд.
На него поїздилися, богато
народу з провінції. Приїхав
міій брат Михайло зі Сербії
і Нігал Микола. Заїзнили до
мехе і брати переночували
там нікі рано відїїли
до Вижик, бо там була
їх сріга. ~~В~~ Тх приїхав
із Лоховець 12 а зі Сербії
2. Іх заїзнили. Були на площі
варті вправи. Менші
вправи Соком не послуха-
ли Команди і вїїли
з площі не доїїли вїїли
першою вправою. Канцят,
що приїхав того дня
було те, що Соком батько
взяв до вправ по сороку
музику і займатив її
300 гол. Се був дуже прикрий
митарок.

Дня 9. лютого 1934. (нехезинок)

На Івана (8/7) нагад сивоний ден.
Пав како вїєра гає віз гає доїїти!

На Івана приїхав зі Сергіїв уміс-
люючи з метою і привіз мені з дому
два простирала і два пари білизни
(каміони). Вдома - казав-ніко ново-
го. І відвідувати м. Молча в ^{поміщенні} ~~домі~~
сестер його дівки: ступив в несто-
ривано всім на одної зі сестер і
був несподівано веселим гостем.

Ввечера 8-го був я серед ввечері в Бе-
ллім Лузі? Неке забив одні п. Дурба-
а познавчимсь особисто з Франца-
мичком і замисався до Лузі?
Тоді ж ввечері ввечері за мене
50 сот. Глині дами не могла не по-
ра.

Дня 9. VII. 1934 (12 год. вчора)

І майже прийшов з т. зв.
пресової Консервенції; яка
була внаслідок, Соколі? Говори-
ли від 3/4 на 7 до 12 вчорі і до
нічого не договорились!
Просто так збирає слухати
мі самачки! Але не добре
робиться! —

Дня 13. VII. 1934. (п'ятниця):

Ввечера на св. Петра і Павла приї-
хав Др. Назарук на вакації. Ми
оба з Т. Дурбаком відіткнули
і ввечері в Назарука зважали
твору "Моренланд", "Untergang
des Abendlandes" і на сто-
ривку добро ввечері. Вре-
10 літ як воно веселим
а а гониме енергією?
Вруки. Ритасо помалу, бо до-
волі і немо мисла.

Дня 15. VII. 1934. (Неділя):

Глині зранку таке дощ. То ввечері
тепер коли злива тримається!
Цілу весну посуха, а цілі жни-
ва будуть дощеві!
Ввечера ціле по полудні читав
Грейслер-а. То полудні аж до сонця
і сів і вдома і ввечері з Дурба-
ком пошукати до четвертого числа
Нової Зорі.

Дня 16. VII. 1934. Глині рано пішов

з Дурбаком до редакції і там
ввечері читав новинки. Потім я
ходив по місту до вечора.
О 11-ї пішов на св. до св. Йосифа

Звітати (пообідавши) знов і
нов до редакції; праху відіткну
і знов Корсету двох статей.
О 5^х пішов до дому. За дво
хвилинки пішов на про
хід за місто. Хотів поди
витись, чи вже нежива!

Але збігнесь же не зріє.
Митровсьє біжить, десь за тиффліс
всьє можна буде псати!
Гречки чинять, нисе книжки, ар-
мика і бібелі дозрівало. Ба-
рабони чинять! Але і скіне
на думі таке, як побачу
ночі. Не мовно в великого
міста! Вур іому! —
Дня 18. VIII. 1934. (середя)

Вчера переех берегом річки
ми оба з Т. Дурб. на муну Т-ва
„Бур“, яку воно уперше кодує.
Ми зголосилися в Бра Дамке
вуса до роботи. Там дали поти-
ми (посадки) і ми скотували
микроу вогневодне 2-а годик.
Консультує „Бур“ „мусити“
виготовити 48 годик праці або
6 год. Ми робили разом з робіт-
никами. Роб. тинки з'являють по
зон дещо і угражують цілий
деш.

Со мною "Луг" видається
виг Василянок ^{м. Васильків}
Вчера по полудни прийшло
до редакції в. Кошарко з е. В. В.
статтю політичну у відновіде
на інтерв'ю о. Ржевського з газетою
"Відомості літературні". Стаття
сильно політична. Лише дурба
ком риниме вислати статтю
до Управи Трево-каї. Дурової,
Сміхари, ^{б. Станиславів} до звички, то в статті
була мова про українців. Так нам
поручив робити Д. Назарук
від іменем на бакачів:
Тихі Д. Копиб де мислю, "Відомо-
сті літературні", варті є згада
не інтерв'ю. Ми ж не маємо і випису
мо ту статтю до Станиславова.
Тихі ми видали перше ви-
сно "Зері" зредоговане стільки;
звичайно, що Д. Назарук Копиби
не направляє першим свід-
чем мислю! Тихі знова того
пущає параб раскеси доцу.

и пришло в голову забавным
виз Дурбака скрывать и Корень.
Ат деев через 8^е пришло
старый пап Ковальский, и он

сусід з кедаєнської вул. Здрова 9. Приніс
книжку „Спомини о. Тристана”. Дуже
хвалив і дякував. Трохи поговорив
м. А його калювидне, пудир і він
списував спомини зі свого дн.
тіння. А модно як він прийде, але
книгі не має часу, а тому він
сидить. А я спінуся з Коревом
якоїсь статті про грецького,
що має часу тиєн і дай при
маті статті треба особливо
вважати! А дав і. ков. А писмо
Ков. Зорі і книжку Тесенського
„Про укр. релігії. Католі”.

[illegible]

Німаю "Untergang des Abend-
landes." Імганаі мо чікавіме.
Дня 21. VII. 1934 (субота).

Імганаі мо чікавіме до редакції
огозину мізніме тоє: 0 1/2.
"Закаві" даютоє візрувати!
За те на друний мізмен
десе 26/7 прееіде старий да-
зарук до Ловова. Дістав Дурба-
вєра Каріку. Віз етєро го
"накхуеуна" Екми ігово
зубаімо! Оміне доомуєтє
редакції імі прееу, те
написуваімо деіно ітімі
на обіє. Тісін обієу віамі вєр-
Назарука (вєомікаімо),
почіє (траіімо, "Вєроудєєє"
"Schönerer Zukunft" ітімі
до дому. Тімі візріхнуімі і
тімі ехуєтєє до етєу
"Свієє", Лєвємаєє Кама-
на. Комує вєтєу огозє, аіє
Дурбає дієтєє чєрєз вєзєко
в Дієтєі Тамієєкоє дєсєєє
о 50% білєтє аіє дїє, "Сєкєіє"
Оміне каєтєуємо нас сєбєєє.
Аіє вєдє бєудєна до бієа!

45
Дня 23. VII. 1934. (понєдієк)
До помуєтє погода на помуєтє
коє 5/6 аіє не заєтє таєтє дєє.
Аіє міємієєє.
До помуєтє сєрє в редакції і
ісєє помієтєє дїєєє
до заєтєєє (зє. чєтєє:
говоє мієє). Тісін обієу тіє
до дому. Ісєє зєєє
Міє. Тєєє ітімі
тєєє на прєє. зєє
є за мієє, нєєє
на мієє і вєрєє
дєє, лєєє вєєє тєє
дєєє. А дєєє: (гоє зєє)
За помєє вєєє бєєє
коє. Заєтєє вєєє
Дня 25. VII. 1934. (чєрєє).

Дєєє дєєє нєчєєєє. Заєтєє
чєрєєєє "тєєє прєєєєє.
Тієєє ^{сєєєє} бєєєє
Лєєє, ієє дїєєє "Україєєє"
дїєєє Ієєє Ієєєє замєєєєє
Заєтєєє тєєєєє бєєєєє
мєєєєє рєєєєє з Рєєєєє: Рєє-
єєєє аієєєєє. Коєє тєєєєє
(тєєєєє рєєєє) вєєєєє зєєєє
гоєєєєє єє. єє. Тєєє, вєєєєє
мєєєєєєєєєєєєєєєєєєєє
мєєєєєєєєєєєєєєєєєєєє

Страшні рими гімнів! Українське
мордує українське заснування. Ре-
дактор і муроване каменем! Ве-
лика трагедія в нас настає! Най-
восторгі Бог пам'ятає нас пам'ятає.
Дня 30. VII. 1934. (по неділю)

Я був охорі на похороні ^(похоронного) ^(сирського)
Табія. Було досить багато людей.
Похоронний похід провадив похорон-
овісний еміскацій: Треосв. Бу-
ка і Треосв. Бурко. Крім них
було ще з 30 вивчених. Над про-
бом промовляв Треосв. Бурко. По-
верив з 20 мінути і осудив вбив-
ство. Вбивчиків казав катувати.
На похороні було головне старше
промайданство.

В містечку була в Радні ре-
волюція, що націоналістичні-
сти, в часі якої змичувалися
Доломус. Тепер говорять го-
лоско про повернуті забур-
ті на абстрактний твір, що
переконані, що перед ав-
стрією дві дороги: Аншлюс
або монархія і то забур-
ростка.

Нині в нашій редакції є
субам змову що до нового
редакційного мовлення. Терехо-
вське від 1. IX на вч. Троцькі.

46
Нині зараз коло ринку.
Нині Д. Назарук відіхався. Ста-
новова а м. Дурбаком
далше "редакційно" зорго.
Я не можу приїхати пере-
ставши і німців за прохід
до Сучинського парку.
Гарний парк! Обов'язково
навісними східних торгів;
будуть всі вони торгувати.
Вертаючись до дому куди
"Зорі" вийшли, мище, що
на поверст забур-
ті Франція між умовою, що
вони відмовляються від
права в Раді Мерієн.
Накільки словами зроста-
є історичних прав до "Схід-
моравії", Хорватії і т. д.

Дня 2. серпня 1934 р. (четвер):

На зборі похмуро, навіть трішки
дму некрайів. Нині була помилка
— мистецка праця. Цілість ден-
ми в друкарні. Відвіду-
є 1/2 з друкарні після помилки
мисла. Але мисла вийшло зикає.

Комі мірадо прийшли до ре-
дакції, то в це перекладав
добре у промову прем'єра
Козловського на 2-й митингу.
Хоча того вранці в свої пере-
говори т.з. "Побити". Це думи
міністра ще не вийшли на на-
матні (ні в захисті і ні в за-
переченні). Скажуть що у нас і пре-
зидент зі Станіславовою. Розре-
шати мусить судячий! Що
тоє він перекладає ніхто, ані
жоден не знає. Поє разом 1.24 з
з перекладачів місцевих.
Дня 3. VII. 1934 (п'ятниця)

Нині гарна погода нічий день. Мирано
нічим обо до редакції. Дурбав мав
суду: тоє мав невесту друку і
претензію Кореттну і підписати
писмо до друку. Кореттні вчир
було дуже ситарано, стругу-
лато ~~мало~~ так як він Н. Зорі
була Книжка. Хотіла сказати,
що на Кореттну в Новій Зорі
звертають велику увагу як на акту-
альні статті. В редакції в
писав "що гість в Німеччині"
нісся смертю зігнеться дурно.

47
Томер старий фелюмаршал ввєра
тоє в четвер 2. серпня 1934 о год
9.50 рано. Томер пошдний вєм:
кий морі как старі сохерсо-
кої і монархичної Німеччини.
Нарешті Гітлер вистав всю владу
в свої руки і вчир ввєра ввєра
супроти конкурентів з дому.
То халудки вчир на фронті з вєм.
Тасіко. Тимми вчир, за таке
бульбуня — знак, що вчир не
за горами! Стреймми Кавамок
гором: 2 год без ввєра ввєра
і ввєра вчир вчир ввєра вчир.
Ввєра вчир 150 зон тлати (тоє
вчир за мчир і 75 зон вчир
зачет на тлати за серосе).
Доперва кий прийшли про-
мі з фінансів Земельного Банку в Ва-
нєславові. Як би не та субвєра
зі Станіславовою, а вчир вчир
вчир 3-4 тисячі зон, то Нова
Зора і Правда не могли ввєра вчир.
Вчир до тлати вчир вчир вчир
Нова Зора 35-40.000 зон. Так
вчир вчир вчир вчир вчир вчир
перез вчир вчир вчир вчир вчир вчир

Дня 6. сироты 1934 (похоронок).

Але зливно від берега з біса! ^{Повітряні} Ашафени
покрили небо злимих і неврівноважено
західний вітер, що хотіло мовсух вби-
рай!

Вчера була весілля. А виїжджаймо
батом на прогулку до Тухми-
совки Карпат! Ми всімми сего-
дняшнім молодим паром зі Львова
їхано певно з 400 осіб. Вмілимо
8-10 українців, трохи польська
решта Мирн. В нашім кмі-
їхали ще з українців: Др. Давидчук
адвокат зі Львова; Др. Бабич
дентист зі Львова; і панна Корфен-
ська. Діти був до хвилю не дуже
гарний: яскравий і веселий. Того-
року приїхали! Від Стрижа був
вирко-виразно баг Карпатський
гір. Віхали ми в гори! Сколи, Ре-
бенів, на стаціях певно селив
Ізраїля. В Тухми то саме!

Оно 10¹⁵ перед тем. Искли бр
ли і займим до р. Тервічешко
содружства; управителі тарох;
в тухлі. Вхаті не було нікого. В
підмим до церкви. ~~Підмим~~ ^{Підмим} ~~Підмим~~
Підмимно клужокки і підмим
таблонс. Церква мурована, гоуна

постора, ^{то}малована. В черкви божи
в своѣхъ сиротахъ. Тутъ мы, не тѣмъ
мелашъ мода мислика милан милан
на ронахъ. ~~Анодиче~~ Румнеда Троза
все кичитесь. Екра ^{св.} Тригастія.
Килькоро мостей пригашають св.

Внезапно з церкви і знайо-
милося з танцю/сервітського
і братом в. Серв. молодим те-
ологом зі Ловова та танцором
Лесею, Надею і Євдокією. Товари-
ство вилеє до прогулянки. Пито-
ки неба починає паразити-
ватися на параді. Ми епіцимо-
ся до Внапівки до Стору, до
хочемо конче екутатися впр-
світ прити. Ми тоби ми прий-
шли, впр почав доу накрута-
ти і ми завернули. Вигляд
серед долини до долини (на півден-
ній). Тут нас приймає обідом.
Тієї обіду товариство епографу-
валося і рушило на протини-
ний гора (верх) Кисеру.
Ми ми ми на сес верх ільме
вк годину. То дорож ^{загородувалися} ~~загородувалися~~
се взар, щоб починати на гарну
мучоловську долину, вавч
розкине на бухли.

З верха сачилим іде село Гого-
вечово, Грабовець, а даліше
савна Маливка. На другій
стороні за Тухомо сина
в дачері Матура, найвищий
верх в тих сторонах! На Маливці
ми побивимся, але не тими, бо
вона вишарає недалеко до без-
таки вийти туди і вернути
треба пізніше часу. Крім того
на Маливці не пускають. В долині
ми спустимся з верха, пригорі;
внаслідок на Маливці ємий
таблиця з написом "Встеріть
полю". ~~Ми не могли~~ ^{Зам} зрештою
не ставало часу. Ми тіло
дубового меду на горі, котри
того (савно стрілецького) і пок-
лили германському чино-
ви наших митарів. Вертаючи
до Тухи здоров потічка Гого-
вечовки, що витливає з Гоговечовки
і витливає до Опору з лівого боку.
На пригороді ми вернули о 6 год. Тут
побесідували. Решти ще нам ^{Кар}
майбутність, "воронил". Ми сьом
~~міся~~ ^{міся} стрілецьки.

і стали збиратися. Всьогоарі
наки відгуківали нас на савно.
Тут вже було повно прохолоди
перевано з вибраного народу
Віговарми голосно, майже крича-
ли. О год 12 в чорі ми вде були
оба з Гурбаком в своїм мешканні.

Дня 12. серпня 1934. (неділя):

Крім сьоду у Ловки. Трафіка
прохолода, біг татунці до виборка
на Остгир, але не міг вибратися
до вока мала Машука пона
30 гол (примітний). А се за великі
гроші. А за 30 гол був дитя ^{у Ловки} 10-30.
Крім рано тили до церкви св.
Юра. 8.30 тили Рі. Тона. Тона
церква і тори, се закінчення
ніваселю/Ловки. Трафіка. Се-
мими і вград промови до
сиріт. То Рі. Тона була діто-
ча ревіа врані Мешка.
Гарно виконана програма,
дітський гасір, побил
примітне враження. — По тому
хотіла прохід за дитинку розатку
і ~~туди~~ по дорозі витили до Таньска Тогорини.

Вернувшись до дому о 10 з 9 вечером.
Дня 13. серпня 1934 (понеділок):

Весь день для мене день. Експрес-
ки припадають роковини сире-
тти мого найдорожшого тата. Вони
померли 13 серпня 1911 р. вродило
рако. Та а нині цілісний день ма-
гів в редакції: від врод. рако до врод.
вечер з прісторагодним перер-
вою на обід, котрий мизіли в 12-ї
св. Йосифа на вулиці Вуллиці.

В обід вертаючись вступив до нашої
наші Месривої Назарукової. Втіш-
лася, що я прийшов, просила до салю-
ну. Я там побуду хвилю. Звідти верну-
в редакцію, робив коректу: 1/2 до 7-ї
шов до дому змучений, в ре 8-ї в ки-
полював снаги! До Дурбака при-
їхав рано о. Савен ідесь отримав
оба до Кіна. Я сиджу в формі та ки-
таю "Untergrund".

Дня 14. VIII. 1934 (вівторок ^{хресна Рух-Ур} ~~в Дурбаку~~)

~~мра~~) День похмурний і ташний,
бо нині була "лошка" четвертого
числа Н. Зері. Цілісний день си-
дїли ми з Дурбаком в друкарні.
Відати о 3-ї в 11-ї св. Йосифа. Того-
дїни я ~~мра~~ був ще в друкарні.
і відтак рекав в редакції чарисно.

Ворота чи до дому вступив до Кіна
на вул. Котерники і купив собі
великий бухарець хліба разового мис-
киного. Сьогодні мені так хоро-
ший, що такий корував на дозвіль.

Дня 15. 8. 1934. р. (середа) по-своєму
сваїно: Т. мої стрісистої. Не було
никі дому, але і погода нестала.
никі знова цілісний день сидїли
в редакції: підготовилим ма-
ріан на завтра до лонки. В кін-
шов з редакції о 1/2 до 7-ї вечер. Потім
в вечер я пішов до кіна Котерник.
Грали "Тіди" в ідеїсний звукув
фільм. Корував мене гост
мїтас" о 10 зов. Щось є в кім фільм.
мі, якесь іскорка митасова, але
не богаго. А ловіська публіка
ходить на сїй фільм і моє
зо 2 місяці. "Випок" з Чатіном
який я бачив в 1930, або 1931. р. в Те-
ребові, був ринго красний.

Дня 19. VIII. 1934 (субота) - неділя.

Перший виразно осінний день.
Амарко і холодно. З ^{північного} заходу ру-
нуть амари, час від часу пере-
ривати кляті сніжного чеда.
Вчера вечер приїхав Назарук

Отже кині багато біганини.
Рано перед 8^ю до нього, з ним до
"Васильської" церкви, а 10^ю до
Реданів, то 11 на Олександрів Лу-
гавого городу - до 1^ю. Потім
на обід, до дому: знов до Ка-
зарівки. З Назарівки: Дури-
та Липовою до 5^ю відвідати ми
нашого хорого (на сухоту) вів-
рідника п. Кравця в селі Бранато-
рі: Каси хорих на Курковій.
Потім до терва 17^ю до
дому. Ном мене болять
від того коззання.

ПОСВЯЧЕНИЯ

26. 8. 1934.

ALPBI

1/4 на 10 год. почали ехидитися. На
горі на масиві площі: Дібрини
Муковички; Муковички; Голуба
Вашкого Луку др. Данилевича відіграв
звіт від поведінки всіх ксєй.
То Гус 10 літунів приїхав автам
Пресов. Жан Трушко. Космо Грими
чівали на кого духовники
і почесна чета, ала, відгубова
дима його до Каймиці. При
Грими оркестра відіграва. Інчоча
літа! Тид до 10 ~~квотера~~ како почала
сн Сл. Голуба без хор. тільки
оркестра дит. Мавька грама.
На дошки на площі ^{були} усталені сони
Муковички в праву. Напереді і серед
Фронтом ^{сва} Грими Грими а на них
показали 10 ^{сва} Голубовий, старинний
і Рихихов 4-ох цувільовних пош.
нів. Далше на живо працюючого
представники українського
громадянства, але відгубові
поляків. На трасетекниці було
трех ^{старинної} Грими Грими. Еп. Трушко відігра.
вув Сл. Голуб. о. Мухомовський ТСВВ
посвідив цілу площу. За ними
ішов малий відділ Муковички,
ако амета! Десь 1030 почали
блудати цувілька в громадянську

таблицю. З них вважалося ібра-
ли до 1500 зон! Давали хто який
кумі. Етискоб Тучко дає
10 зон, о. Мухомовський 7000 - два
америк. долари. - Сучубу Точу
вигукує о. Етискоб Тучко і вно-
сить пропозицію, що треба
на них розрахувати! Тримого ще
говорив місто голова Луизу Коз-
лачок. Етискоб говорив го-
бре, н. Козлачок не так добре.
То погугли був муловий потис.
Мухомовський: Мухомовський старий
около 750 около 230
до білохоручих вправ: з там
улам; без таму. - Вироби
витами гарно. Марши дуже добре.
Так мансрувалим як би правди-
ве бітство. То погугли було
двох пол. оспіверів, директора
поліції! Мухомовський, і ще кілька
членів. Оспівері були бра-
во, так їм погодилися вправи.
Скінчилося о год 7 вечер. Вже було
темно як сесіювати! Мухомовський
зрешт білітували своєю працею.

Дня 26. VIII. 1934р. (понеділок).

52

До погугли ірарно, но погугли
виповодило. Шиніли мам
танський день. Зоглиду на
завтринне свято урочисті
кити ми помали. "Нобу Зорно"
Помали кити погугли виг-
3 го 8 і не скінчили. Дурбав
мишув Фиталот гуд Луїза
генер Клоніт немарити
заповнити! Виг о. Карович
зистав два примірки
ігор споминів. Оден вимно
о. Каровича кошту а кити
сові. Тимур, що моту зро-
бути о. Кладови примітки.

Дня 29. VIII. 1934. (середа)

Вчора було свято Юрєвє Трєб. То-
перегли. Вигуєт в Водоскоп
церкві. А пішов туди на Св. Точу.
Було повно людей, переважно
милуан і пуглів, вських селян і ро-
ки і члєні сесії. Велика Св. Точа
вапа виг 10-15, проповідав Васи-
ліян о. Ір. Назарко. Говорив 1/2 години.
Проговірю мене не захоплювало.

По пошудки пішов я до Рітаниї Пе-
виського і з ними та його псінкою
пішли ~~набавати~~ грошки на
прохиг. Вечером вернувшись до
мн, читав зорю і пішов спати.
По пошудки вертаючи до дому
був п. Коваліського. Оповідав ме-
ні про одну безробітну Українку, ко-
рмішма універсалу селітарно і
не може знайти заняття. Вона
називається Меліска з Коби-
лоріч.

В Таткино Зн. VIII. наша редакція
перенеслася на нове мешкання
на вул. Грозницьких р. 2. В суботу
на 1. вересня ми там першим
раз урядували. Того ж дня випла-
тили нам платні. Я доставив моїх
сто п'ятдесят золотих (150 зл.)
з того я зараз дав до вас речу-
кості 70 зл. а 10 зл. післав до
дому маусі. Все дарунком на
зближаючийся празник, що буде
21. вересня на другій пречисті.

53
Ніки хотів а мукарі мешкання
для себе. Пустився ^{йти} до Дра Лоского
був мадесь мешкає на Личакові.
але не міг його знайти, бо не
мав доброї адреси. Вертаючи
спілкував Дра Ігнатіака і
пішов з ними ^{підняти} на його Хмел-
каря. Токазується, що в него
є Личків гарний, маєновий
але десить дорожовий, бо хоче
45 зл. тоді дахуть маусу 25
зл. Він вислав зірку на Лича-
до / тех / (вова Гейка) а сам
оставив в рома. Я оглянув
поки, посидів, поговорив, за-
дав ми гарні графські
часи і в пішов до дому
з ними, що "научаюся".
Він дістає платні, окол 300 зл.,
а за мешкання платить 140 зл.
за 3 роки і кухню, з того 1
поки хоче вірнай мити.
Позарував мені на такийку свою
білирку, "Пробіли сучасної" поетичної
теорії."

з маючого Марусею Забірою
Дня 15. IX. 1934 р. (субота)

Погода втім тепер була
дуже гарна. Аснє; снє не
бо, не дуже холодно. Чом.
Вчера дістав я з дому паву.
хот: направлених перебіки,
завідувачі нових і направлених
свогні доходу за 12.900 л
рорні. Траєт Михайло писав
мисл. Тиме, що маю
дівку і за тих 10 зом, що а
ти писав на празник.

Зараз таки вчера зачав я ви-
писувати! Нині від 10³⁰ до 2⁰⁰
полудни був на засіданні сар-
ничо-огорожничої секції при Г.
Господарі. Було К. М. Ох. а тро-
мів з Краю. Між іншими ба-
чився я з агрономом зі Зборова
і н.с. Володом. Як Край мисл
мав реєрат а потім була рин-
ків, з якої виходило, що в час
сарієхнцтво стає важкою рідн
нов господарства.

з маіного Марусею Забітиною.
Дня 15. IX. 1934 р. (субота)

Сьогодні втім ти ж таки була
дуже гарна. Аске; сиче не
бо, не дуже холодно і чом.
Вчера зістав я з дому пату.
хот: направивши перебіки,
заці (звітарі нових і направивши)
і сьогодні доходу за 12.90 зол
корні. Браєй Михайло писав
мисл. Тиме, що мама
дякує за тих 10 зол, що а
ти писав на празник.
Зараз таки вчора зачав я віг-
писувати! Никі віг 10³⁰ до 2 по
полудни був на засіданні сарів-
ничо-огорожничої секції при Гім
господарі. Було Кілюхо а трохо-
мів з Краю. Між іншим ба
чився з агрономом зі зборова
інж. Володом. Інж. Край мав
мав реєрат а потім була ринку-
сія, з якої виходило, що в нас
сарівничество стає базисом рідн
ного господарства.

Дня

Пот

Вр

пер

тур

Епи

гем

чик

поз

а, с

Др

Дня

Міг

мем

ти

ми

коз

Того

во

Дня

Дня

Дня

Дня

Дня

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16. ВЕРЕСНЯ 1934 РОКУ
ВІДБУДЕТЬСЯ В КЛЕПАРОВІ О ГОДИНІ 8-й РАНО

АРХИЄРЕЙСЬКЕ ПОСВЯЧЕННЯ
══════ НОВОЇ ЦЕРКВИ ══════
СВ. АПОСТОЛА АНДРЕЯ ПЕРВОЗВАННОГО



ТОГОЖ ДНЯ О ГОД. 6:30
ВЕЧЕРОМ РОЗПОЧИНА-
ЄТЬСЯ В НОВОПОСВЯ-
ЧЕНІЙ ЦЕРКВІ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16. ВЕРЕСНЯ 1934 РОКУ
ВІДБУДЕТЬСЯ В КЛЕПАРОВІ О ГОДИНІ 8-й РАНО

АРХИЄРЕЙСЬКЕ ПОСВЯЧЕННЯ
 ════════ НОВОЇ ЦЕРКВИ ════════
 СВ. АПОСТОЛА АНДРЕЯ ПЕРВОЗВАННОГО



ТОГОЖ ДНЯ О ГОД. 6:30
ВЕЧЕРОМ РОЗПОЧИНА-
ЄТЬСЯ В НОВОПОСВЯ-
ЧЕНІЙ ЦЕРКВІ

12-ДНЕВНА СВ. МІСІЯ

ПІД ПРОВОДОМ ВПРП. ОО. РЕДЕМПТОРИСТІВ.

Богослуження й Місійні на-
уки відбуваються кожного
дня св. Місії о год. 6. і 11.
рано та о год. 6:30 веч.

ДО ЧИСЛЕННОЇ УЧАСТИ ЗАПРОШУЄ

Гр.-кат. Уряд Парохіяльний.

*Якщо був як свідок
 „Нової Зорі“
 на посвяченні*

Др. Степан

Дня 17. Вересня 1934 (п'ятниця)

56

Погода даний день прекрасна.
Ввечера була на посвяченню
церкви св. Андрея в киїстарові.
Було багато людей. Посвячував
Епископ Іван Трушко. По Іван
Генію урочисто відав о. др. Косташ-
чук, з яким я отіслю на комерс
познакомився. З тремби
и, Алекс. Лох ("Трава");
др. Химчук ("Діно")

Дня 22. Вересня 1934 р. (субота)

Від 21 вересня переїхав на нове по-
мешкання до Драгатишака.

Плату місячно 35 зол за окре-
мий повкії. Від ^{кінця} міста 25 міну
ходу привул. Гірка Тіарів з. в. / П. тов.

Погода на зорі прекрасна. Всобин-
во гарні місячні ночі.

Дня 23. Вересня 1934 р. (неділя)

День чудовий; погода як на райі!
Мій господар др. Ігнатішак поїхав
вчора на зїзд до Варшави. Я остався
сам на новім помешканні.

Вчера був зі зр. українських агро-
номів з нагоди 10 літ існування
Союзу укр. агрономів. Ранко була
полікарпона Св. Троша. На зір
членів (а ро. Ловова прибуло ~~на~~
до 200!) було на Св. Трошій спорядку
3, а потім і дескомисо ще по 15-16.
З того приводу казав
Др. Назарук написати статтю
"Агрономи в церкві".

Дня 27. вересня 1934 (Возв. Гесного)
ста (четвер):

Сьогодні дається гарна без-
перерви. Вчора я був на за-
сіданню підготовчого комі-
тету для сільськогосподарського
фестивалу. Було засідання в
моям кабінеті. Присутні:
Др. Матвій Станіс, він якого сто-
дар і провозив, Др. Назарук
від Ужгороду (а: Дурбак) як при-
судник-дир. як секретар.

59
Квасниця і Макарушка. Всього
нас сперналися Назарук
і Станіс. Назарук твердив, що
всіма властью ^{і казав, що з боку ~~на~~ Троша} ~~з боку Троша~~ а Стані-
сів то ~~перший~~. Все був зміст
засідання. Трої Кивани голо-
вами. Розійшлися з нічим.
Дня 28. вересня 1934 (Возв. Гесного)
було редакції засідання
всіх членів редакції і адміні-
страції. Назарук виступав мис-
л. Троїчка (Видя Ректора) зі Стані-
слова. Отець ректора подає до взо-
ма, що з огляду на різкі раси
мусять настати неспокій.
То є: з бюджету збернути платню
за статті таку Кривецькому, за 4
статті місячно по 50 зл = 200 зл.
Крім того всім, що мають
по 150 зл місячно скресити
посередню підвизку платні. Силь-
но вона виносима, а не знаю. До
мене не відноситься! Бо маю 150 зл.

Тоді зачав ^{Др} Назарук висити
вати своїм звичаєм морам.
Мо-мовид - Нам стівробітник
наборгував в екіпаж реставрації
12:50 зм, і чого потім Кельнерте-
лефонував до него (Назарук).
Се його (Н.) дуже обурило. Що він
бу-мовид про се довідався
в Станиславові - то розікнався
нас і зм'якчивував видавництва.
Дальше зачав, як то Дурбак
позичив екіпаж журналу
редакторів і чимого расотиску (Сту-
тискому) і тин, значить, зм'як-
тайну редакційну. Мо віт (Назарук)
думав серіозно зробити Дурба-
ка своїм наслідником. До
Каз: висинав його в тоді до
Вігнє на Комі редакції. Мо-мов-
ид-головний редактор мусить
підняти світ. Тимчасом дуже на
Дурбакові завівся, розгаривав-
ся. Навіть мусів відкрити

58
в мисті до Станиславова, свого
ойніко про Дурбака. Далше
говорив, що йому страшно, що
може стратити добру в Стані-
славові (Конкретно у всемогучо-
го о. Ректора Гейчука). Що се все
так, що все трапилось добра, набо-
дуб приклад такий: Коли писав
ся мистовно о. Ректора, Коли о. Р.
приїде до Ловова, то о. Ректор
взагалі не відмовив. А Коли На-
зарук запитався другий
раз мистовно вписав: "Пріє-
Комис несторівано!"

Тоді ^{Др Назарук} забрався своїм звичаєм,
Критикувати адміністрацію
Горієва. Той (Горієв), сирота криво-
нів, то білів, бо неприємно му було
слухати критику в присутності
всіх. Зачав перешити Назарукові.
А потім в моменті сказав: "Пріє-
Кане Мечкас на два слова
Гоба (Н. Горієв) віним до того"

Кимати киби, на два слова.
А ми всі мимимиса вше-
сровим (Назаруківим) покою.
Може за 2-3 місяцями дався
чуту Крик Назарука, Тако-
бе ходити сюди! Ми всі зирва-
лися і біглимо руду. Баричи-
як Назарук, щось бере біз
Юрієва. Токазалося, що револвер
той Крик Бра Назарука був
такий переразвинтий, як би
в смертельній тпрівозі. Ми
нам сівробітник Кравченко
дістав буття серця і лежачи
сид на ліжку і мучилим лад
на него воду. Потім вернув
Назарук і Юріїв, і всі знова
посидали на свої місця.
Назарук ще щось гово-
рив, але скоро скінчив
і працюючи сказав до Юрієва

А маєте "Waffenraub"? Юріїв: Так! (Н.
то дайте Сюди! — Изабрав біз Юрієва
Акуса Книзерку. —
Оттакє то було граматичне
засідання в редакції "Крим-
ногода"!

З чого видно зб. Конкретні
крити: 1) Станиславів (о. ректор Той
чук) облизув платки, в Криза, зб.
часи.

2) Заминає кедрові рати (о. ректор)
Назаруківим, думаючи, що Наза-
рук покриває деакі рати.

3) Станиславів мабуто косяться
з сучковим перенесом "Нова Зоря"
до Станиславова.

"Нова Зоря" ма 360 передплатників
що заматим передплату до Кінця
року 1934, а таких, що платять за
рати, окол 650. "Правда" 600 (і 1000)
з 1/5. 1934-го 31/8 1934 прийшло з передплат
12.000 зл, а виграхо за той час 32.000 зл. Додаток

Станислав на той інтерес 20.000
зл. Я до Києва року далеко!! А
Кріза, росте. Станислав в ко-
лиш готовий сказати: тоді тако-
ве! Тимбиломе, що Станислав в
своїй Етиской замкнув ма-
буть політику згод з деякими
політичними урештованнями,
до якої то згод його мабуть
інстрував Назарук. Тепер
Назарук веде переговори з Укр.
і радикалами в справі т.зв. "Всесу-
най. Конгресу". Коли се не пове-
деться, то готовий Назарук
спиратися до решти довіри
в Станиславові і тоді будуть
кінець його приязни з Станис-
лавом. Мені здається, що
Хідрічей туди змиряє!
Море а буде і франшизним
пропоном! -

Дня 29. вересня 1934. (субота)

60

В день прекрасна погода,
тепло. Вночі похолодає, але
холодно. Поді на ^{тим} засіданню, що
Назарук так поділяв те-
реїхався то він відіслав біз
Хідрічей редакції ^і рево-
лер, бо Хідріч мав сказати,
що ескілки Назарук не
перестане його при всіх
бештатах, то він застрілює.
Але не застрілює, тільки
віддав Назарукові револьвер.
Тойказався бізтак, що Назарук
попрохити хотів трахи збештати
Хідріча, тому, бо той немилого
така вражав, а того Назарук,
не може знести. Хідріч бере
350 зл. місячно, тоді як нас
трох співробітників (а, Дурбак
і Кравець) беремо 150 + 125 + 50 = 325 зл
місячно і бігаємо цілий місяць
а як ескілки поживаємо, а він
преції не робить за нас трох!

Нині віддає мене Зорко Карп
з Острівця Коломийського.
А ввечері віддає нашу редакцію
Езуїт, що є учителем на якийсь
Езуїтський Колегіум. Говорив з нами
Назарук може з 1½ годинами, а ми
решту співробітників слухали.
Говорили про різні теми, голов-
но про Україну і чому вона не
може вдатися. Говорили по-
німецьки. Той Езуїт і похорон
белогітський друшманський.

Дня 5. жовтня 1934 р. (п'ятниця).

На дворі все ще гарно, тепло,
хоч вже ми втомудне прохоло-
дарилося. Але тепло десь.
Нині вислав а. Карпінському
книжки видання "Нової Зорі".
Він прислав 53л (загально 495л) а
я вислав книжок на 5.503л і до-
дав ще 53 сот порт. Нині а замі-
на порт 503л. кармачність. Взе-
ла за змісту: 2203л! — Конфу

до Києва с.р. загально 7003л. ^{Згадай}
Аж така пошеска вимота ввечері
своєвартість моя до 3-ох літ мав
був на місяцький інтерес в якийсь
пробіжний момент мав на трики: в
зберові, залозеві або яким іншим
місцеву. А шито про самостійний
інтерес, бо та з урнатию сну, та,
може, комунізму, ввечері.
То була така ^{моя} фігура! — Фінські
погі заощадити, бо дуже доро-
жечка (35л с.с. і др.) — а
зміта комуні з 503л (співачка, обід, ввечері).
Можна за 1003л скроми вжити.

Тавра я маю окремий гарний пошук,
і до того постіло. Взе не уміє пошукати.
Кожик мав світ. Моя там, ^{старається} ~~жінка~~, роз а гово-
ро з чим почески. Вона ^{старається} ~~жінка~~, снова го-
ворить по українськи, одна з чим
вишлю. Праця їде пошесно.

Отже, не давчи" брні бр Назарук прох
устовної всь, не пачить нас так
дуже. Знова буде якийсь нас со-
кий. Найважчий річ в Назарукасе:
не дарувати. Сам він робить
отже вишлага, щоб його пошески
(в урнатию розумінню) такою
робити.

Дня 7. жовтня 1934 (неділя)

Нині похмуро гімний день. Тільки
ки поголудки десь 1/2 до 3-гої піти
замоса саже на хвилю і знова сха-
валоса. Нині була як през-
идавник пре "Нової Зорі" на
святий інабураці" мікіль-
ногородку в Богословській
Академії, у Львові. Рано. Іде
в синагогальну церкву св.
Духа (вті, що 100 літ тому Мар-
кіян Мамічев, як се олов'яний
лосив цитовіть по українськи і
вз'ятого часу похалася україн-
кизація української церкви -
була архієпископа Рудбата
за. Трапив Пресв. Еп. Трудка ва-
силь. Опрофесорів Академії.
Цікаво, що в хасі С. Трози не
дзвонили на освячення і на
причастіє. Се, казуть, по ви-
зантіїському. Впрогнудих
церквах дзвонять. Навіть в св.
Зорі. - В церкві було нове осто-
лові, ^{були} представники укр-
станов (Влоба, Провіт) (зрик)
голова Рр. Мром. Галушницький,
представники преси і трошки

публіки. То С. Трози ним же всі
до "авні" - се е саж заб'ялом ки
першою "Красною" сажі в сільсь-
кій містечку, містокарново-
маловаха. Тим жав реєстра-
о. Ритий вжитав звіз з ділов-
ности "Маркис" за сажі зваро-
ки. Рухарі в сажі 319. В сажі
ср. за сажі було 100 абово-
сентів. Маркис вержуєтєт го-
ловко ^{зав'язав} матеріалом
Андрей. Рн дав 47.000 зє тілюки
в мік. рож. 1933/34. оловко з перебо-
в церкві сажі а оловко з перебо-
вельми. М. іх. Товорув з картітсь-
ким Торком. Рн мені сажав,
що Ритийна Барановського
не приймає на II-ий рік і вті
сирета, поїхав до Даряхова.
А зараз по голудки сажав
про інабурацію короткий віне
ізаніє 1/2 до Жазарука. Віт
перечитав, сажав: "добре" і вав, за-
між до дрітукі.
Нині послани похалити на сажі Ритий-
нові Костел іх. Катери Трози
Остроградської. Дуже великий і саж.
ким Костел, на горі, форма: базиліка!

В „Новині Тасі“ і „Діли“ з'явля-
ються візозва вистави: 70 мілья-
намного театру. Візозва мого укла-
ду з дяками. ^(вже пер)можливо ками на-
зарука! Комисар ^(вже пер)казав Назарук
„Тане Товаришу! Спробуйме
сконцентрувати візозву, не добу-
ка, мільярд.“ — А писав він
3-4 в редакції і подав влістув
Назаруков. Він прочитав, по-
правив, подав Кімова звороті
і мільярд візозву вистави.
Вану.

Дня 8. X. 1934 р. (мексиканська)

Тропогана погода була зрані-
врані дощик, на місто напад-
ла мрак. А мільярд Назарук
до друкарні а потім до Редакції.
Холо 11 год прийшов до редакції.
о. ректор Петрук зі Стана-
славова. Се як казати заручи-
ти, Тан мілья і смерті нас в редак-
ції? „Вона таки справді так є! То
виз о. ректора фактично записує
виставки нашої газети, отже
і наші носарі. Отже киди фоті!“

63
Зараз закінчили до канцелярії (до
дошкольного Др Назарук а. Гайдука,
п. Горієва, Коха, Дурбака. Показав,
що вистави правого справу виз Горієва.
Синусов, що він передає. Тоді
підписав о. Горієв і нас троє
то є: Кох, а і Дурбак. Всі аніма
передбрали і закінчили до
сейфу а мілья вистави Дурба-
ков. Вечером сказав Др Наза-
рук, що він поставив перед
о. ректором справу так: „Або а зібрану
в бюрі (в редакції і адміністративній) або
п. Горієв. Один з нас мусить по-
кинути бюро.“ Супроти такої
альтернативи о. ректор звіль-
нив Горієва з посади признаючи
йому 3 місячну платню тієї
умови. Таким чином наші
редакція стала без адміністратора.
А він дав місячно 350 з платні.
Сего року вде другим працівник став.
Віснійшов: 1 червня Микола Тасіва
а за 4 ~~тільки~~ місяці тієї ж другої
Юрієв. Тасіва дав о. о. 270 з, Горієв
350. Отже рази о. о. 620 з місячно!

Др Назарук каже, що адміністратори
бади се ніяка та жва праця! Рівно-
часно ними ввечері признава, що
на тих сідрах не розуміють. Оце
говорить як розум, що не знає пра-
ці (Моїс). А цікавий як то під
без адміністратора. Оце хоч сапради
в таким маніє підприємств і
дівчинка, то все таки треба
матеріальну практику. Оце Дурба
казова чужа, що не знає при-
мети нового адміністратора.
Кочуть робити ошарашені! А робо-
ту хочуть мабуть розділити
між свої персонал, що є.
Все се важко зробити. Розділи-
ти можна, і пожити працю, але
як та праця буде зроблена?!

Розуміють і думать. Як каже, що насит
є багато. А розуміють і казати. -

До "Н. Зорі" є: Др Назарук, Кривецький,
а, Дурбак. - Ми оба з Дурбакою
пишемо добрий статті. А ще
є Олександр Мох, який хотів би ще
одну статтю до "Літератури, науки
мистецтва" історичну за 50 м.
сильно або історичну (3 м.) за 1250 зл.

Дня 10. ноября 1934. (среда)

Похмурний осінній день. Туди розлучення
показалося сонце. Яко виходжу з дому
і бігшу на вулиці крикливої на-
головки газет, тогослованський ко-
роль замордований в Марсмії; "крім
того бігшу замарковців помер мін.
Гарітш і ще один ^{франц.} генерал. Замах
виконали хорвати, братний наріз.
Сербі, хорвати і словінці. До нещавна
геретинка тогославія називалася
"Кравіна Ерба, Ервата і Словенца"
но ~~назва~~ в скороченню "S.H.S."
Нинішній мушкетер бігшував се
скорочення: Sie haben sich.
Та і справді не гримать цім новосло-
ванським казю! Мільони торжесто-
ненавирядься. Доказом тог "братство" не-
нависли: є: ^{співідання серба} вбитий в д. городскім
парламенті провідник хорватів Ва-
др, а все тим разом як би зре-
важувалися хорвати.

Тимі доволузда наша омирасова
 ревизіюта комисія (а, Дурбак, Шох)пробіро-
 вана бржеко бувшого адміністратора
 Зорієва. Він говорив, що в бржекумашо
 буди його приватні місця. Отже ми перепа-
 нили матері і все, що було його (Зорієва)
 Ми спавували окремю. Він мав трикош

і мав собі за бажання, але не прий-
шов. Незабаром має прийти срахо-
вий ревізор і перевести основну
ревізію всіх книг адміністрації.
Починає всі книги адміністрації
активна є ~~вона~~ під керівництвом. Змі-
ніть адміністрацію, баче, так п. Кирпа. Торо-
ми до зем. банку буду ходити зо-
раз а потім Кирпа.

Дня 12 ноября 1934 г. (петница)

Отине на двори: преврата на рогоза:
 як то казуют: маруга! Витер
 з соцем. Бергичий Витер забива...
 ба... як у Шевченка.

Нині з 12 год нава неприємний
обвазок пере ступившись вре
дливий з т. Горієвим нашім ^{був.} (армі-
натором). Зібранся т. з. в. чимого со-
ва Комісія (а, мох, дурбак, ^{був.} дурб.) при
шов Горієв і сам йому переда-
ли його приватні листи знайде
ні в борку. Др Назарук не хоче, ще
би отверати борко при нїм.
(Горієви). Отже ми його де що за-
вухали (в справі довіри, в справі;
честі). Він же сам аговся да:

65
мех пісней. Тоді він ~~по~~ мох і Дурбак
Назарук і у свій мовний екзамен
"Ми Вам Ваші речі перерахуємо
наху тожто!" Писав він мислов
ми Поліційно отворили божко і
всидати і р'єч, за таку вами
і він забравши іде до редакції
і забере собі. Тимчасом вгородив
й. Горі: "ва величкім серед Укра-
їни і в'їзді в'їздові сензують. Наше вивав-
мство без армії і гатори. т. ін. ра-
хує заступав. Рівночасно ніби
якась валебна Поліція (себе
наша) урядую, ака на ~~армії~~
дуже мало що розумієтьов!
А показую Назар, реми П. К. О.
а він на те, "яне хочу з тим ніго
мати, а на тім не розумієть!" -
Вигрива Горієва впродовж була
поставлена і т. ін. Назарук
зручно використав те, що мов-
ляв - Гор. не сидить в Горі Горієв
давсья сировокувати і великим
роботу упродовж себе. Недавно, море
тому їва - чини Б. Назарук
всказався: "було б виграви
них не доздатих (себотору; така. (П.)

2.000
200
500
2.700

Отже з того виходить, що в Стан-
славові зростає думка зредукції
адміністративні витрати і рішено
обнижувати і впрістолозреду-
кції персонал в адміністратив-
ній справі в Станславові. Зокре-
ма це ідеє персоналіза-
ції. Правління ставило

- 1) Д. Назарук - посадовий в Ст. Зорі - 6000 "
- 2) Гайдукевич в Ст. Зорі - 3000 "
- 3) Дурбак, посадовий в Ст. Зорі - 125 "
- 4) Д. Годованський - " - " - 750 "
- 5) Д. Гайдукевич, посадовий в Ст. Зорі - 150 "
- 6) Гайдукевич, посадовий в Ст. Зорі - 200 "
- 7) Кравець Павло, посадовий в Ст. Зорі - 50 "
- 8) Олександр Мох, в Ст. Зорі - 170 "
- 9) Мана Тоня - 120 "
- 10) Стара баба Маркевичка - 40 "

Тепер до 2.000 зли місячно тільки
платити.
А в той же час все наймало по-
меншання на зріст за 100 зли
місячно (переродили давали гроші 190 зли)

Дня 13. жовтня 1934 (субота)

На дворі осінь вночі вночі вночі
значенно. Яно їду до Ст. Назарук.
Він миті прийшовши застав в ре-
дакції редактора "Правди" м. Гайду-
ка Сошана. Я закликав в самоті.
Тоді закликав нас м. Назарук
і прийшов Дюра, миті "Бухгалтерський"
приміщення. Дурбак і ми обговорю-
вали справи адміністративні. Зокре-
ма Назарук писав мислючого
Знає. Правду щоб нам вига-
ли 500 зли. Ми тільки зупинили
дівчатами гроші, а гроші вигадали і се-
редом Хитри, бо в Ст. Зорі в Ст. Зорі
міністрату. Я скінчив перекладати
статтю з вилеєного "Stowa - Cata
(Maukheviča) з нагоди вбивства коро-
ля Александра сербського. Тоді у-
м я ходив до Ст. Катані. Впрі-
мочив за меншаннями. Прочитав
а в Ст. Зорі основний мислючий
Наук. П. Ва є вільний покій. Той же
шов. Правда: в Ст. Зорі, але в Ст. Зорі
замешкало 3-ох студентів. Микола
Казетарі, що стігалим есеєм

Але загнувши вам, мене
на нічнице. Мені моробано
са семенкама, бо бувало
булиху до Назарука, Бугаків
а 14 год. до друкарні і ще до
того можна бросити хайку
бачись, бо бувало.

Бачиш розуміючи про вбивство
Короля Люксембурга. Виходить, що
іого били хорвати з російськими
призивцями (!) як Бенесем,
Новак, марксового зброєю!!

Зачинають пробивати, що
в ній морі є акція митки,
що ведуть на маршировку.

А маршировка добре знає з Італії.
Тот Італія і марши з істрами
перез союзом Росії, Франції,
хто знає ми не маємо італії,
розуміється не серйозно.

Віршилося
Віршилося (араво з 1914 тилки
бісворотко. Меріво встав
сербський король. Біс Кум
організації, акції в 1914 тилки
рав. - Дубні твої зарадять
восторгі! -

Дня 14. жовтня 1934. (неділя)

67

Погода: з ранку дощу зі західними вітрами
вдень погода, а ввечері знову ~~зави~~
"сердитий вітер забива" і з дощем.

З ранку був в Б-ра Назарука, білгородської
школа в Рокосовській церкві, в урочистостях
до Каварті "de la Paix" і тимчасово на
збори "Сокола - Братка". Тимчасово на зборах
до 3/4 на 1, потім тимчасово до дому на обід.

(Я замовив собі обід в невідомій
пані 14.) Але не міг його добре зу-
шити, бо не встиг встигати
і вже зараз місця вертати на
друку ходити на збори, щоб пере-
брати службу "біс Дурбана. На
зборах було 47 представників
між 19, 18 членів фізичних, 22-ох
гостей і 17 представників преси
при двох а потім при трох столиках.

Збори були курті: добрі звіти стар-
ших (або вже був на прес-конферен-
ції). Скінчилися благополучно.

По зборах тимчасово а на трохи до
місті. Зайшов до "Брешеньської"
катедри. Рона між домашніми при-
бул. Ормандський. Крім мене був ще
якийсь польський острів з жінок.
В катедрі, то прелекрасна дурова внутрі.

а які прекрасні малювання
а в іоновній бані велика мо-
заїка. Церква зобра: хори, серед-
нава і добре презбітеріум.
Машини прекрасні побуду-
зове враження воістину.
На середині поставили кри-
ла, звичайні, як в олександрій-
і мало їх може 30-40. Чевре се
для парохіян, а всіх тут так мало
приходив до церкви. Того сто-
да, що нас пусков: коли вгору
літаєш догору! Каже, що вче-
решо ввч 6 до 12 в полудне і в
бурні дні. Коли заїду. Вечером
був в Назарука і був звичом як
Назарук. ^{тільки} дитинував міста, який
має (тільки) виїхати до Терміна.
доп. Мемета. А сею місто писав.

Дня 15. жовтня 1934.р. (понеділок)

Важко пробудившись чую, а сну: се донітак
наре. Тоді авт. десь до 10 авт. 11 год.
і пішов до Бра Назарука. Тоді ввч
вже був ввч. Каже, що чекати прох-
врані, до Явраз Микіль "Вене-
ція". Ввч не заборою книжка.
Прийшов дурбав. Назарук по-

68
диртував 4 сестричоні чинівати
Венеція". Епископи Умодієви
Коммуністичному с. Галувинському
і с. Авксентієви Тоді чинівати
на ввч свої поварини: жито.
Тоді до друкарні, з друкарні до реда-
кції. Там писав політичні новинки
до черт на 2. Тоді пішов на обід
до св. Писера. З обіду верну до
редакції, ще дещо написав: 4.30
знов до Бра Назарука, де був
до 6 год. То 6 год вечер вийшли
ми з дурбавом до Наз.

Десь о 5 год прийшов до Наз.
журок представник журівської
газети "Дієтич Нову" (здавсь)
таке любівський журок. Ввч
спристав з нагоди: чоравався
на ~~два~~ Яворсь писмаку зі люб-
ської журівської "Свілі". Сказав
яму ввч героїчних слів, але
правдивих. Каже, се хорова, се
до Назарук має сенсисати
до Муді, десь ще з молодих
літ. То і не диво, бо наші раритати
і соціалісти мали нагоду на терені
соціалдемократі: спікатися з Жерані!

Потім нічим мені ^(якого муда на відгук) не замишляти,
вигляд замовивши 3 Коричи (2) по
6'20 зл з доставкою до дому. Тут я
не мало здивувався, коли побачив
селянина з Трзівниці. Питаю: Ви
звідки? зі Трзівниці! А з якого ре-
ла? зі Трзівниці! Приїхав з бабачи,
котрі аж звідтам привезли
до Ловова масло, і дріб. Він виїздив
в середу вощуєне приїжджає до
Ловова в четвер рано а в бабачи:
що вощуєне вертає виїздити
зі Ловова і приїде до Трзівниці в
суботу рано. За той час керсе-
бізайлати 20 зл. І за 20 зл іде 120 км.
За 15 годин + 3 год. відпочинку в Лово-
реві і Муровихах! Так то відвага
успішно конкурує з залізницею.
Бабачи мусіли заплатити 5 зл
і на газ залізницею по 12'50 = 5 зл,
а хлопчик платив 20 зл! А без
неї повністю ще нема таких вели-
ких, щоб не можна було переїхати.

Дня 21. жовтня 1934 р. (неділя)

90

Погода ніки поправилася і дуже
гарний день, навіть ще гарніший.
Вчора була на пресові нараді
в М-ві "Карпатія". Воно має власний
грім в ринку. Туди вільно каная-
ють представники в різних
газет. Зі старими був сьогодні
стареньким Костом Левинським, але
скоро виїшов. Серед них був
Др. Ігнат Тих. Тоді жав справу
життєвих обзирів. Серед них
привав більше як півгодини.
Тоді були запити і вистовіди
мудрецькі. Все це було
12 го 10 вечір як і вернувся
дому з Д-ром Ігнатом.
Тоді жав ще ркунався і тимов
спати. Ніхт і в'рано тимов
а до Драгазурки. Сьогодні
го як виходив з церкви в час
ночі. До нас приїхав Дурлак.
Ми вийшли старого до кав'ярні:
"de la laix" на вул. Котерничка.

То дорожні він нам розказував
про свою вєршину поїздки
до Терешини з вигавцями
Туктора за гримми на ви-
данна ановому в 20-ліття
основанна (випаруку вхоче)
УСР. В Терешині обіцяли
дати 3.000 зл. Скоріться ще
дистади 2.000 зл. Вір Етиского
Крім того старий розказував,
що Туктор вєдав росу нимов
Горі'їв з нашого виг-ва. Тов-
льв росу, що "hat sich nicht
gemacht." І Назарукові се
пизнанна Туктора за імпотку
вало і він назвав Туктора,
що се "душе інтелігентний
чоловік." Протак як би мо-
лопом увєх "вєарив в чоловік".

Віксуть, що Горі'їв постра-
дав по сару через те, що
віркосився згорда до старого
Назарука. А того старий не
може знести! Прозе вєзрачню

21/10
→ 1934.

Убогій ділворі

71
0.70
34

MIEJSCE DLA
KORISPONDENCJE

Нашакава прысцяла каменю
лет перада гэта Юрыя, Троху
все так ідуць помывацца
о мекі

72
Дзяўчынкі
вуснах!

64



5 zł — gr

IMIĘ, NAZWISKO
I ADRES NADAWCY

A. M. Karpuzi:
skrytka w Ostrowcu
p. Ostrowiec
a. Trembowla

нема що говорити, що не було
контролю. Але мабуть, що і не
було! - то пошукки біля 3³⁰ до 5^h був на
Сивкарі с. Дра. Руденка П. З., "Врадіний
з Богдари". Богдари се дуже ситна.
мичний працюючий наріз, що дуже
модно і маку свою історію. Акрау
протики як Українці. Сухарі самі
судити річки та, Обнова. Вина
був в ошкарі: О. Васильєв
на Дубовиці 17.

Дня 22. зовсім 1934 (осередок)

Вранці був перший приморозок.

Дня 23. зовсім 1934. (вівторок)

Норі аси: Лисаць в оці, та роки
дими. Також знізу не гарні:
Навіть тети. Лисі мамі ми
дополучили лонку в брукані:
81 мила Н. Зорі. То пошукки
німов а на годінку нади-
сокий замок. Там просто у-
дово. Дерев ^{каши топили} з топовими
мистам, цвіт на вивомибах,
Вечером післав мене Д. На
зарук до Дра Кривецького.
Першим раз запросив мене

и. Кривецовий го рече, помен
кання (вн. мешкає в будинку на
указово П. Са). Там я розсудив з тв.
години і він розказував дуже
цікаві споминок з часів війни,
австрійської (світової) і українсь-
кої. Дуже цікаві спогади з 1919
як то орган партії (хасидаль)
міністра внутрішніх справ
(Мавуха) був кампанією проти пра-
вительства і як той орган на-
сово ширим між зовнішніми
на фронті. Мисла і праві Комуністів.
Дня 26/10 1954. (Підпис)

Тоді да ми дуже гарно
на збір туди.
і сидів був Лазарюк в буди-
ниському підписку Ол. Рочер-
ка, котре він (також) ви-
слав до розмови з іншою
дра Дмитра Мельничук,
в котрій м. Доч. Казе, що
Державний центр у Н. Р. у ро-

русские и немцы вступят
 в часть в казаках и др.
 Конгрессов. Конгресс
 нем. и др.; Конгресс
 не будет вступит
 представителю Урлова
 Конгресс в деревне
 в части Тимонина и др.
 из нигде и др. Скоро
 скоро, чтобы немцы
 восточных русских
 восточных русских
 в украинской политике
 1837. О. Д. Д. Д. Д.

к нам переезжает
 к нам переезжает
 к нам переезжает
 к нам переезжает

Дня 27. жовтня 1934 (субота)

Дів і ранок дуже гарний. Кор
ка грає приморозок. Сонячна
весінь дуже гарна. Ескортно
і тепло за вітряком і сонцем.
Вчора стрінув а на вагах колона
у Ковбаси. Ба дна нукон у тунка
на, котрого не бачив вже з Віт.
Назва, що звичайно його зосади
яко Ковбасового і він геосер на
бруку. Згадував ще про Дра Баса,
котрий десь в Нісчичі (Ніска)
в своїй дівчачій учительській діт
бачив і помітає і вчоті за тихою
згодю управління м'ясою. Віт
раси.

Вечером: Дівчачий день дуже гар
ний. Зелений дождь. Ескортно
вітряно і з дощу і помітено вчоті
цього Півдні, котри Мінчик ішов до
редакції. Тереза згод. Вечірній на
5 міхут до Мовської церкви. Все
всочуно, ідути до Дра Назарука,
бодай на 1 Оренчани і Гоголодиче
Діво! Від Дра Д. пішов до редакції,
зв'язати знов до него. Від него знов до
редакції і тоді 3-й раз вил
з Липного до банку по гроші.

95
ли менше ходимо в бібліотеку до
Земельного Банку. Вчоті згод
ли туди влітати 750 зл. Літра
вздов гроші. Та оцінов до не так
в'ї і а вчоті на портунарабати дивись
мст. На об'єкт дуб а в св. Понед.
Приходимо туди біля українська
братів і об'єкт переважно за 50 сот.
а об'єкт за 80 сот. Дев'ять дів. Дурбак
М. Тасіка похитують духарівчоті
п'яти мукати врасні. Займи
до Ака'х в Карусі. Та в ірригатор
св. Понед. Тасіка м'ясо насом ірри
але в свого. Вчоті ввечері згод
до дому стрінув Дурбакоту мо
лодшу сестру, котра вернула не
давнє до Ковбаси з Терезою. Наза
ла мінчот, що в. Кузюла гідко ходити
(раз навіть пригласити сестру). Так
саме дуже хорий Ерхотарматі.
Знов ітж. Тасіка і ще два ітж.
Українці працюють при будові
електричності в Аннові. В Закарпатті
роблять ітжоті поміри над Серетом,
і там мешкають. Кримські
працює ще багато ітжоті в
Полтаві. От такі вісточки з Терезою.

Дня 28/Х. 1934 (неділя)

Дуже гарний день. Золота восін.
Я рано ранішнім часом
Із Глазарука пішов на
прохій поза містківський
цвинтар. Втім на трамві (втім
сторони) горби покриті ли-
сом, котрий тепер назов
виглядає доволі змисловим
червоною. Прекрасний вид
останній перерз мислю.

Потім я пообідав і трохи по-
завсід. А о 5 год пішов знову
як звичайно в будень
півгодини скорше) до Брада
зарука. Прийшли ще др
Кревецький, пер. Райчук, Ро-
ман, др. Мадимович, а
і Дурбак. Застаховалися
як заарештувати на статтю
Кедрича (Івана Рудницького)
котрий в останній числі
"Толстоготомськ-українсь-
кого" написав статтю про нас

96
своїх "Ін. Таммачи і монар-
хистів?" Рішимо виспустити
їх в 4-ох расонсах, Нові-Зе-
ри, "Травні", Кислород. Мислю,
і (світлоушко) в Укр. Бески-
зіві нові-Зеро на ту статтю.
До Нов.Зері написав статтю
Глазарук, до Ін. Мислю-Мислю
нові-Зері, до Травні (дівчатка) Тай-
зук, а до Укр. Бески-З. Мислю-
Мислю. В той час і з 4-ох Бески-
Зері на Кедрича а посеред
но і на Толстоготомськ. Тобачи
що з того виїде!

Тобачи я зістав до ругани
написати на завтра на 8 год
рано вступити статтю до
"Нов.Зері" п.з. В день Тимсто-
ма, на 1-2 мислю!

Дня 30. Х. 1934.р (вівторок)

День досить гарний. До полудня сиді-
ли як вранці в редакції а потім
підняли в редакції і 4-х Бески-Зері.
В 4-х зібраних ми (я, Дурбак, Райчук, Кре-
вецький, Мадимович, Тасіка, Лосський (прийшов
трохи пізніше)) і др. Глазарук розказав нам

свого розмову з Візевоєвською
Соханським. Цікавого була розпо-
ва цікавий і "початок" (почин).
Але про сене не могу згадувати.

Потім вихривали свої статті про
Кедриха за його статтю в бюлетені
і почесно українським: Назарук
Іларіонович (він вихривав дві статті
свого і Кострубову) і Лосовий.

Потім Д-р Назарук інтерв'ював
Гетманчук про їх участь в Талі-
"Совській газеті "Батьківщина"
(вона появилася 1/XI. 1934).

Гетманчук (Таліка А. і Іларіонович)
кажуть, що Талі і в і групі "Перемо-
ги" еволюціонує на право і що
Гетьм. сподіється, що воно Коши-
стане консервативного. —

Цікавий я, що з тої спілки він-
се?!

Дня 31. X. 1934. (середя св. Агост. Луки

День все трохи холодніший. Сі-
хмарі час від часу заступають со-
це. Значі св. Луки і сеника мого
одного п'ятого. Деколи на св. Лу-
ки все добра зима. — До полудна
я мав сну: тобто проваживав
корейсь, відписав число до дру-
ку, зачитався в дирекції і тоді

97
чи можна друкувати "Нову Зорю"
Коли відновити (телеграфно), чи можна,
погріб відписав і зачав друкувати.
Тобі, давши в св. Іосифа Займів
до Кшиарки, "Посвіт" і перекладув собі
нову газету, "Батьківщина". Перекладув
і відкатував, що намірився на.
Пуманна це оскільки, подана в маю
корупційних статтях. Одним словом
Ім'я "Батьківщина" представляє-
ся мабуть. А ще треба додати, що в тім
ім'ї є катар на Етискога Коши-
щина за його недавнє проголоше-
нє (рік тому вичає) посмани-
Вечером читав "Radl: Dejiny slovie."
Цікаво писані. —

Дня 1. листопада 1934 (Листопадівськовини)

Гарний нічний день. Метели, сонірко
хоч як низенько, але іде, а ще, при-
кривало! Яко пішов на Св. Троїце
престольного храму св. Тора, ко-
вигравив Преосв. Іван, єпископ
політич. знає історію Листопада:
всіх роковин. Юрєй в церкві: було
повно. А стовп на переді. Кажуть, що
дедів, що спізнилися, не му сїм
стояти, що сходах під церквою б
церква була повні сїмька. На переді
перед царськими вратами

Вечером вертаю до дому. Відкри-
вувши двері бачу частину
Литаківського цвинтаря.
Види єще ~~як~~ різноманітними
світлинами. Тисячі-тисячі світи-
л. Цікавий образ! Трогачущий.
Се знак звязку сучасних
з минулим, що померли. Але
Вам грамує, що вже мину-
ло зі сучасним!.. Майже ці-
лий цвинтар засвінений світи-
ми як би огненими світилинами.
Дня 3. листопада 1934 р. (субота)

Передовсім погода змінилася. Навіть
Вчора ^{ранко} парав сніг з дощем, було мо-
кро а потім похолодало так, що
димуєві піти ввечері до бать-
ків Дурбачових і взяти собі кофух.
Приїдїи нагоси і довідався сучасну
світлу ~~м~~

† ПОМЕР ^{31.8.1934} О. ЗЕНОН КУЗЬМА

В Тереховні. Річна і йому пам'ять.
Про його смерть була вже згадка в расо-
писах: "Річ" і "Новин Газет".

79
1034/1934-295/1934
МАРІЙСЬКЕ ТОВАРИСТВО ПАНЬ У ЛЬВОВІ

влаштовує

В 30-ЛІТТЯ СВОЇХ ОСНОВИН

ЮВІЛЕЙНИЙ ЗІЗД
МАРІЙСЬКИХ
ДРУЖИН ПАНЬ

у днях 2, 3, 4 листопада 1934 р.

на який має честь запросити Вашу Достойність

У П Р А В А.

Друкарня „Діла“, Львів.

ПРОГРАМА:

I. День, 2. листопада 1934

- год. 8. Заупокійна Служба Божа за бл. п. ОО. Провідників і Членок Марійських Товариств Пань.
в церкві св. Василіянок при вул. Зиблікевича
- год. 9:30 Святочне відкриття Зїзду при ласкавій участі
Їх Преосв. Еп. Бучка.
Вибір Президії. — Привіти. — Приняття денного
порядку і правильника Зїзду.
- год. 10. I. реферат: „Значіння культу Пресв. Богородиці
в нинішніх часах“ — о. Я. Сенківський ЧСВВ.
II. реферат: „З історії Марійських Дружин“ —
п. Дубляничева (Перемишль). *Занісевич*
III. реферат: „Історія жіночого руху та участь
у ньому католицького жіноцтва“ — п. Тишинська.

Обідова перерва.

- год. 16. IV. реферат: „Організаційні проблеми Марійських Дружин“ — о. Ір. Назарко ЧСВВ.
V. реферат: „Євхаристійне життя в Марійських Дружинах“ — п. Шаркова.
VI. реферат: „Світський апостолят Марійських Дружин“ — п. Яцишинівна (Перемишль).

II. День, 3. листопада 1934

- год. 8. Служба Божа в церкві СС. Василіянок.
- год. 9:30 VII. реферат: „Харитативна акція“ — п. Конрадова. **2**
VIII. реферат: „Марійська Дружина і виховання молоді“ — п. Янович. **3**
IX. реферат: „Пресові й рефератові Секції“ — п. Фіголева. **4**

Обідова перерва.

- год. 16. Молебен з наукою. Свята година. Спільна св. Сповідь. Суплікація у церкві СС. Василіянок при вул. Зиблікевича.

III. День, 4. листопада 1934

- год. 8. Архієрейська читана Служба Божа. Спільне св. Причастя в каплиці гімназ. СС. Василіянок при вул. Длугоша 17а. Після Богослуження снідання й закінчення Зїзду.

УВАГА: Зїзд відбудеться в салі гімназії СС. Василіянок при вул. Длугоша 17а. До участі в Зїзді уповажнені Пані з Марійських Дружин і Пані-гості, що цікавляться дружиною і загалом католицькою організацією. Зголошення до 25. листопада на адресу: п. О. Бачинська, Львів, Театинська 31. — Для делегаток Марійських Дружин і католицьких організацій — приміщення безплатне.

Львів, 10. листопада 1934.

УПРАВА М. Т. П.

12

37-504

Випадковий був раїсник, добрий трохо-
 вігник, гарний нарісник. Трохого пра-
 зював як політичний гід в рядах
 УНДО-на, особливо в часах лево-
 рів до польського союзу
 в 1928 р. Був Сидор в Україні,
 свідомий самиздатний діяч. Був
 добряга, деяким за^{каго} (каївний).

Ввечері був на зйззі наріс-
 ник Товариств Тань, що відбувалося
 в приміщенні С.С. Василюка.

Ніч перший морозець покрив
 землю.

Дата 5. XI. 1934. р. (понеділок)

Догодудка похмурно, рано кавіт
 нарав дош в потолудни. Вночі
 дрило і позимніло. Кітимо
 у Ковалюка до крамниці з госте-
 нями і купив ковбасу за 33 зл.
 Був дешевий за 15 зл, але, як
 сам купець казав, "змієсіє".

Д-р Глазурк віглетів ввечері
 літаком до Варшави. Нехі пред-
 ставники Чох партії (наша ком-
 муністська "УНАНАНА" - або як тепер
 казуть "УНДОБнова") і тепер в наці-
 ональній коаліції з УНДОМ, ради-
 калами і соціалістами. У та спл-

Вийде комуністському
на помилування на Корись
(або мовляв Д-р Дзидарук, на хосе)
сумніваюся. Він не той хан
наш делегат анс ^{самого} Д-р Дзидарука
Козловського. Коб їм не ска
зав так як Колись зисар Др.
Йосиф, *adieu! meine Herren!*
Згадував дурбак, що був вих
"Дзидарко" (то є Дзидарко/Дзидарко-
вський, якого мучили прозва-
ли "Дзидарком"). Він же той "Дзидарко-
мал" (мовляв дати, що Коми о. Кузьма
Римар, то Миккав до себе
різних знайомих і орацувал
з ними. Приходив інтелігент
і багато мізан, тільки о. Весоно
вський не прийшов. А не прий-
шов тому, бо вони з о. Кузьмо
не мовили. — Пригадується
мені поурекія Д-ра Дзидару-
ка, які він дає мені читати
різні мої скріпки. Коли я на-
пису про Митрофан
або про Епископа Івана, то
Дзидарук черкає: "Карл
"Не вихваліть тих з гора,
бо на Станіславського Епи-

скупа се знає як ^всприкуроси-
наб". Він тоді гартує во Христі!
От тоді "Возлюбим друг друга!"
І мійми така нечистість!
Добрий привіт.

Д. & 7. ~~Дзидарук~~ ^{Дзидарук} 1934. (середа)

На зборі ще трохи погрієно. А особ-
ливо мене тішить, що на зборі
тепло. Нині дивився і на ретинир
в аттисі Терлецького (що огунами)
Термометер показував +90°.
В хаті ще не таке і не можливо,
не зимно! Нині перед поїздом
приметив Д-р Дзидарук з Варшави.
А був в нього ніч ввечері. А кось
не розказував врані. Згадував
мене, що привігданного до міста
ка його вартує і вартує 112 кі-
лограмів. Нині собі! Як погрієний
Бекон! Тимчасом ^{Дзидарук} писав свої вра-
жіття ^втакім і дав до друку. Назав
друкар, що буде він як
британец (отже може бути брошура).

Д. & 8. XI. 1934. (св. Дмитрій) четвер.

Нині була "лопка", отже не зважаючи
на свято, я працював як кождо
четверга в друкарні до 2 год. по
полудні. То полудні був в редак-
ції і переписав якусь російську

статтю п.з. "О путях правами".
Старий Назарук вернувся літаком
з Варшави, але якимось досі не
по не розказує. Ми ж змислу
даний описав до Станіслава
до гол. Управи ЮНО-и знаю,
що в суботу (суботісля завтра)
поїде Назарук до Станіслава.
нова, щоб здати звіти про пої-
здки до Варшави на посилу на-
на до прем'єра Козловського;
директора внутрішніх справ.
ЮНО-нова з'їхала вранці на
політику. Навіщо разом з укра-
їнськими лібералами (ЮНО), ра-
дикалами і соціал-демократами
хочуть і їздять протестувати.
Сейчас в Коаліції (фракції) з
згаданими партіями!

Дня 9. XI. 1934. (Пятниця).

Зранку претоганий день: дощ і пі-
вогони мокро. А тут ще і кілометр раз-
мавіти від Назар. до Друкарні а звідти
до редакції а потім до Н.Т.В. і Шей-
тенка. Там я мав відписати по-
му про Гетьмана Павла друковану

В.Рікаговської "Сім" в 1925р.

83
Двохм'яси посли і мабуть сам.
Назарук. Вона ніби має бути
народного думого, то є для народу
розумілого, та я прочитав перші
частини і бачу, що це звичайна
вирішувана проза до того інте-
лігентським стилем написана!
Дня 12. XI. 1934 (сб. Зинковії) по четверт

Вранці був день прекрасний:
теплый, ясний. В суботу на пої-
здах до Назарук до Станіслава.
Врада здала звіти зі своєї поїз-
дки до Варшави. Вийшли
миши два дні ^{вранці} вранці.
Вранці був вранці вранці
св. Юра на св. Юрій і на
протестів. Костелівка.
Була нова церква модній.
Вечером був я ще на пред-
ставленню в М.В. "Война". Там
фасити можливо, а в аматори.

Нині приїхав о. Дурбак з Тередові.
І віншов до него, щоб пограти, що
там в Тередові нового. Говорив,
що похорон о. Кузьми був дуже
гарний, величавий. Було багато
промовців (від селянства і до вчителів)
дуже добре. Там Крушельницький
зі св. Струсівської).

Далше розказував, якє вразі-
вникана стаття Бра Назарука
про (Кедрина) Будницького. Оже,
мовив, всі з акцими поворот
о. Дурбак задоволив, що Назарук
за остро висловив про Ке-
рина, що мовив старшану то
важкому чомові, коби не мизт
так похотєвти катарати на
свого Колебу по ораху. Тим с-
раховним і загонистим висловом
(якосте) прислузівся справі монар-
хізму. Далше каже о. Д.: Коли
всі так боронити монархізму? Ко-
ли боронити Рєйсмана Скорогар-
ського? Коли всі має тілоки про-
махів. Що до недавнього послати
Пресв. Епископа Григорія то о. Д. і той думки,
що провітанські ~~сп~~ кооперати-
ві організації не є такі пропре-
світні як представляє Пресв. Григ-
орій у своїй відогві. Пресв. вна-
зірних радах кооператив
і в мурмах читален є свідчення-
ми. Дискусія на політичні теми
повинна бути, але не така зва-
і проста, лайлива. Повинні бути
тубати поважніше!

89
Дня 16. XI. 1934 (п'ятниця)
Пересовсім Варта зазначити,
що на зборі чарко-тис:петно.
Нині теплотин в Терлецького Ан-
тисі показував +10°C. Правда
у раня мило, але потім високо:
дмось і аніг нити ще на тро-
їз на Високий Замок. Ой і ті-
шов з Новаликом, бігним мо-
диль аретом науки з Ленківцями.
Догодний я перетисував для Бра
Назарука "карогуду про в-
мана Етавля", яку мабуть напи-
сав таки Д-р Назарук будучи
в злуч. Дерзавих в 1925-1927
ка носарі редактора "Січ" і "С-
манської". Тоема має не вели-
ку літературу, варієт, от писанина!
В наук. М-ві поворива з Михайлом
Возняком кілька снів. Кажу: чому
не кінчите писати "Торіто Лібер"?
А всі: "Дайте гроші на фінансо-
скінку. Муну писати, щоб жити".
Вечером в редакції засідання.
Обговорювали справу списати
бібліографію всіх вихідних
статей групованих в історію
готелер в Новій Зорі.

Дата 18. XI. 1934. (Кегинэ).

Висе поповина ~~много~~^{много} ли-
нула а на дворі нині тесно,
гарно. В мене втомсикан-
ню вікна отворені до попу-
хи. - Віреша було в редакції "за-
сідання бісправі того реєстру
жоттєй, "Нова" Зорі" до юби-
лейного числа. Справа робле-
ння того реєстру отрималася в
руках г. Поха Олександра (Аро-
ліса). За те я ^{Кравець} ~~мав~~ ^{пона} ~~мо~~ ^{го} ~~та~~
гати Гайдуківу в "Травці".
То засідання казав Назарук
що, навіть найблизші співробітни-
ки Енчкова (Григорія Кошичина)
не розуміють його." Коли Назарук
був недавно в Станиславі, то
щоб здавати звіт з поїздки
делегатів укр. партії до Вар-
шави, то, нар звичай не було
дискусії". Зате, була - нов-
на дискусія над "Скалою".
Отже Д-р Назарук мусів по-
дєхувати зо 2 години; що та-
ких читачень треба; до перша
годі всі (проб'з "У Народ. Обнови")

згодилися, що акція в намірній 85
закладання читальне треба вести!
Хікі рано був в церкві Володзькі?
(Успенія). То Ви. Троїї? а і Кравецьку
пробавдун старого до Каварни
се ла те? То прозі говорим ми
про станню помилку між Кери
ком і Назаруком. При тім Н. оро-
ве, дав який то ресний проєкт. Табер-
ський. А мав в Америці, яко голо-
ва посольства в - казе Назарук-
зараз на початку поставив киб-
зуню, що я не маю права вибира-
ти грошей у банку... а ще - казав
далше - нікому в дитю не
дав себе вистрати сварибни-
ком ніякого товариства!"

Іван Дурбак показував мені ни-
кі цікавий виставок: Вчора
деякі камі: П-ва урядники заба-
ву з танцями. Зійшлося багато
молодих людей. Як вже зачала
забава і танці, прийшов Богдан
Кравців і сказав: "Тані і танове
в твоїй компанії 150 політичних
визнів. А ви тут бавитеся. М-ви-
нагає так подобає? Подумайте!"

А в тих словах Віллімов.
Всі подумали і змушених
до одного сажу. Забава не
вигуляла!

Т-во Вакаційний Осель 10 сот

Нині була збірка коно
черно і на булицях
до туню. А нині
коно вонось кої

Червоні 10 тропів а в червоні да
а ранко 5 тропів на туню а на ве.
чирні такої 5 сот. Тимчасово ро
ли давав а однократно на С. Кої
ранко 10 сот, а ранком і 20 сот.

Дня 19, XI. 1934. (понеділок)

Зранка хмарно, згмарно мрячно.
Потомудки лавос трояки наравдеш.
Нині допотудки а працював в
"Правди" бо мов буде працювати
ти на реєстрації.

По потомудки ходив у р. Наза
рук до Візитатора о. Будеткаї
сидів в коно досить добо. Тоді
запросив Назарука Етисков
Іван Бучко. Вертаючи до дому
а сарінувся з Обуховським зі Словід.
Ки струсівської. Він був на теомо
лі, але там витор Сітій домагався
від коно туніант завви, що висв
теш в ченібаті і він виступив
з теомо і з естер ходити на воот
ративний Куре. А тому парм

вертати на теомо і виступу
виступ в ченібаті, але він просе
і чути не хоче. ~~Дурний~~ Недовір
керний молодцев. Він не бачить.
Кілько міні чибілохих зубе
в ченібаті, бо келамот на що жем
миса, бо не мають середників
на, удержання дінки. Тільки
в наших виправнотві етатих
чубілохих ченібаті: 6 (а, дурбак,
моя, така, мотра, крабесу і тана)
і так виступ. А за 150 зм не
вдержити міні у ловові роричи.
Вам удержання (скромне) виступе
мекі мози місячно, а де убрання?

Дня 20. листопада (народини) 1934 (понеділок)

Нині встав рано а на дворі падає
сніг. Але не замерзну! Полну на
чідниках а дуже мотро, то кістки
по мекі в черевіки вези, таф, що
а мусів кутити в український
смісті. Калвошізатмативши
4.50 зм. Тоді о 12.30 була в редакції
контроль, згмарно по ревизійне
засідання. Ревізор іног. Таковський
подав звіт з переведеної ревизії
книг по п. Горієви. Віково, що п. Горієв

наробив манна на 849.¹⁴ Бол.
між іншими записав два рази
патню п. Кривецькому о. Буча.
Нови Битки 1933. р. Бунав,
сараква, що ніколи не буде на
него ревізії. Очевидно великі
господарі, що не робили ревізії
так довго і дають можливість
так, господарити. Та на біду
го не трапило, можна сказати.
Не тільки урочий маркується по
різних наших установах!
"Модернізація" - як каже
Д-р Назарук.

Той звіт п. Раковського звучить.

Н. Чирок Звіт з перевірки книг вид-ва "Н.З. і Р."
переведеної в синах 10-19. XI. 1934.

Провірено примот і александарр.
1932, 33, 34 по 6/X. 1934 зарі. 65 вприм.
чи і арі. 156 в розході. При провірці
завважено:

І. 1932. р. Не ведено підручної книги
на дрібні видатки. В книзі ліквіда-
ційний переведено збірні місячні
зіставлення, в котрих не всі позначки
є належно узагальнено. Крім
того вписані дрібні місячні видатки
(порт, значки) також позначені
зіставленнями. Через те могли б

розходовані ті самі видатки два рази.
... займен незгідні з примотами.
В 1933. р. Відносно дрібних видатків і примот
ті самі завважи, що в урочі І.
І. 3. - Кривець такий, що п. Горієв
урочив "манна" на суму: 849.14 сот.
Очевидно признав те манна мобіль,
бо що мав казати! Господарив собі
кілька років безконтрольно в Новій
Зорі і мав себе за великого гана!
Дурбавою не хотів руки подавати!

Дн 22. XI. 1934. р. (невер)

Томану переходить осінь в зиму.
Та поки що дуже тепло на дворі.
Зверху політує сніг, а під ногами
мокро. Температура ось-ось дозир
зблизиться. Течеря в дуб на Ка-
дильї в честь Дніста Вард на
Мічаківі. Давала всякого чого
Кружка УКС на Мічаківі всім і
дівчатам "М. Ва. Род." Кожен досить
можливий. З цілої програми
мають лише ірвинна декламаторка
з Мічаківі (зміцан) а все троє
то інтелігентні з міста (зі Львова).
Ніколи Д-р Назарук дав величезно
близьким свого книжку "Венеція"

Дня 24. XI. 1934. (субота)

Отже день мимі був похмурий. Температу́ра около $+2^{\circ}\text{C}$. Ввечер знов небо розгорнулося. Нимі ввечером в Др. Назарука був Котра, а і кравець.
Меченас до Котри: кілька мимі прийшло з П.К.О. (передплата Нової Зорі)?

— 5 зл. відновів Котра.
— Об то змий знак. Коли так дано-ме тиде, то від нового року в 10-тих році існування Н.З. повернемо до Присна тиднево а Правду будемо видавати тільки на 8 стор.

Котра: Та ще писав ^{переказом} о. Хмелевський з Кишани К. Волова 30 зл на передплату Н.З.
Др. Назарук: Той рік найбагачий зі всіх. Як будуть далі такі місяці впливи на передплату, то ~~чи~~ навіть грошей не вистає.

Котра: В П.К.О. маємо ^{около} 260 зл. Навіть друкарні не мають заплата-ти.

Наз: Об такого ще не було. А в ре-сими в Новій Зорі, а ще не було випаду, щоб не було бру-боу рими заплатами друкарні.

Котра: Пі подати: каса хорих з'їз-до мівана страши суми. З'їз-до

В касі хорих (Обезпечальні) маємо 100 зл добу (за негосподи) а дізних на по-жостині і місячно пона 500 зл.
А податок

Друкарня бере тиднево
За нову Зору... 252 зл
(по 125 зл. місячно + 2 зл адмінка)
Правда (3000 прим.) 161 зл

разом 413 зл
(покупити та тиднево змочити тиднево місячно $413.4 = 1652$ зл)

Окре друкарня місячно... 1652 зл
Каса хорих... 590 -"
Мокало... 200 -"
Доставка газети на газету.
 $1050 \times 4 = 4200$... 42 -"
Вплата попра 28.4... 112 -"
(округом) 112

Тіатні: Назарук: 720 -
Кревецька 200 -
Гайдуки 300 -
Мох... 50 -
Від Правди 120 -
Вакан... 160 -
Котра... 160 -
Таня... 120 -
Дурбак... 125 -
Варованій 150 -
Кравецька 50 -
Мартевичка 30 -
о. Галушницька 75 -
Зорі'їв... 300 -

покупити та тиднево змочити тиднево місячно на грудень буде разом: 2560 2.560 5.156

До тиж 5.1563л, треба допрахувати
патрі на газету, що тїакоз буде
комітувати більше як тисячу.
Мабуть це є інтерес буде коміту-
вати щомо... (всім тїакоз) згодом
Дня 25.ХІ.1934. (неділя)

З нашою приморозок і хмарно а вечером
загаб парати сніг і товстий, так що ста-
ло мокро. Рако приїжджу до Дра. Назару-
ка а він вліз, каже, що проїжджу-
є. Рако ми робили (а, гай, і Дубак) кон-
тракти. За тїакоз прийшло на те-
редняту "Нової Зорі" (від 19.ХІ. до 24.ХІ) 41.90
зл. (сорокоде згодом і 9.10). Приходів
було за тїакоз 813л і 72.00. Оборот:
Приходів (зі салодом) 207.033л
Розходів... 125.04
Салодом 81.993л.

Дне друкарня 4133л не заплата.

Вечером був а на представлення
в П-ві в горах "Вояки". То публіка
потанцювала, але трохи мор-
ських горі. А на пр. зарплати мо-
поді "танки" з танками. Вечер: ка-
русь казала, що гонимі. Віч: То ка-
зито їм, нехай одже на Текарсову до
анатомії і купити собі шкварків.
(на Текарсовій вулиці з анатомією тру-
марня). Але ані демаїкатні жарти мо-
на погуги. — Тїакоз комітував мене
30.00. в салі накуплено, аз мене. Вечер
висидів.

БІЛЕТ ВСТУПУ

ДЛЯ ОДНОЇ ОСОБИ

25/ХІ 344. 3 25/р

Без купону-білет неважний

По 1 Билет

Вступу на представлення
до П-ва "Вояки" За 30.00.
на представлення "Данило
Карієвич".

Дня 26.ХІ.1934.р. (понеділок)

Пай поганий не тер кає. Нокро. Сніг
падає з рожем, під ногами мокро, зверху
мокро. Ані не замерзне! Нині працює-
ми ми в редакції. Вечером зайшов
до редакції так дитя нашого і смертний о. Се-
тор А. Гойчук з Станиславова. То від
него зашесть дона нашої газети і
писаннями і нашою газетою. Д-р Назарук
втішався приїздом! казав: "Добре, що ти-
кає с. Витор! А то грошей нема!"
Іду від Дра. Назарука до друкарні: багу
всюди замкнені склети і вилічені
карти: до вул. Гайсця! І так содів
і склети вже довший час і ніхто
їх не хаймає! Значить біда в скіті!
Дня Кризи годі догледатися!

Дня 27.ХІ.1934. (вівторок)

Весь день парав дош. Агу не мені, по-
теубамаш парасон і треба буде до
направу. Ввєра вечером був о. Сектор
Гойчук. Тоговора з Д-ром Назаруком
обіцяв приїхати в 6.00. на 1/ХІ. на погуги
дефіцит і поїхав. Невідрі зорієва побігав так.

24. 29. XI. 1934 p. (re: ber)

На зборі чимий день хмарно, холодно, хмар зрігнє і щось зага-
ло навіть росити. Вечером вид-
схувалося. Температура $+5^{\circ}\text{C}$, отте-
на мороз не зачосить. Чимий день
в друкарні. Друкарі мосоловими.
Трохи не добрі, чимий не зачосить:
ли за друк попередних 3-ох ти-
сел, "К.З." і 2-ох тисяч Граври. разою ³²⁰
около 830 зл. Жезери чимий не вістами ¹⁵²
в суботу, дої суботи мало чарі: ²⁸²
Море аз в понеділок прийдує чимий
зі Станиславова. Офіційно о. Гайдуки
ж був Комисар. Дмитро казав, що пере-
дматриків прийдє вчєра трохи
і чимий трохи. Але то крайній вєзи
в морі на такі виграхи.
Чимий вєсєр мав 2-х Назарука в зигу.
Мув в єго грасє. Відбєнєвєскі з Варшави.
Второго голосної Грасє. "Днога на
Hschod — Ручки". Розмова трива-
ла кілька годєн. Крім Назару-
ка був ще присутний о. Макарий
Харовєв 7. СВБ, особистий приятель
Д-ра Назарука. Що воєи там говори-
ли не знати. Він прийшов пере-
бєрє. а о 7 годє був з Дурб. тоє
говорили. Нєтє Назарукова бєкє-
вала Назарука. Він вєйшов і сказав,
що грасє вєрє (вєрє) єсть вєрє-
їєтє для Українцєв вєрє (вєрє) К. Зорі.

3. Каротчевскому & виславским дв.
книжки: 1) Венецито i 2) Романы за 5-ти
дво гар на Тешини, що припараше
в субботу 1/XI. (Тятона i Радана).

Дня 30. XI. 1937. Погода: зранку вищени-
лось, але морозу нема! Термометер
показує +3°C. — Д-р Назарук сказав,
що граф Лубенський буде мати в нас
в редакції два тиждень наступного тижня.
Виймає дня 17. XII. 1934. ~~Погода~~ Тро-
що не сказав, набагато. Д-р Назарук
розказував, що граф Лубенський тільки
слабо орієнтується в наших церковних
справах, але купує різні книжки
і хоче серйозно вступити в українсь-
ке питання! — Помогай йому Боже!

Дня 2/хІІ. 1934. (неділя). Тогода гарна. Цілий день ясний, але трохи зимний. В полудні був а на папачки в церкві св. Тора, за всіх тих, що погубили більшовиками померлих безхри-стіанського похорону а в першу чергу за Михайла Турчинева. Трапив с. о. Ба-зюк мітра з Вілюкова свідуючи ками. Моєї (головно інтелігенції) повна церква. Напереді представники українських установ. Вечером був а на лекції о. Д-ра Костельника "Психологія Жерена атеїзму". Було море з півтори сотні морей ~~інтелігенції~~ інтелігенції і духовні м. і. Ет. Певел. Пилипа (Будка).

Виклад цікавий. Дискусія по викладі
превела з розуму, але не принесла
нічого цікавого.

Дня 5. XII. 1934. (середа)

В понеділок 3. XII. прийшло з Ва-
нислава 3300 зл на "добру пресу".
Д-р Назарук вислав до Гітот. Ганк.
і ми оба з хитрого титани і вде-
ли (вибрали) гроші. Товариству
бавляти, да в друкарні і то не
всі! і в ре ві гроші!

Нині загалував і величаво мо-
му братови Андрееви Гитбу і
кош (Гитба = 10 зл, кош 17.50 зл), що
бу мав чим накриватися. Завтра
вештакунок до Серпухів.

Нині прийшла стаття від Пресв.
Григорія до сваточного числа!

Висті пише "Віктор Гейчук
м.і.", можете поправити, скоро-
чувати, а можете і взагалі не
містити, бо це вам не підкоря-
ла! Д-р Назарук нам то відгукав
і казав, от маєте взір скром-
ності! Дякуйте газеті так го-
ворить. Ей, ~~хххх~~ мудрий чоловік
тіло ~~хххх~~ пухлий. Скаже
остро, а потім замуче того! —

Дня 6. XII. 1934. (четвер)

Дотерва нині похований с. Нико-
лай приїхав на білих коні. По похороні
маткуло снігом і віч ледить. Най-
тепліший показує -2°C . Оже зима!
І то в своїй кімнаті: відчувало,
бо вітер просто в бікно (сходовий).
Нині в вислав братови пакунок
(Гитбу, кош); ще до того 10 зл на
матку аби дити малого брати-
ча Гитбу на роботу! —

Дня 7. XII. 1934. р. (п'ятниця)

Отже маємо зиму: то від 6/XII. (похов-
ного, себ. латинського Николая). Мавши
і мороз. Нині було -5°C ! Як на пораду
то досить! По похороні я був в друкар-
ні коло числа ("газета", мав службу)
По похороні трохи тишав в редакції.
Дурбака не бачив весь день. Кр. берез
приходить і приносить до редак-
ції величезну (26 четверток паперу)
около 3-4 м паперу статтю знов
проти Гіта. Коре Дурбак, що в
Д-р Назарук прочитав нині статтю
в "Ділі" "Коропачица" — то став
з нею і відчував Дурбакову ту
величезну статтю. Вона зачинається

так (якоюсь стамбон): "Вид коли редакція
"Ріка" віддали недовіренному студенту
тові Василеву Кудруму а ~~як~~ ве-
денту політичного гіню в "Ріці" не
довіренному студенту Кудруму.
Він то від того часу і т.з. "виста-
вляю з того початку то стаття дуже
остра. Навіть як на Дірака. то за остра.
Як і" виступає то дуже страшика
буря. Діракаруч зачинає "Кіт
мо ліні" найменшого отору;
зачинає гурбати мистоду "Бити
на особу противників. Тим зачи-
нає противників до злого; і насто-
розую їх проти себе, до воми ос-
бісно загрозлені. Така заїма чи-
зня не вінує нічого доброго.
Туре далашній розваги! Туре
далашній ударок українсько-
го фінта. Заминається в нас
отаманів подібна ро отаманів
в 1919 р. на Україні. Не мали жодної
ні в одній гільдії зима проводу
ні в політвенті, ні в ревізіоні, ні
в господарській.

HEJSKI TEATR WIELKI we Lwowie

III. Balkon

Grupa E prawa 1 rząd

KINZESLO
srodowe

48

92
Дня 9 грудня 1934 р. (неділя)

Нижче мене історія на-
генб. А то тому, бо я
був на концерті на

кесть 100-літній зроста Осипа Тарія Федь-
ковича в великий полівський театр.
Ах! Термиї раз в моїм житті
слухав промови нашого сла-
вого Богдана Лєткого. Тоборив про
Федьковича, гарно говорив! Но-
мова. То поезія в прозі; пере-
гукана цитатами новим Фе-
довича. Таке дуже гарно де-
клямував "Довбуша" Бєжик: Бе-
резовський в цуцувосквм
строю. Прекрасні були танці
4-ох пар цуцувів (передраки)
при троїстій музиці (скрипка
цимбали, бас). Присутні: Турб. Пре-
д. Емскон. Юліана Турба, о. ректор, Сігій,
о. Кукицький і ще багато інших ^{діваченків} ~~одгіб~~
Наш Діракаруч не пише, бо казав, що
їому як Катомікові не вистає.
мисливиме, що "Просвіта" є на воєнній
сторізі Станіславівським Владиславом.

Др. Назарук. ще вірить, що ми
big політик могли часом стати
через: то 1923 р. переговорили.
- а в то невіру! Подібно, нічого
те, що нас зацікавлює а соб.
права велику міжнародну ур.
Очевидно вони мають в руках
аргументи в хвилу виграності. А
ми маємо тільки програму
війни з 1918/19 рр. А то не може
бути ніяким аргументом!

Кривецький дає чергову стат.
то "Дві націоналізми два народи!"
(збі. психіки. Англ. і Українці)
Богато говорив а зміст його
коротко такий: Українці ма-
ють big вірів нагадувати психіку
а Англійці позитивну!
Мовляв: "Смиг, бо стати хоч."
"Тоїм вір стаття? Бо сам його
змовив." Таке і то! Тоїм
та психіка? І цього ета психіка!
Так і? зміни? І зміни
зміни?

Дня 14. XII. 1937. п'ятниця

Нині зачав ми редакційний день
в помещанно редактора (сеседра)
Дра. Назарука. А, Кравець, Дурбак
і Кіра прийшли точно о 8 год. 11/2
двері. Звуженими, отворили нам
ли убивши. За хвилину зачав
Др. К. сповідати, як то він вивчав
в варшавській пресі (обов'язково
в Кав'ярні de la Paix), що на Україні
богато Галичан між іншими прох.
Крушельницьких, Сказинського
і багато інших. "То кара Гоголь" каже
Назарук за те, що там поїхали!
"То добре сталося (з вої Гоголь)"
"То болшевики виталили чирак
нації української" каже! "Тав нам
говорит з ніводими таке каже!"
"Нарешті перетягнув газету і каже!"
"Давайте скріп до, Англійці родили
не були! Дурбак дає скріп, ста
ний дивитись і пошаму мина
з триумфальною переходом в Кварт.
Нема бунда! Ми відріжували. А то ста
ний як приєднаний за влученням
протинку, то так, тинце! аби
© і то протинки заведена год
Кривецький повернувся Земської.

Тибго дебарої ми лийнми одим.
за дружини Бог свого звернува
раді, що не бувало на нас
з висоти свого месровського
Опінту. На бідхидим, що кождо
считає: "А чи це робите?" Різ
дуже боїтеся, щоб ми не розіймо
хували! А наїм писав до вас
на звіт з Товмлейного Зіздеу на
річсових друзин Тань. До дому
вернув афрод верер кувидим
по дорозі провієніть (хмідь,
маса).

Дня 17. грудня 1934 (поземинь)

Віра в негінно було так асно
і тейно, що а зипрів підучи в ко-
дурі до дому в промудна на
обід. Норе було 8 до 10-ї. Етла
Віра було заєдана в динан.
сової "Камісі" з Товмлейним. Ена
бав переконав, що то франь
мивий пил: Крутіїєвний.
Принав і відписав оторок
що "через помилку" два рази
поганизував ^(накази) ~~підучи~~ персон
лови! Помилка!! Тамні ~~дурні~~
тип — миз помилує!! Та чорт
з ним. Відписав, що всі помилки
заплатить. А кому? Норе на страши
суді.

Дня 20. XII. 1934. (четвер)

95
Віра було в. Миколи. Але ми мусим
працювати. Тільки, що з 12 год. тимов
я до церкви св. Євста на Свуду Тору.
Нині з год. відстав і мисл в ід брата
Андрея. Тиме, що одержав коє бриву
і 10зи на шатку. Дуже дякує за пошл.
Кулі тимить, що а не забуваю його. Тетер
тиме, що йому дуже згустати на
землі на соломі і буде старати по трош-
ки на т.зв. бамбетю. Треба буде йому
готовити ще дотого бамбетю.

Нині мав дурі в часі і рекатив
виправ трафа буденського з Варшави. Две
прислав неї трану, що захопіть і ви-
клар в ідмилкаго.

Нині вє мороз знов тисне! Замедно
але на світ і як в мінку. Вє
не бачу сонця кілока днів.

Дня 21. XII. 1934. (п'ятниця)

Тонурій день. Небо дурно сіре. Прошки
мороз. Вертаюри з Зем. Банку а стрічу
са з проєр. Райчиндком з Перебелі.
Знає, що проєр. Тиморук несподіє.
В Турєі мало хто є. Вє меншав
на Земні. На горі чимий повера
своїх пусто.

Горішів, Мазепа, і Магієвич
з Ролунів. Сей (Маг.) говорив, що
хвиля наперемінну "розумієте" і
"панімаєте". Говорили: Магієвич,
Маркос, Лущини, Статів, Старосоль-
ський. Ходили своє становище.
А мудрий, Дмитро Левинський, і Луць-
кий Курим ^{безпастанно підійшов до заборони} ~~зосталися свої~~
так що сама виширала в
Гандитська селенка.
То обиди тимові ще на Зізі Р. М. Кош.
Тутію окол 200 делегатів. Зари-
субаная опозиція студентів на-
ціоналістів. Поділили ще ста-
ційогами — 80 голосів проти
ної партії. То Зізі срінувся
з селянином з Тереховесвицки-
ївни, який сказав есені, що
селяни ^{в Тереховесвицки} ~~замкнули~~ замкнуто. Под-
праця просвітання і мов-
собакаси.

Нині свіченим ^{накази} перед конгресо
всі "монархисти": всі погоди
лися на дуже загальну під
форму. Термий раз наші
демократи повсякно говорим
про монархізм. —

Дке 31. XII. 1934. (Понедельник)

Вчера за внощване бива
на юбилейния "Маркс" зориводу
50-ти годишнината на "Зорд".
Зоривод м.и. д-р К. Левинский, що був
50-ти годишнину першим секретарем
того товариства!

З новим роком (нат) отпустив Ізміт.
"Нової Зорі" н. Такай Сетан.
Пому виставили з Снахисла
Рова, бо зс записував в
книгах.

Дня 11. січня 1935 р. (п'ятниця)

Дня 4 січня в п'ятницю ранком
я поїхав до Серпухів і був
там до 9 січня - дуже май-
же цілий тиждень. Вегорички
Виздвані Святиї були не дуже
карто веселі, бо в селі свята
бравий сніжний мороз.
А був вдова, зайшов до р. То
роздайка, дур. Понімаю
на тім кінець. Не було то-
ди во влітку ^{середу} на друге село
бо не було сніжної дороги.
Груда замерзла а снігу
не було! Зі своєю до стації
в Зборов (Митківцях) їхав
я в возом! ^{шлях}
Нині доставляв до Телі Гот-
тинського з Раківського. Гу-
мний та невеселий мій.
В селі розтримували
інструктором р. Михайлом.
Візьом і парокіаном.
Варий замисав мій
селі мій до замисав
але він дуже великий.

Дня 14. I. 1935 р. (Нова п'ятниця) понеділок

Вчера і нині я працював в редакції
як в звичайні будні дні. Нині того-
рудни був в національному музею на
т. зв. виставі УСС. Тут там перева-
но образи, вігнанки, уніформни.
Вечером вийшов до ст. Коваль-
ського і стрінувся в него з Діром
Василем Муромом. Він розказував,
що Хан Франко - треба вимовляти
як Франко (наголос на а) і не сам
Франко так себе називав. Далі
казав, що бувши на студії в Києві
в 1893-4 рр. ^{Франко} заарештований мурманом
вигідною "вигідною" проституції
і не лікувався, а як осмія, тоді
зачався лікувати, але се вже
було запізно! Тільки Франко
доставав різні мані. На пр.
"Мойсей" казав з тої сторони,
що зачав себе вважати того-
вигідником для народу!

Дня 18. січня 1935р. (Пятниця, Жу-
мий святий вечер). Від нашого
Нового Року тоє від 14 січня зарав
нагати туди білвений сніг.

Хіліні каже: "Згод, як отсе пишу,
наде сивочий шкіт. На записи-
цах Лобова називається кут
шкіт: "Возьміть абзиви, а не
всіх всіх світих дотрадає. Ах
петер буде сакна, як втихне?
Ах петер би поїхати до дому на
світла. А то я сего року на світ
їхав до землі зими (це не
таке не траурилося!) то зручка

Никі виступаю мий до Бога
Андрейні взагалі до дому.

Рочера занимался до гробушки
до меня Горно Карачинский.

Ты бы сказал друзьям новеньки
з Тереховенчугами, а то и не

набрасу, в образе
т.зв. "гопка" Чичина Н. Зои"

Почина причаса ^{два} (или три) збо-
робовеницима: *Всѣмъ вамъ...*

не добили: в.г. танки. Митуси
"буховець" и "поділки" струсіть
"і" і "і" Етесана Етесими

на зближави. Вън мене и,
що свещеник 2. Делница тог.

30. *Самое первое*

субав цомарські албани. Цілов
проти чиганондаників, божий.
не хотім поставити на листі
ного медична будда (до перигузе
обмедного розмовика). о. Дериня
подібніський до о. Рокіцького з Ласко-
вель. Той, сей не великоть злоч-
у Подольні по морськи, гілони вічно
перечкаються. Третій такий проска-
вський тут то о. Тарторинський
з Кобиловолок.

Д. 20. с. 114, 1935 г. (негилд)

Вчора дивився я на святий
кості на ринку з вікон нашої
переквіт, бо дуже було зимино.
Також мні добрий мороз десь
до -15° C. вясно. Мим легеню:
Кий витрив потагає з полуд-сходу.
Нині вечер був на півдні
випаді Драгоманова про ідею
модію Драгоманова. Випаді мені
не подобався. Методично я коє
перевернено заігнав в'язує-
півних почарів; Критичував
іх тин, що лав (раікатко) Дра
гоманова, зате, що він не був укра
їнський націоналіст.

Дискус! не было! Сухарик
около 100. А. Г. Сув. Писев. Ку-
кута. —

Дня 23. I. 1935 г. (среда)

На зморі віднеса. Може 1-2 степе
ні морозу; сильний західний
вітер гудить в колінах.

Жині в "Народній Торговлі" спі-
нур я в. Яковича Гликомай з
Тавуної в Зборівщині. Згадав
я йому про Кобилівонки:
чи не хотів би туди перенести
ся? Але він сказав, що його
рідня (татні і дочки) не можуть, бо
подалеко до землізміцї. Врешті
він думає кудись переносити
ся, очевидно, щоб недалеко до
(великого) міста.

Дня 24. I. 1935 (четвер)

На зборі Вігнєра. В полудне і потім
людки падав спочиний, мовний сніг. Но
розу нема! Нині була помилка че-
рільного числа. Ввечері прийшов
до Діра Назарука Бренчук Андрій
Бубахукар і шефлер Макогонча і просив
виступити з прохотування новинки
з н. 4 "У. Зорі" 1935 ж. Назарук одри-
гував новинку. —

Июль 25 с. и. и. 1935 г. (наблюдения)

Вже давно не б'ігнав, і то така, що в середині міста аж текла вода, а термомір показував в Тернського +50°С!

Дель о Мб до 11 год. прийшов до нас
редакції редактор польсько-укр. бюле-
теню п. Васильковски. Товариш з Д-ром Наза-
руком і просьба о статтю про Кийків. Др. К.
обізвав. — Через якийсь час прийшов
наш властивий (французький) кореспондент
(хлеводонос) о. ректор. Він прихис руко-
пис "Тогорія таємниці в ської дїєче-
зїї", котру написав о. Журнада з Лев.

Вечером ми (з Дурдаком) везли вазу з
драхм. від Золотого, де відбувається засід-
ання Народної Ради. Каже, що за такої засідан-
ня беруть тільки казз. Ради Золотого 100 зл
(сто злотих) то є одна міська платня неоди-
но урядовця (на пр. нашого Крайця). По хоро-
шому Д-р Назарук на темі нашого
журна: Дуже песимістично говорив. Він
часто так песимістично говорить.
Каже, що ми за націю, коли "Нова Зоря" має
правдивих перекладачів на сел-
рік 60 (місто десь), решта тієї платни
ми. А дружить 1800 примірників. Всього
4 як каже л. Тор (тобто Митрополит)
то виходить, що Тор зі Станиславо-
вом (еп. Григорій) ненавидять (отже)
як запеклі вороги! Богачий при-
клад для нашої! Д-р Назарук дуже
не любить свого Товарища!

Д-р Назарук каже, що Інститут дав 100.000 доларів (около 900.000³ на "Мету", а 7.000 доларів на "Кобузарю" не хотів дати! У самішні статті до "Мети", щоб її зробили ціннішою і цікавішою. Але деталі - мобільні. Тому треба поводитися!!

Комі, каже (Газ.) ми будемо жодяк не ризикувати, то "Гі з Гора" не знає (в "Меті") ні слова, так як ми які потерали!

27.11.1935 / Світо Соборності.

III. Balkon

0.40
Grupa E prawa 3 rząd

KRZESLO
boczne

159

Дня 27. I. 1935

Глині був пере-
двісім гарний
день, як би в
марці! Вро-

дуже як пригріло сонічко, то
вмісті вода пилла! - В понед-
не ввч 11,30 (звч. 12) до 3/4 на 3 год по-
ноч. Була в Великій Ткачів-
на святковій академії прива-
режії жововичами 22 свчч
1918 (звч. 1919) р. Енциклопедія, Ку-
рієр, жововичі так, і напав,
що Українці тієї претекстом
жовович про вимощення "чужі-

верзани свідать пресовий
жововичи жововичи! То
наме в Товаристві в 1935 р.
Та поді влітку конуси в ромову
і в думу і дружно збадати, що
що знає 22 свчч 1918 та більше
1919 р. - Кохет вистав гарно.
Промовляв Др Старосомовий
(жак розігнаний) досить патриотич-
но в дусі 22 свчч 1918 р. В красі
промови в першій ряді сидів
поліцай в сукцесі, розніме взе
не вчужко було. Тимі жовович-
свібу (жововичи, жакі Сокін), була
жововича ринковий жетховець,
і виступ жору. На закінчення
не свідати нац. жовович, ті жовович
так розігнаний!

Вечером була з Д-ром Назаруком на свіданні Д-ра Дзержинського "Медична і етика".
Було 100 осіб, інтелігентів, жововичи.
Був жовович. Жововича, о. ректор, Світлий
за жововичи свідом Д-ра Назарук, і
і жовович, жовович. - жовович і жовович.

Дня 28. I. 1935 р. (понеділок)

Кили встало рано, як звичайно
о год 6,30 а тут сніг і то здорово
падає. А морозу нема, бо в
защитку зі снігів Катая. — Тут
ходжу з снігу як звичайно 7,30
(під дощовою). Віду до міста
прекрасним білим снігом.
Мені так гарно ~~вродити~~ ^{полювати}.
Сама дорога першої кля-
си. Десь від 8 до 9 була в Нага-
рука. Річ нам з дурбавою
торгівельну ліну зробивши
розмові про "один цікавий ре-
дакторський випадак." (Дію
випадак, не кучай). Окре-
мий заїкін "прохватор" приписує стро-
губанню на якусь статтю "фі-"
де що добре збештав Андру-
шак. Тепер введуть: чи ми
під заїкине спростовання?
Ок перед тим поставивши
квоту "стоп" в Др. Наз. як то
заїкін був, ^{в Н.З.} ~~покинув~~ Н.Зорю, бо
хотів кинути щоб йому дозволили
критикувати в Н.Зорі наших

102
Вларик. Окремий "тін" приписує стро-
губанню, котрого "Діло" не хотіло помі-
стити. Очевидно, що Н.Зорі не має по-
треби брати в оборону заїкина, коли
висте, що Назарук не зможу вийти
і тому вийти на зміст таке
спростовання (лістувати). Але, як
звичайно, заради обережності ви-
тає (чи то формально) ствердження
кіль про їх думку. — Очевидно, що
кожний дурний був би той ствер-
дження, котрий виграду вав би місце.
То крім нещаски нещаски ніго
бути не зможу. — Вечером
дав мені Др. Наз. перекинути
статтю графа Лоса про політи-
ку совітів. Стаття в дурній
ста до редактора Н.З. обличчя,
повторяє помилки Лоса на ур-
справу, які він виводить
вже давніше!

Дня 29. січня 1935 (вівторок)

Весь день сніг поліг. Вночі поготак
богато у Львові, що подвійних бічних
лауниця перейти не може. — Вночі
морозу нема — мороз -12°C . — Книжка
на пошці Н. З., завтра "Травні"
розавтру знов "Зорі". Коб вря. Мої
сінчик той, то казчик? Кобити вря
два міняти або і ді. — Коб
мсь Др. Каз. казав, що ми змоти
мо його за тижень (9 річчиків)
Вечером відгубовав з Хитру
ного до каверні. По дорозі отові-
дав Каз., як то сирота тайдука
по вря. око. "наробив 1500 до-
дирів дещициту. — Впоріванню
з тим, то маюмо Дорі. — Сні-
шко мене (мсь 200 зл.).
Станиславів вря не трохи на-
платився на різних адміні-
страторів.

Дня 30. січня 1935. (середа)

Від книжки знов зима. Всього.
дні. Ді. — Вночі мороз. Дорозу
я був в Др. Каз. до 3/4 на 10 +
таб переклад статті Волковського
з російської мови. Тоді був
при пошці "Травні" і п'яти-
крав, Н. Зорю.

Вечером ходив відгубовувати
Др. Н. З. Хитру до дому. Верну
вря вря до 10209. до дому.

Дня 1. лютого 1935 (п'ятниця)

На дворі гарна зима, однак не дуже
моя. Морозу: до 5 степенів. Гарна сніжна.
Вночі мінуси! — Окремі сніжки
мишкі випадали нам плати, ще
вчора по полудні. Вчора намоє ко-
зуб з Хитрою до Зли: Бачу і вибрав
з П. К. О. 3.894 злотих. Все то прийшло
з передплатного місяця (січня).

Варий дещициту, що так "ка-
нає" передплати! Як поспинував ми-
сінку часом на різних титам
(переважно вівчаникам), то ро-
трили дуже передплати!

Окремі дещициту вчора 150 зл (сто п'ятдесят)
на р'ю.

Дня 2. лютого 1935 (субота)

На дворі 1-2 степені морозу. Задіжний
вчорашній туман і вчорашній сніг.
Книжки маю виправити. Др. Каз.
з Варшави внаслід редакції. Там
зі Станислава (для декоратив-
о. Василік, віце-реktor, і о. Др. Сві-
тенький. Виправити тему "Виправити
проблеми українців". Вчорашній

справки зрело-кар. Черкани
(мисав по полсаву). Рупрат
(шораченна Книжка) руправ
100: 10 минут. 3: 100 ба
бум: 100. Назарук, Т. Креветуки
Теневский, Тайдук, а, Дундук
док, о. Кимм Тонинко. Дундук
сид бум. Тайгубенсерово
Др. Назарук. Все руправно 100
5 до 8 рог. берер. 3 графун
бумо 100 гвох Тондук. 6 (оген
вруменн Теодорович).

2423. моток 1935г. (недви.)

Дня 10. лютого 1935

(неділя.)

Дотерба готер
порядна зима:
сніг падає, тай падає,
бже гори не думи-
цях! А він собі
давши падає.
Г. Мороз тисне.

7

ІТНІЙ ГУРТОК
зні „Просвіта“
ичакові.

Вчера переказав через о. Дубіана
мистро до такі Лохнацької, від котрої
достав мій вчера рано. Вечер-
ний мій від такі Лохн. Вечером
а вліхав тому рік з Терещівки.

Нині по пошудки (зні. Вечером)
був в Бра Назарука. Він пошудку
кав мій до Еп. Коммуніка.

Дохосить про свої впрахіння
з виллара Лубенського. Каже, що
впрахіння фаталоме! Кажуть Еп.
скотови в докларних стосунках
підшукати і підчеркнути киди
латинського духовенства, а на
що? На те, бо латинники будуть ^{ще} роб-
го цитувати писання Еп. Коммуні-
ка проти нашої Церкви. —
По мійому Епископ мусить зр.

105

Будеи як в ^{своєму} (примував нас)
релігійне життя, а більше підчеркав
розумовні історії сторічки. — і більше
робив вгали. То граф Лубенський
уважав образ життя нашої Цер-
кви горний, дуже горний, але
треба правду признати, що
перважно цитатами з писань
Епископа Коммуніка! —

Др Назарук зараз по вилларах
завів: „В. Назар старому Вла-
дими, що його вогонь нашої Церкви
будуть цитувати його писання вкраз
проти тої Церкви!“

Вчера рано я був в Бра Наз.
Привіт до него о. Фрикей Назарко
тутешний Васильянин і зава
йому шестати півгодини, що
Лубенські мав виллар в св. ^{св.} ^{св.} ^{св.}
Мотам. Костельний брав голю в ^{св.} ^{св.} ^{св.}
мусії і мав казати, що в. Паса-
фат в українському напад; него.
в. Врнний, бо він стягнув на Витебск
пацсрівацію. Давши говорив,
що був, кенатер Митрополит Андрей
мав відмовити тямом „Меті“
На те сказав Др Наз, що не дивити того мусії.

О 7 роз. титов е ме го митанок. Прой-
ти на Личакови по митанок, Крути-
ської Академії. Е там був оешний
раз. Били маленька, цена тако.
Монсе 50 - 60 руб. Киньох итени.
сентів миз и. дур. Метарович
з Венгросою, що десе тут
недалеко меншак. Рента мо-
лодиз митанова одох по мит.
Снибав хор митресский и митна
ний досите добре. говорив та.
гдех Крайчик (з м. митав), потім
ме и митав промовелъ говорив
досите добре та митес есно.
Есно промовелъ говорив митес есно.
Митав та митна дитини митав
"Товарі Личаковича" доси
гарно. Та закінченъ за мит-
ван. Не пора! и розійшлись.

Дня 11. лютого 1935 (понеділок). Митні
сильний мороз. Газети пишуть,
що на Польщу суне нова фр-
та зимного воздуха. Значить мо-
жа сподіватись кінца знів долого
зимна.

Митні довідався а, що "Личаковички
Миди" не виходить вже другий
тиждень, бо не має грошей.
Митні вечер був Драгачинич
в Дра Назарука, та в митани-
славівський Етисков не позн-
ав грошей. В тій справі оба

106
кожи наразувались!
Круто кожо наших летиманів. Не
мають грошей! и газети виходити
без грошей не можна. —

Митні казав Лича, що на тере-
млату "Ловос" Зори" митини
через П. К. О. 500 зл. Старий Лич-
зарук тин дуре тинитесь!

Коржук та митан сподівались про-
винути меншак. Добре мое
меншак, та дитес. В ту граба
що третій день ити півроде сної
и вогн проважувати Личу (виг-
ду ре боїтсь, бо хтос там раз на
несо погубивсь. Крутий бокон)
з м. Дра Назарука з європейської
Каварки се до мит, а потім з ринку
в 10 год в мити по мит, се до мит
на Личаков — півгодини до мит
марту! Сиди мити, сабизнай:
ти бини меншак!

Дня 12. II. 1935 (Прах святих)

Митні переживали добрий мороз.
Що митні свито и не вигдуб, бини сів
сидити в брудний и митес мити
дружкарні и помати, и. з. Кабіто
до митес не було можна півго. Та
до 8-го з мит. то по мит. не бини мити
30 руб. з дружкарні.

вечером був в Дра Назарук
і він сфотогував мист до Дра Тане-
ка в Парижі. Танейко написав
Назарукові сильно мовою
фільмського миста а те пер Н.
Вігнисує. А написавши так
а другу частю розмови забор.

Дня 16. лютого 1935р. (субота)

Отже сонічко замкнуло між
до маві кімнати точно в Треть-
ні. На зварі чашечку чаю мо-
роз 2-3°C, мінує, але потрохи
всера куримо. — А всера, мав
«супру» то з: титанувал в ду.

14. II. 1935
помер
Вячеслав
Гудимов: зміна тексту, бо 14. II. помер Ві-
дриний письменник Вячеслав
Гудимовський, то писав мусі-
ло їти ще раз до театру
і тому а мусів сидіти в ду.
Карні від ран до 2 год. по по-
навіте на Супру Тару не був
часу їти.

†
Ераст
Тарматін: В 1-ій годині теледрукували
Др Коноваленко з Рідної Школи,
що ввєра ввєром помер
в лікарні, на сухоті враст
Тарматін син покійного Д-ра
Тарматіа з Тереховні. А зараз пішов

до Танькова Дурбаков на Тогоуцького 107
58 і звіттам ми ввє всігетеро
(Тані Дурбанова, а, і звіт Дурбанови)
поїхали до церкви вв. Павли Петра
на Личакові, де з 3,45 відправив
Коротеньку танакису о. Дубовик.
Водники з, «Карі» відкривши домовину
і а бачив покійного. Він був як з дерева!
Ні сміху ~~всера~~ ^{тогос} ~~за~~ ^{що} ~~було~~ ^{було} ~~своином~~
життя. Так аби на ровго пере-
мертво ввєкла з него останія кра-
пінки крові!

Дня 20 лютого 1935р.

Отже нині передовсім був дуже
гарний день: ясний і теплий
(термомір в антиці Термезового
показував +10°C в полудне).
На полю очевидно було зимні-
ше! — Яко, то зробивши ринка
а мимовсє в Дра Назарука, те
решував (на його дозвєсення) його
маску, де ^{ввєзарі} ~~ввєзарі~~ ~~миств~~ ^{миств} ~~різних~~
гаймсов! За ту роботу в нагороду
я дістав в позичку стошениста
ного Толєвого Наумана фон Гуденбурга
«Айс меінем Leben!» а дуже
ввєшивсь, що змогу прочитати, «своє»

старого пруського маршала ду-
ба! Зараз зараз митати бау,
це гарно пише: просто, einfach,
то зовнірськи але з чуттями.
А ввечері зайшов до кавоїре-
дальні" о. Кулик, з'їздива
і розказував про імовірні і три-
гун проти епідемії тошнотки
адресов. Тучка Івана. Того цього
знає чи то правда! Але як би
була правда, то з того виходить,
що найстрашніші індригі будуть
мі; Католіканам. Їхній стра-
х" биarsi треба, щоб Католі-
ки в державі вкоти!!

Дня 21. 11. 1935. Окре деномні чужо-
вий! Який, тепле сонце при-
вано (в листі!), водні теплі!
Чисто як в марші! Ніки ввечері,
ми лоним чинно! По об'їзді тимов
я на Високий замок, але там
не гарно. Спріг тотилося, щоб
а не сядиш до цього.

Дня 22. лютого 1935р.
Нині ввечер біг в майже до 9 був
в Католіцькій кіні "Лях". Давали
звуківий фільм з Кеуурою
і "Сокільський згнів в Празі
1932р". Особливо сокім. вграви
писав Сокільський згнів в Празі
потім дубль (який не вгражив).

Дня 24. лютого 1935р.
Нині неділя. На зборі
можливо, в полудне
навіть гарно.
Ввечер ввечер був
в кіні "Міраж". Да-
вали ресону фільм
му. - Нині був
я на "Святий стрілець"
Колініє" в ко-
муністичній театрі, Коло-
сум". Було досить
мудро. - А ввечер
ром шорт-лоне
не піти ще до кіна
"Утіха". Давали якийсь
кримінальний фільм.
Довго я не хотів до кіна
кого кіна, а тепер
розкошувся!

Firma: **MIRAZ**

Bilet wydany z kasy teatru jest nieważny!
Zachować dla kontroli!
Bilet ważny tylko na ten seans, na który został zakupiony!
Podrabianie będzie karane!
Za sprzedane bilety kasa pieniędzy nie zwraca!
Cena biletu (wraz z opłatą) 280 0.35 zł. 42

Kolossy w Lwowie.

Nr. 25

90

Bilet ważny tylko w dniu nabycia - Uprząz się bilet przechować i kontroli okazać. - Bez kuponu kontrolnego bilet jest nieważny. Za bilety kupione kasa pieniędzy nie zwraca. 1.50 zł

Firma: **UCIECHA**

Bilet wydany z kasy teatru jest nieważny!
Zachować dla kontroli!
Bilet ważny tylko na ten seans, na który został zakupiony!
Podrabianie będzie karane!
Za sprzedane bilety kasa pieniędzy nie zwraca!
Cena biletu (wraz z opłatą) 330 0.90 zł 17

Але ті фільми жодя саботаж-
ки. Так, що чоловік нічо не
страшався, як би загали до
кіна не ходив! Дуже різко
красивіються добрі фільми.
Вечером читаю Гінденбурга
„Aus meinem Leben“.

Дня 26. II. 1935. (вівторок)

День похмурний, але безморозний,
мартовий: сніг потихеньку. Вранці
я поїхав в Перебівню і подався
в (світланський) Гімназію в роковини
своїм роду і багачів з Перебівню.
Між з Антоном Заставним
і з Хривіткою і з Тарого з Коби-
лівцями! А був на заг. зборах
Ревіз. Союзу. Варини на з'їзді
статуту — який му світо змінити.
Ще в багачів Варовського, Гайков-
ського, але тільки здається
не підступаючи до них! (Видання
мехіоба якіс наругі! Особливо
проф. Пайковський. На зборах було
164 делегатів від 308 кооператив.
Туди майже всі українські газети
заступили. А думку була
така наша, що вони зрештою
не багачи! Про Курини, як
показується, а вже голова

зборів інж. Табачковський не ли-
чує нас патріотів з уст: бурий
за дружини. Ах, а він же звідтам
то був як загорелий: боліло мене
вранці, голова! Бурий! Всі на-
шим Курини! Тек їм та сина!

Дня 28. лютого 1935 (четвер): останній
день цього місяця.

Окре на зборі мартовий день:
в день влісті пильовано, а вночі
проки приїждять. Та і кимі сирів до
нодини вранці в друкарні при-
їждять К.З. а по полудні знова
в редакції: ввечері об год. тішов
а до кіна „Гай“ (світланський)
католічний фільм. Чудя
в Лорд. Гайкий фільм. Радить
сильно вранці. Дехто з публіки
м. і. і я стояв під вранці
світ з бігнущими каміками,
котрі вікуного уздоровлення.
Але публіки в кіні не багато.
Тро жиди не прийшли. Тро жиди
творять головні вагри кінової
публіки помістах!

Дня 1. марта 1935 р.

Знаю деє гарний. Давно кімнату
взяв собі сонце. Боже перебуває
тепер ширше на ліво до літнього
сходу і кождого дня сходять раніше.
А він пробудився ніки з божики.
В кімнаті його від червоні маю
кого можуть сміятися.

Нині попрацював нашу агітацій-
страцію п. Кравець Табас, що був
в наших виправленнях мабуть 10
місяців. Він приїхав з Києво
ма свідомо, що "нехочу
до праці". Він сухітник! Він
спочатку "працював" в редакції і
ли з Дурбаком були вірно впра-
ку перед заразом, до він страшно
кашляв. Ми (особливо я) говорили
Дроби Казаруків, що сухітник
може нас розгарадувати, але
Др. Н. втевдав нас, що то нічого не
є, що старіша сухоти не кітатю-
ся. Як як колись п. Крав. приїхав
свідомо від лікарів, що має горіжні
сухоти, аж тоді Др. Н. сказав йому,
щоб інше собі лікуватися з тим,
що він-бо буде давати йому до-
міжко. Тимі: він не прийшов
до бжепа. А Др. Н. знов має мате-
ріал до балакання. А він стра-
шно любить такі річ обговорюва-
ти. Тиме говорив М. Лока іні

140
півки то одко на всі лади, аж
нам все вкучився і понутова.
Кубачи! А ми мушимо патакувати,
до він наш патакує! А ми приймаємо
ся засади: "скажи (враде, як та
каже!" А він є нашим паном!

Вечером 1/10 год. ввечером до кавярні
"Внесейської" (піз карнецького і якоїсь
плонці), щоб вгрозвадим Др. Н. до
дому, до він казався вгрозвадим
вати що дива. Він мабуть має якийсь
страх, але який, то я не знаю! Чи він
боїться, щоб хто не знав про нього, ате-
таген" (говорили жартобно) чи що: хоч
що ми маємо ^{іговорили} прикрий обов'язок
маєти ти о 9 з дому, 1/10 в кавярні,
о 10 вертати до дому і прийти о 1/4 на
11. Прикрий той обов'язок дому, що я
і Дурбак ганево кешнаємо від
Центра міста!

Нині ввечері був я в Кв. Союзі
і вграв книжку "Деїну философія"
Кадла. Дроби В. Левинському. Тоді
був в нас. Вушко і прочитав з
ним, тиме заз. зборів Кв. Союзу!

Дня 3. марта 1935р (неділя)

З вчора на мні вночі загавпа-
ти сніг і мні нао знова біло вна-
ди. Термомір показує в Термезького
+12°C! - Вчора ввечером був а на
заліданню (сходинах) т.зв. "Слова-
ського Тіва" на тусемнім тольсо-
університеті. Термий наз до-
велося мені бути в будинку
будинного Салмського Салму. Про-
сторий будинок. Коридорі як
невеликі вулиці: до ві і ми-
рокі. В сали х.б. було то засі-
дання. Сала виглядає як су-
сала в термий і лучній серед-
ній школі. - Сходинах тримав
ні "Солоту гесового кау. Гим-
ну" говорив Вільям ехорич-
ну. Ехубув по тольсо. Потім го-
ворив про ^(змі. мову з іскристу) повстання гесово-
го кау. Гимну п. лехоту. Конті
захливого тольсокого мовою
(Гимнова, "С", "Е", "З" - і наго лехи)
Вкінці пачка х. рецитувала мач-
ни гесовий, словацький і "Не-
Моване!"

З Внутрішнього фронту: Вчора
ввечером в Дра Назарук
5 год. був Дінарилов
і одержав позичку 720 зл
(сінсотувацько злотих толь)

яко позичку на видавання
Худобовського Шляху? Потім
дістав він на тусаму зіль 1000 (чи-
рату злотих), одже разом 1720 зл.
Всє субвенція тамама вів
ких Кругів гесового кау
насотисові. Т.ч. у нас квіт-
гесовський Центр в Терміні.

Вчора дістав я лист від Брата
Романа з Голму. Стині, що 14
марта с.р. поїде до віньського
Каміша. Оже найстарший
і наймолодший з насого дому
спурих три віньську: а за
Австрію а він за Польщу.

Дня 4. марта 1935р (понеділок)

На дворі мороз і зливно. Наверх-
лаш зима!

Потомудри був а викаря Дзери-
вика з горном. Очидкув мене
цього і горно. Сказав, що се за-
налення горна хроніке, записав
рецепту і приписи. А хотів плати.
Він подякував і нічо не одержав-казу-
ми. Катомський редактор мучо
не плати до Когось звернутися!
Якако втішився, бо думав, що візь-
ме з Нози. Мій мій!

Дня 12. II. 1935 (вівторок)

День похурний: сонця не чути зовсім.
рані до вечора. Морозу в місті
не було! До полудня "лошка"
19 ч. У зорі в друкарні серед
димку, димку і порохів.

Дня 13. II. 1935 (середа)

Похурний день: не дуже сонця
ми в полудне може 1/2 години.
Під ногами мокро. А мав
т.зв. "судбу". Читав газету, писав
писував в друкарні. Книжки
клубу не дуже привало. У нас
12 год в пол. А ввечері виходив з
друкарні.

Дня 14. II. 1935 (четвер)

Похурний день, але трошки і
світлий, як вчора. Термометр
показує +12°C в Терлецького
апарату під нашою редак-
цією. Увечері була "лошка". Під
було ломати, до влізши дві та-
ні ломати. Мінку! Дві "лошки"
при 1 столі, страшно не вистиг-
ло. Але ми скоро змочили, до бу-
ли великі статті. Ваття Т. Кревець
кого про наукове Т.во ім. Шевч.
з Лохові замяла дві сторони. Того-
му частина постанови о. Масухова до Лох-
ків, потім стаття наші Тиминсь-
кої про відношення дітей до релі-

113
ції, яку вона ^{уважно} ввечері /вечері/ зору-
чила. — Від Інж. Гринька Мовчка
з Ярославлі дістав картку. Він
там слухить від двох літ впр-
имстві. Тиме, що біда: ксендо-
бів і не платять грошей. За два
місяці верне в Толмачу. Гринька
вимагає йому 10 тисяч гривень
і не виплатує!

Дня 18. II. 1935 (понеділок)

Ввечері була гарна погода і світлий
день. Ввечері нічого
до насі Дурбанової. Трохи
поговорити і верну в до дому
з 9 год. веч. Книжки день похур-
ний. Яко показав нам Д.р. Каза-
рук денешу (телеграму) від Епі-
скопа Колішчина з Богородчан
в якій коротко сказав: "Передати
збірку катанні поспання!" Тут же
йде про поспання А.постоловського
і міністратора для Лохківщини о.
Дра. Масухова!

Ввечері ідути до дому сестри в Дра-
матичного з Терлецького. Казав,
що в суботу 16. II. були заг. збори
Т.С.К., на яких була обговорю-
вана історія Ширбою. Зі союзу
були вибрані: Савків і Левишин.
Враче розуміє провадила: ма-
ла 4-5 голів!

Dowód nadania na przekaz

Nr 2013

do

H. Stolorany
Jermona

Podpis

Kwota		Opłata	
zł	gr	zł	gr
5	-	20	



9/4 бунаб Шароаи Ангрест
1935 за те, иго Буге сагуб морба



газеті Німкова в „Последніх Новостях“
в номері 10 статі Танейко назвав
„крайсовий дух австрійської“
мелювою інтригою на розбиття
„єреси“ перемини. Дуже гарну
характеристику Танейка подав
Др. Наз., котрий його знає від
вже 35 літ, ще з гімназійних часів в Зо-
почеві + Римско реагувати на цей
пенегатський виступ.

Дня 17. IV. 1935 р. сер.

Український Фонд
ВОЄННИХ ВДІВ І СІРІТ
у Львові

День дуже гарний, 14/IV. 1935 —
ясний, сонячний: весна!

З Волині і з Кобилівкою гість
и відновить, що вже цвіт вищо-
дані. Айнс аф в сесии буди
міг засадити сад на своїм
півморю.

Дня 18. IV. 1935 (п'ят.)

З раня гарна погода. На Львовом
місте повітря. Від з вікна мого меш-
кання видно Катедру св. Гора, як до
мікує над цілим Львовом. Побіч Кат
дра рим. Кайі, але вона сховаха
масою між кам'яними а срімста
веда, як ніщо не побить здалека
того країнця, що св. Гор.



Дня 20. IV. 1935 р. (латинська великодня субота)
з нашої праці, тому виповодилось і було
гарно.

Вчера зайшов до мене в наряди
Др. Луба Лубів мій старий знайомий
з Праги. Він професором в універ-
ситетській семінарії в Коросені на
Лемківщині. Дістав 200 зм. місячно
і якое днє сам (ще не зопатив).
Каже, що там в місті самі Польки
і Німці, в школах і ще Україн-
ці.

Новий віс-
ник
Микола
Душка

Ми в редакції зібрали вч. 15. IV. 1935
нового співробітника п. Душку ^{Микола} ~~Волода~~
на (мабу) з Лемківщини. Молодий че-
ловік, бував за границею (в Чехословаччині), приїхав до Праги

Нині ми знаємо від 9 - 18 сторіччя
світського життя "Нової Зорі". В тім
тижні по половині моїх статті п. з.
"Книжки і брошури", "Нової Зорі", "Правди".
Є короткі переклади брошур нашо-
го видавництва писаних загальною
во, бо в одній статті дуже різноманітне
обговорення 50 брошур і книжок.

Дня 22. IV. 1935 (п'ятниця)

Вчера був досить гарний латин. велидень
хоч в загальну було холодно. Нині день
від нас гарний.

І вчера дістав вч. Др. Казарука і
запрошення на засідання проти-
мово-резолуційної Комісії: ^{Микола}
(Укр. Кат. Конгресу, Др. Д. з. за-
вичом. Нині редакційні хлопці ^{Микола}
джені з інших Комісій. Так
що той Конгрес, то буде властиво

Конгрес
нашої
нації
Дня м
засід
Микола
Казару
капу.

Дня

Вч.
в Сер
Нині
се н
Біли

Firma:



Грам
Гарбо
квіо
ні 9 в
тогда
в ред
в ф
ме. і
Він м

117

ПІДГОТОВНИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ
для скликання
ВСЕУКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО КОНГРЕСУ

Ч.

Львів, дня 20.квітня 1935.

Письма слати на адресу:

Львів, Підвалля ч. 7/III. п.

До

Високоповажаного Пана

Др. Ст. ГОДОВАНОГО

У Львові

Маю честь повідомити, що Підготовний Конгресовий Комітет вибрав Вас до програмово-резольційної комісії /Вашим заступником є Вп.п. Др. О. Назарук/.

Конститууюче засідання Комісії відбудеться в понеділок дня 22.квітня ц.р. о год 19.30 в кімнатах Головного Секретаріату УНДО, Львів, вул. Підвалля ч. 7/III. п.

З пошаною

Др. Л. Макарушка вр.

Секретар Комітету

189
188

Firma:



PAX

Bilet wydany z kasy bez odcinka jest nieważny!
Zachować dla kontroli!

Bilet ważny tylko na ten seans, na który został
zakupiony!

Podrabianie będzie karane!

Za sprzedane bilety kasa pieniędzy nie zwraca!
Cena biletu (wraz z opłatą miejską)

99

конрес редакцій деяких українських
газетистів в Краю і негедитів Того ж Того
націоналу з Тами (Т.зв. "с.р." і "с.г.").
Дня мене найбільше чистим і
засідаю з такими питаннями як
Матвії Станіс, Туляк Мазета, пер. Квас.
миш і т.п. поклонниками інтернаціо-
налу.

Дня 3 мая 1935 р. (підпису)

Вид 25 звітня до 1 мая буде вдома
в Сервірах на святах!

Никі в комі втабснїз і граю
се через тіло. Ледит: дами
білих іх вуд снїзу.

Firma:



MUZA

Bilet wydany z kasy bez odciśnięcia jest nieważny!
Zachować dla kontroli!
Bilet ważny tylko na ten seans, na który został
wykupiony!

Podrabianie będzie karane!

BILET BEZPŁATNY

ważny tylko dla jednej osoby.

57

Дня 4. V. 1935. (субота)

Никі вечер зайшов
до кіна "Муза". Затпа-
тив 30 сот за одно
місце на зурна
лістичку змизну.

Грами "Малюванка заклона" з Тредою
Гарбо. Змисли фільму: любов бмиз-
нїо вимина вїд звичайного вояка.
на два мєрей: муза і зєми. Се мєні
родобалося. Никі я познакомився
в редакції з п. Теоф. Кострубою. Ми
вїд знамїя "літературно" давні-
ше. А микі візнамїя особисто.
Він шукав за Дром Нездаруком.

ЗАПРОШЕННЯ

Тов-о св. Йосифа має честь запросити Вашу Постоїність на свячене,
яке се Товариство уряджує дня 5 травня с.р. в год. 7 вечером при вулиці
Руській Ч. ІО.

Львів, дня 3 травня 1935

За Управу Товариства

ад-примави
Католицьке Тов.
Українських Служниць
ім. св. Йосифа
у Львові
Учотка св. Ісуса Христа
в Крестовій

Голова Комітету о. Кан. Дзюбич
признався, що втім зима
Комітету. По стіжках на
Зміну внесена рекурсу
проти незатвердженія підпису
Гурови церкви. Захотіла встра
ку і нас. Тнаті вівши.
Зміну о 8^х буде це на сви:
чення в Т. в. св. Йосифа.
Тут спійнувся з давнього
Комітету Дорного Коштовіною,
завдо дачився боєтатах
в Кмезівцях в Пилипаві
це в 1926 або 1927 р. Стре до
лі владінован на Греш. Вре
ті в Крестовій в нозі — іду
стати.

у Львові
PANORAMA RACŁAWICKA

Bilet wstępu

Nr.

5/5.1935.

Cena

134.

*) Вона тепер тримиста в адміністрації
"Нового Євпа" і живе з братом, ^{Валерієм} котрий
по сил. натури тинкує її мешкання
і варить її.

12/5
1935
10 сеп
Т-80 Ваканційних Осель

зібрання на річці Др. Наз. промов
вигук про виставлену негав
ко з великим шумом тесу.
Меріама-Вузмичького, Тесон
трога? Туди глеєх монахи
о. Анни Понішко (погнущу
тес в Новій Зорі: А.П.) і о. Роман
Шукач). Туди і о. Дурбак Савин
з-задава. Туди і селу сія. При
критикували тесу.

Дня 15 мая 1935 р. (середа)

Ще в керіло низко берег помер
маршал Тисудський. Я робив
про се ігури в керілох на
ко до рсавізії. Євмісті зам
ба, в котрі беруть участь тако
України: корні пратори на Укра
їнських устахових. На Волод
кій церкві вивісний ^{корній пратор} з
в керілох разо.

Тогода менер тогача: колорко,
доу нає.

Дня 16. мая 1935 р. (день українського
хліборобу) четвер. — Вчора зайшов
до мене о. Тимон Карпінський.
Тоговорили дуже про передо
вельнуху. Тільки що я не ма
в часу довше говорити, бо в
середу звичайно багато ро
боти тому, що в четвер є
"ломка" керілохого русна
Нової Зорі.

зуб
з
м
з
ц
д
м

12/5

Т на Давидову Нена

Firma:

PAK

123



Bilet wydany z kasy bez odcinka jest nieważny!
Zachować dla kontroli!

Bilet ważny tylko na ten seans, na który został
zakupiony!

Podrabianie będzie karane!

Za sprzedane bilety kasa nie bierze odpowiedzialności.
Cena biletu wraz z opłatą miejską

10

"Дебелін" 94
Хлещин

Firma



12/5
1935
1068
Т-80 Ваканційних Осель

А 7
al bo A.A. 10

Firma:



2i8i 124
MIRAZ

Bilet wydany z nas b. zacinke jest nieważny!
Zachowac dla kontroli!

Bilet ważny tylko na ten seans, na który został
wydany!

Podrabianie będzie karane!

BILET BEZPŁATNY

ważny tylko dla jednej osoby.

81

Громадяни Городецької Дільниці!

Ми всі, що належимо до Архикатедральної Церкви Св. Юрія, відчуваємо в організаційному житті нашої Парохії одну велику недостачу, якою є брак відповідного церковного дому з приміщеннями для всіх церковних і громадських установ, що діють на терені Святоюрської Парохії. Зокрема прикро відчуваємо недостачу більшої салі, яка уможливила би зібрання більшої кількості громадян нашої Парохії. Недостачу такої салі заступає тепер— очевидно в дуже шкідливому для нашої справи напрямі — площа, що є справжнім „гудайполем“, доступним для всіх лихих лементів, що неначе дикі птахи роздзьобують здорове зерно, посіяне в церкві і в товариствах на ниві людських душ, та спричиняють жахливу моральну руїну. На цій площі діються речі, що їх довше терпіти ніяк не можна. Там ведуть свою погубну роботу вороги св. Віри, Обряду й Нації, там падають жертвою десятки, а то й сотки наших молоді, особливо дівчат-робітниць, що приневолені тяжкою долею прийшли в наш Город за куском хліба.

Тому найвища пора поставити край цьому лихові. Годі вже довше зволікати з цєю, такою важною справою. Треба як стій приступити до діла! Так вирішили однодушно всі підписані установи.

Та це діло не мале й не легке. Сам кошт цього дому має виносити від 70.000 до 100.000 золотих, не вчислючи площі, яку прибирав даром відступити на цю ціль Високопреосвящений Митрополит Андрей. Але чи є ще щось трудного для великої громади, коли всі її члени подадуть собі дружньо руки та солідарно візьмуться до діла? Ні! Вона зможе легко даягнати й найбільшій тягар, — тільки треба, щоб усі, всі приложили руки до того.

Тому, приступаючи до будови того дому, запрошуємо і визнаємо всіх свідомих Українських Громадян і Громадян, а в першій мірі всіх приналежних до Святоюрської Парохії, взяти собі щиро справу до серця й самим щедро жертвувати на ту ціль та й других заохочувати до того.

З нинішнім днем зачинаємо збірку акцію.

Пригадуємо, що цей рік є ювілейним роком нашого найдорожчого Митрополита Андрея і що саме в цьому році мусимо здвигнути дім, щостав би величавою пам'яткою цього ювілею.

Льва-город, в дні Св. Юрія 1935 р.

За Архикатедральну Церкву Св. Юрія: о. Леонтій Кунинський, парох; Архiepархіяльну Радy К. А. У. М.: Андрей Мельник, Василь Гайбовицький; Читальню „Просвіти“ на Городецькому Передмісті: Др. Степан Шухевич, Гоїн; Старшину Дільницевої Організації Українців м. Львова на Городецькій Дільниці: Др. Бонюрьків, Степан Кебало; Старшину Кругжа „Рідної Школи“ ім. Б. Грінченка: Іван Олексин, Р. Гафріх; Виділ Товариства „Українська Захоронка“: Софія Ракова, Марія Донцова; Виділ Товариства „Будучність“ при парохії св. Юра: Марія Олексин, Ярослав Зубенкова; Управу Т-ва „Згода“, кредитова кооператива з в. у.: А. Костинин, В. Цюнь, М. Яворський; Виділ Товариства „Сокил III“: Верхола, Кулечко Дмитро; Виділ Секції „Скора Поміч“ при Кругжку „Р. Ш.“ ім. Б. Грінченка: Дідич Іван, Цюнь Василь; Брацтво Найсвятійших Тайн при парохії св. Юра: С. Михалишин, Х. Габова, о. Д. Семчинин.

Читальня
12/5 1935 р.

(дівки) Або ~~говорять~~ що
ценебатники говорять: "Ві
на Трешащський не дає
світла, ми безпроси". На
міль можна жити з конку
нами! ~~А~~ Зехіналь Буї!
мовляв Хімець!

Spółeczeństwo ukraińskie wobec śmierci Marszałka Piłsudskiego

Wrażenie śmierci Marszałka Piłsudskiego w społeczeństwie ukraińskim jest ogromne. Na znak żałoby wywieszają instytucje ukraińskie tak kulturalno-oświatowe, jak i gospodarcze, Proświtu, Tow. im. Szewczenki, Druster, Duchowne seminarjum, Centrosojusz, Masłosojusz, Centrobank i wiele innych wywiesiły czarne flagi. Na zarządzenie ks. Metropolity Szeptyckiego, odprawiono we wszystkich kościołach grecko-katolickiego obrządku nabożeństwa. W pogrzebie wzięła udział delegacja ukraińskiej reprezentacji parlamentarnej. Zachowanie całej prasy ukraińskiej niezależnie od kierunku politycznego jest bez zarzutu. Jeżeli niektóre pisma, jak np. lwowski *Nowij Czas* ograniczają się do zamieszczania lakonicznych komunikatów, to inne pisma, takie, jak *Diło*, *Metu* (ks. metropolity Szeptyckiego) *Nowa Zorja* (ks. biskupa Chomyszyna), zawierają obszernie artykuły, dające wyraz uczuciom czci, jaką żywiło społeczeństwo ukraińskie dla wielkości osoby Pierwszego Marszałka Polski. Szczególnie charakterystyczny jest głos *Metu*, które pisze:

„Przed odkrytą trumną schylamy w poszanowaniu czoła. Oceniamy wszyscy wielkość legendowej postaci człowieka, który opierając się na własnych siłach, stał się drogowskazem, wielkim, samotnym kamieniem na zakresie hi-

storji polskiego narodu. I — rozumiemy ból narodu polskiego”.

Wstrzymując się narazie z oceną polityki Marszałka wobec Ukraińców, prasa podkreśla, iż z nazwiskiem Marszałka łączy się nazawsze dla Ukraińców pochód na Kijów zjednoczonych armij polskiej i ukraińskiej. W „Dile” zaś pisze poseł Baran: chciałbym tu tylko zaznaczyć, że marszałek Piłsudski miał pełne zrozumienie dla naszych zmagani o państwo i jeszcze przed wojną światową w czasie swego pobytu we Lwowie, — zdaje się w roku 1913, — miał nawet odczyt w lwowskiej „Siczy”, która niedługo potem stała się komórką, z jakiej zrodziła się nasza strzelecka organizacja: „To, że Piłsudski odegrał wielką rolę w polityce Ukraińskiej Narodów. Republiki z czasów ś. p. Symona Petlury w r. 1920 jest wrodzone naszemu społeczeństwu. Bliższe oświetlenie tego faktu czeka jeszcze na swego historyka”.

**PUDER
KREM
MYDŁO**

BELLONA

Laboratorium Chemiczne
i perfumeryjno-kosmetyczne
WACŁAW KREMKY 476

Дня 23. мая 1935 г. (четвер)

Никі вже було добре тейло!
Зачинають літо.

Я був по пошудки в докторки
зубарки (дентисти) наші Рибак
Кисілевської, щоб порадитися
в справі зубів. Радить виріва-
ти коріння і вставляти кавчу-
кову протезу. Але менше при-
чине тиндильоні, що та троє-
за по кілках літах тучеться!
А що значить, що я не манував
зубів за молоду, не твоямду-
вав, ні тепер мушу носити
в устах кавчук і за таві до-
рогі гроші. Туре вистувати
з 200 зл!

Дня 24. V. 1935 (п'ятниця). Озекки
було, можна сказати, горько. Я
перший раз вийшов на місто
в блузці. Тамі починають ходити
в білих літніх одягах. Никі зран-
ку вів мене Д-р Кош. мисля
до якогось Рогожницького Со-
віа з Великівцями, котрим при-
слав недавно статтю, щоб і "політич.

Стаття повинна початися і на-
док на наш політ. пробіг і тому
її не поміщено.

Той Словий був відраб кандидатурою
на посаду з партії УХДО після
пол. укр. Комітету політичного
кандидатурою на Ленківський.
Але тільки провалили його
в там і тим РКБм задово-
лення дами до візиту, що
Комітетом не відноситься
виборний
до Ленківського.

24. V. 1935 нічого не записано

(25. V. магієвський селіток)

129
Шензук. Про Каборова 24/1935
 Каборов урощ. бенил
 НовоЗавинзук. Хоро
 зиска диверска
 все пробагуть. Хоро
 ка Каоранка сел. Теи
 ка: Каборов про сознат.
 Выгипради и гишавы
 2077 бора. Тучинех
 кону мнать не до
 разо, до Каб. не вход
 Тучинот. В'х гуже
 хитри, ле'х бораго на
 мунх мори камаб.
 23 мун д'б'б' 1921 г. - 1930.
 По град ш'х'ренуи. Не
 бинкуни 3 В'г'а, до
 чарак, но 2 в'т'ериде
 Мил асен.

2
А 16.1929 г. меня отпустили
дом. В Тора, в Тарузи. Забра-
ли ружья, веревки, и т.д.
еще. При мне были трое
новое в туфлях, черные.
Купили казак, что то зовут
Татари. И заблаговременно
жили в горах, веревки, отраву
и в ионы казак: позвонил
а некому затеать. А еще:
и затеать, кому и кем
свои дела. 1929 г.
В Баку, а в Тора, и в Тора,
а на 10.000 рублей, и в Тора,
и в Тора, При казак, и в Тора,
и в Тора, и в Тора, и в Тора,
и в Тора.

1934

Видайки

Квота

зон | сот

13/7	Литра молока на свідання	17
	1 буханка хліба "Яновського"	30
	1 обід в Т. в. св. Йосифа 70+10 хліб	80
	1 порційно масло "Земляний"	15
	1 порційно (2 курники) масла "Ветросоюз"	60
	1 литр срезавшого молока на вечеру	20
	4 яйця на вечеру à 5 сот.	20
14/ви.	1/2 молока на свідання (зв'язаного)	09
	1/2 пастеризованого на вечеру	11
	10 дека масла кухонного	20
	1 хліб за	15
	Ковбаси з трапези (7 à 15)	105
	1 обід в Т. в. св. Йосифа	80
15/ви.	1 литра молока (на свідання)	17
	2 бутер	12
17/7	3 хліби погрові	85
18/7	1/2 молока на свідання	09
	2 бутер (Земельний Конос)	20
	1 обід в Т. в. св. Йосифа	80
	1/2 молока на вечеру (пастеризоване)	20
19/7	1/2 молока на свідання	09
	10 дек масла (столове)	22
	15 хліб (погрові)	75
	обід в св. Йосифа	80
	1 буханка масла обіду (1/4 кг)	75
	1/2 молока на вечеру	10
	2 бутер білий бутер (Зем. Конос) на завітра	20
20/7	обід в св. Йосифа	80
	1/2 молока на вечеру	10
21/7	1/2 молока на свідання	09
	обід	70
	2 бутері бутері 20+ 1/2 молока на вечеру	20
	2 буханки хліба 20 курників на свідання	50
		139

Дата	Визитки	Зол	Сол	Дата
22/7	монюка на свиданке в церкви св. Юра дарок на талу Об'ї в св. Тосифа Веню на представленя зіточе.	05 25 80 50	7.60	13/8
23/7	10 дкг масла кухонного 2 білих булки 1/2 монюка змизайного Об'ї в св. Тосифа Торго (виснаб. расотис) (Золот. Т. Харн)	23 20 09 80 60	1.91	14/8
25/7	1/2 монюка на свиданку Об'ї 2 білих булки (Золот. Харн) 1/2 монюка на св. Тосифа 10 дкг масла кухонного Толовий расотис на св. Тосифа	78 80 20 70 23 35	1.50 / 1.55 5	15/8
30/7	1 монюка (фатко і б'їєр) Об'ї (в св. Тосифа) 2 булки по 10 сот 1 "Lories Wieskorny"	23 80 20 05	12.8	16/8
Серпень 1934.				
3/8.1934.	1/2 монюка рачо в маслицю Об'ї в св. Тосифа 1/2 монюка на св. Тосифа 150к охатко хмідя Анновського 10 дкг масла 1 л. прикусивки	09 70 72 30 24 70	0.70 / 1.45 2.15	17/8
12/8	1 монюка змизайного 10 дкг масла столове 1/2 церквено св. Юра дарок на мівоселі 3 церкв. дарок на окрау зрану св. Юра Об'ї в св. Тосифа	18 22 20 1.00 80	2.40	18/8
Всього		21.40	2.403	

Дата	Наименование	Зн	Сс
13/8	Обиг - - - - -	60	
	1/2 л молока	11	
	5 дкг масла	10	0.81
	1 буханка пшеничный	30	1.11
14/8	1/2 л молока на сгущенку	11	
	Обиг (в св. Йосифа)	70	
	1/2 л сливок на верер	09	
	1/2 л сметаны 20% жирности	65	
	1 разовый хлеб у казны	1	2.55
15/8	1/2 л молока на сгущенку	09	
	10 дкг масла	22	
	Обиг у св. Йосифа	110	
	2 буханки "Тиб" (Тибет)	110	2.51
16/8	1/2 л жир. молока на сгущ.	09	
	1 буханка в св. Йосифа	80	
	1/2 л молока пастеризованного	11	
	5 дкг масла кухонного	10	1.10 зн
17/8	1/2 л молока	09	
	5 дкг масла	11	
	Обиг в св. Йосифа	90	
	молоко на верер	11	1.12
18/8	1/2 л молока жир.	09	
	5 дкг масла	11	
	Обиг в св. Йосифа	80	
	1/2 л молока на верер	10	
	пастеризованного	10	
	1 буханка з "Золот. Колоса"	10	1.20
	Р. Лазарь		9.59

Дата	На що витрачено?	Квота	
		зои	сот
1934.			
19/8	1/2 молока звичайного в масло	09	
Кер. Гіна	10 дкг масла столове	22	
	Обід в св. Йосифа	70	
	4 буточки по 5 центів на вечеру	20	121 з.
20/8	1 молоко ^{на вечеру 19/8} пастеризованого	20	
П. Чеда	1/2 звичайного на сніданок	09	
	1/2 пастеризованого ^{вечеру} на	40	
	1 білий бутка	10	
	Після білий до дому	70	
	Після 20 зои до дому	20 35	
	Обід в св. Йосифа	80	
	Білока по обіді	12	
	1 хліб в Каптан	1	
	5 дкг масла	10	23'56
21/8	1/2 звич. молока в масло	09	
Б. Г.	1 обід в Т. в св. Йосифа	80	
	1/2 молока пастеризованого	10	
	10 дкг масла кухонного	20	119 з.

Кобренс 1934.р.

3/8. 1934. записав Др. Тарнавський 50 зои
 на вечеру $35 + 4 \cdot 37 = 39 \cdot 37$ 39.37
 на вечеру $\Rightarrow 10.63$

За те я брав молоко
 по рівній ціні $\frac{1}{2}$ з. à 10 сот.
 що дає рахунок:

10/хт. передано до праць
 1934р. 3 копирки

4 калісони

2 румунки

10 хустинок

4 парні шапочки

3 ковчиги

Трихоген і Зіндартн. марш. 1935р. 304 607

1/3 1935. платня 101г 25л - 15л	Литра стачкув кару за 1 блуд	---
-----150л	корний і через нехвалу пробувати	---
7/3 big кутри звороту - 075	при виступку в "Х.Зорі" -----	50
	Литра стачкув вкнарку до Скам	---
	за 1935 рік (добровольне прикупити)	2
	1/3 купівлі митки до зброян	5
	"- миг 33 дкг в маслосолозі	73
	" 1 хлібець Кункивський	10
	"- вилорів до Р.Х.О.	50 40
	(на горішню годину) -----	---
	2/3 1935 в "Гітани" і "каї з тиром"	35
	"- трамвай з вкнарку до рин	25
	"- об'їз в св. Йосифа	80
	3/3 саток на збірку на город "Солона"	10
	1/3 в черв'ї на таліу	20
	"- два хлібці по 10 цент	40
	4/3 митка до волоса	80
	"- рекомендац. мет до рин	28
	"- масло 10 дкг столове	50
	"- 1/2 дохонка газобово хліба	80
	" об'їз в св. Йосифа	35
	" виступи до перевик	10 20
	5/3 ліки в аптеці	80
	" об'їз в св. Йосифа	78
	" 1/2 ке кам до топнок. горна	12
	" 1/2 в пастериз. молоко на березу	20
	6/3. платня вилорів	10
	"- об'їз в св. Йосифа	90
	" масло 10 дкг в маслосол	28
	" молоко пастериз. на вер.	12
	" два булочки	20
	добровольний саток на збірку	20
	7/3 об'їз в св. Йосифа	80
	"- трамвай до рин в пошуві	25
	до переносу	81 39

марш 1935. Зіндартн 304 607

Трихоген:	З переносу	81 39
8/3 вилорів з Р.Х.О. 15-	8/3 трамвай	25
	8/3 об'їз в св. Йосифа	80
	" 1/2 дохонка газобово таліу	50
	" 10 дкг масла в "маслос"	28
	9/3 об'їз в св. Йосифа	80
	"- молоко 1/2 пастеризоване	11
	10/3 в черв'ї на таліу	10
	"- добр. саток на концент	20
	в митки Шанкевіча	80
	" об'їз в св. Йосифа	25
	" трамвай до рин	80
	з об'їз	95
	11/3 об'їз в св. Йосифа	78
	мікроскоп в Терлецького	11
	33 дкг меду в маслосолозі	28
	1/2 в пастер. молоко на березу	80
	10 дкг масло стол. в маслос.	25
	12/3 об'їз в св. Йосифа	11
	" трамвай в пошув до рин	20
	" 1/2 в молоко пастеризов.	90
	" 2 кункивські булочки	28
	13/3 об'їз в св. Йосифа	11
	" 10 дкг масло столове	50
	" 1/2 в пастериз. молоко	25
	" 1/2 дохонка хліба таліу газобово	80
	" тислав газету "Білизна"	25
	14/3 об'їз в св. Йосифа	25
	" трамвай в пошув до рин	11
	" 1/2 в пастериз. молоко на вер.	76
	" 4 булочки в Кар. Торг.	25
	" трамвай до рин на березу	1
	" театр на предст. "Фарси"	35
	гардероба	80
	15/3 об'їз в св. Йосифа	25
	трамвай в пошув до рин	28
	10 дкг масла в маслосол	97 05
	газет	---

14/3 зворот Синегу } 20
big редакції }

Магнй 1935

Всего: 100

з переносу: 97'05 зч

17/3 1935 (ночь): 1 бухка за...	10	"
" на тагу в Волосовскій церквѣ...	10	"
18/3 1/2 бухка пашового пшеничного	50	
1/2 л пастериз. молока на вечер	11	
1 1/2 шпрое горького	80	
1 шилка пшени	10	
1/2 кб соли на пошканья горла	18	
19/3 15 дкг пшени в Лар. Топ...	27	
1/2 л пастериз. молока	11	
пшени в Лар. Топ...	95	
20/3 стуженный в Лар. Кузика	1	—
21/3 10 дкг стол. масло в Маслосоезѣ	28	
1/2 л молока на вечеру в "пастериз.	11	
33 дкг меда в Маслосоезѣ	77	
2 бухки	20	
24/3 в церквѣ на тагу	10	
25/3 1 транвай в пошудне до дому	25	
1 бухка Куликовской	10	
1/2 л молока пастериз. на вечеру	11	
26/3 1 бухка в Табачникова	32	
1/2 л молока пастериз. в Маслосоезѣ	11	
10 дкг масла в Маслосоезѣ	28	
27/3 1/2 л молока пастериз. в Маслосоезѣ	11	
29/3 1/2 л молока пастеризованного	11	
1 бухка 15. + 1 бухка 1.7.	32	
10 дкг масла столове в Маслосоезѣ	27	

[illegible]

Firma:

PAX

133



Bilet wydany z kasy bez odcinka jest nieważny!
Zachować dla kontroli!

Bilet ważny tylko na ten seans, na który został
zakupiony!

Podrabianie będzie karane!

Za sprzedane bilety kasa pieniędzy nie zwraca!
Cena biletu (wraz z opłatą miejską)

50

7



Uf'kabi Kussucku

- 1) R. Dmowski: "Przewośt." Warszawa 1934.
Str: xii + 494, 8°. Fjor

2) Про справу негигієні :

- 1) Krasnovski Pblignier:
"Swiatowa polityka jydowska"
16"na 4'zon
- 2) Policki Henryk: "Zmierzch Izraela"
16"na 8'zon

- 3) Pieńkowski Stanisław „Hogum Walke”
(zbiore w sprawie żydowskiej)
Mława. 3300

Про Книжку Красновского нарисованную
издательством "Литературно-художественный
центр" в Ленинграде, 1934. № 7-3 14/11 1934.

- 4.) H. Wildecki: "Pieczęć i pieczęć żydowska"
Poznań - 1934, 8^o, str. 26
Cena: 4000 gr.

1934	choa bara : g. l. l.
13/6 1934 — 67.80 kg	24/10 1934 — 71.90 kg.
29/4 — " — 68.80 — "	20/4 1935 — 70.30 — "
19/8 — " — 68.50 — "	27/5 — " — 68.50 — "
14/9 — " — 70.30 — "	

137

Узрелба

Ушию напечатанъ въ Ланне. гудришюу
Собрешюу.

Консерватизм — стараясь
завернуть по старому
образу. Все и так,

а) отрицательно. Перенос
и отбрасывание
б) может быть
настроением.

Секретно

Заградишні Катонки 2
(Транішні, Франц, Лосван
Катонки) підтримав
Консерв. Комітет. (Ковач
є воєначальником гр. Кат. а. Радз.
Белки, Француз по націонал.)

III Табір поступово-реформа
торський - се літературно
ри - Треховні українське
латинське націоналістичне.

Пункти об'єднання ^(гр. Кат.) на зовні.
Перед війною консерват
сам - були москвоф
ми. По війні укр. націона
лісти беруться до консер
ватизму.

То внішній реформаторський напрям
в освітній:

~~На першій~~ ^{На першій} черговій стадії
сод. руху московським
і укр. націоналістич.

На першій реформаторській
стадії усуєсність наг. Чер-
воно, ^{укр.} червоно
в Кармунівській сфера-
лі (Поліській).

Тринадцять. Червоно в Поль-
ській та напружені; Консерв-
братів в Москві - і ре-
форматорський, український. По

Котри навязуєть до Антроп.
Петра Мошм.
4

Тармуні Унії в Церк-Кат
Церквї є катола!

Тармуні православї є єдин
іма.

Тармуні правосл. Зооліт
— 11 — ^{око} Унії Зооліт

Унії ^{мають} — св. Писання
і мучеників доми
свѣти

але тармуні Писання
та слава є в всѣм
мнѣ.

Комисскі мисленія про
милуна су вимову
Усво-Кат. Церкв., власні
гол націоналістичних
боротб.

Навсиль покази мим
уравоси. тратити
в У-Кат. Церкв.:

а) аностазія (індивідуа-
сова)
б) відношення (визнавання)

до власті. Станови
підк перед світлиця
цією).

Доказ трешура: Обачаго
се заклучи против имену
повторени за правобна
вним.-

Трешура о. Катковско
"ри архиепископ"

Дисциплина - средност. дух
стабела

Им бачило трар. право
сильно Коринтсе в
траристи" ур. Кат. Церкв.

Борьба с левым национализмом
(рос. и укр.) в Ур-Кат. Грех.

Три фазы "Борьба с левым"

розразона

Ур-Кат. ^{розразона} мое коммунистическое
Конец днес забрав
на мисие.

После православия в
Нима того сима дуравна

Внѣшар трибав тог. 10-11
Голос забрав

В. К. Понинко:

Принцевата казал е да е богато 18
Томи сега, твърдението не
е съвсем точно, а не точно.
От Микелунга, Невиндъ - не
вероятно такъв е случаят
Ай. Социал (от време с
консультация).

Микелунга - еднаква про-
блема. Хотам пиджеруе пра-
вославие, Комитатиници
дуна хор неграма - не
православие не боленост.

Наша українська Церква єрансько
симвоїма виг костюма
румиського в Поневі!

Недавно КАП подав спис
мось сього 30 світ бур
но-кат костюм!

Між тут приміною (мис
занчизм)! (О. К. П. говорив
тут.)

о. Василь (Ваниславів)!
Українська! Та слабкість
української доказана з мис
фактів, одержаних
з своїх своїх

проф. Плесенский: Що хочеш
не мусиштво це приносить
користь, то винні і ринки
випити, коїри' галузю.
хоть, що воно не іде так
як би повинно.

Теодоровіч (Полесский):

Ми у нїї слабати мільна?
~~Вона~~ ~~політичний~~ ~~своє~~
ти вично перешкоди
Австрійське правління
був найт ворогом у нїї;
бо не хотів знести мо-
сководоріччя.

о.К.П. (через):

Чи ми хочемо виступити
своїми силами в Галичині?
~~Проблема~~
які вказання на релігійну
свідомість:

Польська свідомість } була протиполітичною
Езупіти } в основі
} протиполітичною

Наші задання: не залишати
нашого розмаху. Нехай
польща буде незалежна.

проф. Палец: Не можна пере-
визначити нашого права
в українській державі.

Dr Hazaryk :

по в. Націоналізму та козичності
кароу. Циркулі.

Вікторія Білоса як розину

Резервний в. з. новобранці
Брод-

Примітка схилю на Лем.

"jest brak uszriadomienia
religijnego ludu!" -

Гравитового в. козу
козичності конкордат.

Виносены листы
84876

До

Високоповажаних Панів Редакторів .

(о год 7.30 по пн)

В неділю 2.вересня б.р. в Луговому Городі відбудуться сходи Луговиків і Луговичок. Крім цього запросили ми членів Т-ва Молода Громада, та членів філії Центрального Комітету Емігрантів. Ціллю сходин є по знаомлення ширше громадянство з луговою організацією, та щоби на цих сходинах прийшло до зближення Луговиків і Луговичок з иншими членами инших Товариств та громадян. Сходици ці не мають жадної програми поза балачками, співами при буфеті.

Бажаю булоб, щоби також Вишнє Редактори були ласжаві прибуті на ці сходици і забрати участь в дискусії чи балачці.

Вступ до Лугового Городу вільний, буфет не дорогий.



[Handwritten signature]

**Т-ВО УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ
ВІДДІЛ У ЛЬВОВІ.**

Неділя 27 січня 1935 р. — Саля Великого Міського Театру

**СВЯТОЧНИЙ
КОНЦЕРТ**

**З НАГОДИ 17-ТИХ РОКОВИН ПРОГОЛОШЕННЯ
САМОСТІЙНОСТІ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ**

ПРОГРАМА:

1. М. ЛИСЕНКО: На прю! — хор „Сурма”, диригент: *І. Охримович*
2. Промова — *др. Володимир Старосольський*
3. Л. БЕТГОВЕН: Героїчна Симфонія op. 55 Es dur
Allegro con brio
Marcia funebre
Scherzo
Finale — Allegro molto

П Е Р Е Р В А

4. В. БАРВІНСЬКИЙ: 94-ий Псалом Давида — *Михайло Голинський*
5. О. ОЛЕСЬ: Яка краса відродження країни }
Б. КРИХКИЙ: 22 січня } *Леся Кривицька*
6. В. БАРВІНСЬКИЙ: Ноктюрн }
Дж. ВЕРДІ. О, рідний краю мій! (арія з опери „Аїда”) } *Марія Сокіл*
з оркестрою
7. А. РУДНИЦЬКИЙ: Фрагмент з „Мойсея” op. 13
[Михайло Голинський з оркестрою]
8. П. КОЗИЦЬКИЙ: „Козак Голота” - сюїта для великої оркестри op. 14
Пісня про Козака Голоту }
Галя }
Сотник Пузо } *вперше у Львові*
Бій }

**ДИРИГЕНТ: АНТІН РУДНИЦЬКИЙ.
ОРХЕСТРА ЛЬВІВСЬКОЇ ФІЛЬГАРМОНІЇ
І МУЗИЧНОГО ІНСТИТУТУ ІМ. ЛИСЕНКА.**

"Меліх виховання і навчання" № 1. 1934. р. 146
квартальник, № 6 1934. 8-а стор. 76. —

3. взаємних впливів, 2^х

значенні —

всєї (заг. всієї)

4. інтелекту дитини віку народної школи — 5. генетична
конкретним реального життя (що то є. Кочкрета)
інші знов скорочено /Змієспівки/
програма становить одну цілість —

наш програма /?/:

не має закруглений /Змієспівки/:

{ історія культурного розвитку; поступ цивілізації;
генетичні впливи культурного життя —
політичні події — на бік }

4. інстинкти життя, боротьба за існування
дають людям в руки всі чухові, матеріальні
і фізичні засоби опановування природи —
"Дарвінізм"

5. Внаслідок програми міцно підкреслено
практичне і господарське наставлення
(утилітаризм.)

5. Між життя: (в праці нас піднесено до спод. ку-
льтури української, розвиток національних уса-
дов народного господарства (Кооперація) —
повищення рівня життя між своїм життям

"саморозвиток і самовиховання" —

— т.з. поступові несевітність — пропашувати вна-
таконс впровадити —

5. В наших программах ставимо й само
 му середку навчально-виховних
 процесів мови питання антропо
 центризму і гуманізму / гуманітаризму /
 При навчанні всіх предметів треба щиро
 будувати думку і увагу учня до людини
 та її суспільних справ (літературно
 го).

о́круження = довкілля

24. Національно-релігійна терпимість (літера ізм.
 релігій ізм.)

25) Людей повинна виробити собі: поручаю обов'яз
 ку перед ним (моральному) еперте. намічує
розширення гуманітарних поглядів (!)

26) має свою національну барву (жовто-голубу (!)
 і / уживають: блакитну!

31. Стаття: Огіска Візна мова і культура народу"
 (проф. др. Сави).

інтерпретація мова - про мову і зокре
 має наріз - / Навчати! (матеріал Р. 109)
 коротенька стаття

32. "Пісня про... Гора"
 поетична (змірно об'ємна) / примітки за
 наслідки.

"Рідна мова і її роль у розвитку дитини"

Мова (зі сучасною мовознавчою) не є праковина, інструментом (знаряддям) призначеним лише собі.

Висхідні словами дитини є
дитина-мова-мисль

Вони стараться доказати нехочо, що на раз можна вжитися тільки одної мови і тільки одну мову можна добре отанувати. Того мового - є рідна мова.

на Конєдін Крокку! - (має бути: Кроєдін):

В "Кроєдін" подано короткі реферати про стан і діяльність таких товариств: "Луг", Просвіта, Сокил, Захаронки, Товариство вакаційних сесей;

В біблії Критика і рецензії:

Одвохорекі та інші Критики:

"Казка про Космо і 12 місяців"

"Казки" - Дімітр

"За Україну" - Др. Коновського

"Щекода Терпи"

"Молоде село"

"Майхетське право"

"Богданко" А. Лайко

Орм, Мбайчарія,

Альбін портретів укр. письмен.

Парас Шевченко. Сімовича

Світлани Босих і інших

currook

XII.

Щоденні записки
(з любові.)

Віг 25. V. 1935 р. до 12 листопада 1935 р.

(цифрок XII.)

Сю нотатку я купив в крамниці
"Союзного Базару" у Львова, вул.
Руська (Дім Дністра) за 45 сот. (спро-
шив) гда 25 мая 1935 р.

Дня 25 мая (субота) 1935 г.

Нині зраня дубсеж гарний,
хоч ніг погузне зачало хмарити
туди і було душно (парно).
Яко-то в нас всі сої виробни-
чники Н. Зорі зішлись ^{квас} у редактора
Дра Назарука, при
Бул. Триваля 7 (Дім Дністра).
Дурбак; Душа мимись, а є
з Липова пішов до Земельно-
го Банку Титотечного, щоб взяти
на витрату ^(друкарні) 500 zł.
знашого konta. Тому зверну-
в до редакції і писав статтю
про журнал середкошківської
молоді "Світ через нами".
Весь цікавий журнал, але таке
злого духови пайдократії.

Десь з 11 год. прийшов до ред.
 Др. Казарук і аж одна примує вугро-
 вадив його до дому. Вітнімодити
 як його вугроवादдувати. Потім
 була на обіді в св. Йосифа (вуса
 1.10) ^{30.0.80.34} а після обіду трохи ^{Католицького} відпочинув
 і 4 год пішов з Дурбаком до кіна
 „Рах“ (Такс) ^{Там} де виставили мо-
 вний фільм „Толгоєрта“ фран-
 цузської продукції. Дирекція
 кіна прислала нам до редак-
 ції ^{і гра доробі білі Етн} запитання, а то Др. Д.
 мав ^{акція, адвокати, не на бачили} нас і дання і не міг ті-
 ти, то пішли ми одразу з Дурб.
 Студенти було небагато. Трохи толь-
 інтелігенції, трохи ксенодзів. З
 українців бачива тієї ^{своїм} кіном. Трен-
 здановського. Чи він був середній
 - це знамо.

^{у фільмі}
 Негативні моменти (тріумф) ^{не}
 правди! Вигідним красне: сур-
 цесна дорога, розп'яття. На
 самі було руги мильоханя
 - се такими ^{мільоханя} інтелігенції
 фішки на величезних пред-
 ставлених мук Христа! З пред-
 ставлення я пішов скоро
 до дому, бо зачинав пада-
 ти, який в бері так
 добре люб.

На приватну лектуру читав
 Х. А. Overstreet-а „Einfluss ge-
 wittern“. По книжку маю від Др. Казарука.

Дня 28 мая 1935р. (вівторок)
 Сьогодні було засідання
 в нашій редакції; на якому
 були редакції Н. Зорі і Трава

і Василіянх о. Назарко Гриней
„презес“ (як він себе казивав) Марій
Пала монорі, хотів поінформувати
василіян, як урядити для абсолю-
тентів інструкції у любові рено-
вляції зашифковані і як догнати: ви-
кази про вибір зважати. Засідан-
ня відбулися ^(було багато багатьох) ~~в~~ ^в Губано ~~около година~~ ^{ввечері},
~~без яких викладів~~ ^{що о. Назарко} ~~в~~ ^ввиправу програму
таких викладів і порозумієтєля
з презентантами (імя. Св. Тастер-
нак, імя. Гриневський, Др. Мган-
нович і інші істори). Засідан-
ня відбулося на базарні о. І. Наз.
^(як це не було о. Назарка)
Перед засіданням ^{зайшла} ~~зайшла~~
бесіда на статтю ^{молочного} ~~о. Клароного~~,
котрий у вчерашній № „Дні“
помістив ~~хотів~~ ^{хотів} ~~був~~ ^{був} ~~дуже~~ ^{дуже} ~~гостро~~ ^{гостро}

статейку, Нова Зорі коєе брину?
На те Др. Назарук сказав: „Нама
більше гордих людей, від
монахів і більше зарозумі-
лих, від молодих світсь-
ких свещеників.“ (З мона-
хів мав на думці лаврів-
ких Василіян, до того ж
нераз говорить н. пр. о. Гри-
ней Назарко, о. Гриней То-
лішко, що тиніє внає
під криптотинієм К. П.
мелітінські статті). ^{а з історичних} ~~о. Др. Клароного~~
Вже ввечері. А ще хотів
Котке піти до зубарки фок-
торки Кисілевської і вип-
рати перові корінці
злого зуба. Мину, где

^{що перед цим оповідає 1934}
* Др. Наз. був великий ~~хворий~~ ^{хворий} ~~з~~ ^з ~~Василіян~~ ^{Василіян}
~~м. Серава~~ ^{була} ~~о. Рин~~ ^{о. Рин} ~~(так~~ ^{(так} ~~перені~~ ^{перені}
др. К). Останньо нег. Н. З. справу виправа, але, від
годи перестали ходити до о. Наз. ~~статті~~ ^{статті} ~~Кларо~~ ^{Кларо}
Прийшло це о. Кларо, о. Назарко і о. Лука. Орієн-

Коло Троз. берез. пішов і по-
лагодив справу (вирвав
з коріння зуби). Влітку стрі-
нувся з паненою Третяковою.
Запрошували мене на череш-
ні в часі вакацій. Вони жи-
ють на селі коло Богатина і
мають свою пасіку, сад, город.
Як буде, каже, гарний подорок,
то в восени с.р. приїждо-
мо до Львова. Трохи тратити (на сапродуку)

Вчора львівські кіна ви-
вітлювали фільм „Похоро-
нши. Тусузьською“ за дар-
мо від 12 год. до 24 год.
Через кожне вікно сто-
ли добрісні джести (сгонки).
Патрістичи і інтерес (даром)

154
Три деяких кінох мусіли розграти
патрістичну "говту" зовсім переважно з
"мислових джестів" (жестів) —
Кожного кіна кіна кіна

мисла і в удержуванні торгів.
Вчора я віддав ^{древу} (Назарукові
тергову статю „Небезпечна
забавка“ про дурман серед
нашківської маси і підза-
мовком „Світ через нами“
про війшов в життя с.р.
в Станиславові.

Дн 29. ма 1935р. (середа)

Вчора ^{28.т.} щільний день похмарено.
Музицисти берега тергове число
Н. Зорі. Др. Назарук ще сварився
з дир. друкарні Андрієм
в справі перекручування
(спеціального) 4-х сторінок
гопотам числа Н.З. з сего року
на мушій патері. Тієї жного
числа мусіла друкарня пере-
моєквати, бо не доставила

8 приміряхків налітним
напері миме 7, (а овмсе
було ^{прохи} замозак). Вже той ^{мислас}
коштував друкарню м'блж-
ки русна то € 125 за : 2 = 62.50
за 1800 прим. ^{збох} ~~мисла~~ 2.3.
платить армії ^{друкарні} ~~страх~~ (250 за
а за 2.500 прим. "Траву"
167 за. (Петер Вмжуніи по-
ці друковахо 3000 [приміарі]
приміряхків "Траву").

Вреша зачав писати
мст до брата Романа

Тимі кутів, зр. заложив и х д е
перо до моєї ручки автоса-
твної. Платить перо за 20 сот
писало з пірочки. Тимі я мав
мудру: значить тількивав

в друкарні Куданна русна 39 з.р.
З ним на передовищу пішов
мій звіт з вивчаю проєс.
Габіко п.з. "Холхози: гатіет
ка". Сій вивчаю ^{вигляда} ~~мисла~~
в марії.р. Петер Др Таза
рук ^{вигляда} ~~мисла~~ "закнуані-
зував" помітивши на
першій сторінці новий
"Болшевизма загроза
Европі" і додали в статті ^{перше} ~~перше~~
72.

То полудни (по обіді) я змовотри
склад наперув ^{бул. Бухарська} "Калініні" побачив
в дверях начальника складу
Василь Величична. Він потро-
сив до середини на коротку
чугунку. Сказав мені, що він
вибрався в гори, але не

дебуди а в серце. Гучиницки,
до Космача. Мене руду запро-
нув. В домі Гучиниці Віл Наз-
арної до ^(мобіль) Гучиниці - Гучиниці - то
зобрали, сміття. Просто відносно
солов'яков, що то нам наріз.
А в Космачі, казав, там нам
Гучиниці не мають маєтків.
Мене дуже цікавить. Леви, ка-
зав Сич, багато більше пра-
цювали.

О півдні (4.30 пополуночі). Зій-
шли ми (я, Дурбак, Дуйка) в
Дра Назарука. Потім прийшов
^{мет.} Кривецький (приїхав ^{коректу} стаття)
і захотів сперечатися з Др. Н. з
Кривецьким за мітусовиці
на Гусі. Кривецький міг би отис

мітусовиці на основі мітусу,
Костора. Дотого хотів Др. Н. дати
^{редакційну} замітку, що мітусовиці вночі
були, не лише в час. Що в час
перехідного мітусовиці. Але
не хотів згодитися Кривецький.
З того побачаю дова релігій,
що леву по гонимі скінчилися.

Дня 31. мая 1935 р. (підписи)

Вже півдні (4.30 пополуночі). А в
Кривецькій зі загальних зборів
Карпатів зм. з вечері, яка
відбулася ^{по зборах} в готелі "Григор" для
учасників зборів і представ-
ників преси, когось де що зати-
сати. На зборах було 14 пред-
ставників місн. в і кімн. кох
гостей разом 23 особи.

Проводив дур. Мартюк. Ніхто
не хотів говорити в дискусії:
мише О. Мухомий сказав кілька
слів. — Зрештеші ввечері я сидів
недалеко від редакції редакції
редактора „Несілі“. Він розказу-
вав про свого імператорського
подорож по Європі. М. іт.
Він був у Берліні відвідував
Е. В. Тетяна Тетяна Тетяна. Казав,
що Пан Тетяна того приїждів
дуже ласкаво, в товаристві
наслідника престолонаслідника.
Що при від'їзді відпровідник
його з Ванзе анс до Берліна.
Тетяна казав м. і (на ввечері):
„Я набрав переконання, що Тетяна
рахуються мише з Тетяною

159
що до української справи.
А вернувшись хотів про
се написати, але в „Ділі“
сказали: не треба, не треба!
Я не міг написати — говорив
Тетяна далі — „що я був
в коронного духа української
нації.“* Наслідник престолонаслідника
Данило дуже приємний
чоловік. — Словом, Тетяна дуже
гарно висловлювався про Тетяна
Тетяна. Кого з присутніх
мабуть ^{іт.т.т.} Тетяна сказав, що
Тетяна Тетянова не говорить
по українськи. На те Тетяна:
„А от зі мною говорила!“
„Правда — каже — так як тричі тричі
говорять, але говорила!“ —

Дня 1 червня 1935. (субота)
День киші холодний і похму-
рий. Рано ходили ми: я і Дмитро
до Зм. Транку і вибрали 3.400
зл. на видатки. Киші адміністрація
виплатила всім співробітникам
платні: ~~Знає~~ редактор "Трав-
ри" Роман Тайдук від киші на
визнання: Редакція, Пр"об"ав
п. О. Мох (псевдонім) (друж) в
"Новій Зорі" — Арамід. Десь ко-
лиш. прийшов до рез. Др. Назарук
і каже до Мох: "Гу! Експліан-
уйте щодо "Траври"? "Траври" бра-
кує статей. З неї незадоволені
в Станиславові! Але п. Тайдук
хорий на амбіцію. І йому вже
через говорив, що ми (редакто-

ри Н. Зорі) поможимо йому. Але,
нахоче, нас є тут 5. Ким воно
по статі і зараз буде інша
газета. Що яку статтю хоче на-
писати про "Траври"? — Але я вже
ніхто ^{знає} (не рвався, бо маємо ^{хочемося}
доволі роботи в "Зорі Н." ^{так, що ніхто}
Др. Н. і п. Тайдук дуже не ^{не писав статті}
любляться. Як би ми, то ^{їго в "Траври"?}
в мизу: "вони виступили
проти другого" — говорив мені
раз Т. Дурбак. — Але ми ^{качому} троє та-
рмилися з того в Кулак! То,
що нас то обходить! Випросям,
качому такий мери! То та-
ко через літне невивучення
~~себе~~ як корти в теклі.
Недаром Др. Назарук каже через:

„Танове, та думайте!! Не пу-
скайте ^{що хваливоби} нічого, що катроломита ки-
їгородіа, бо стану ставивсь-
кий, барила того не любить.
Таж пам'ятайте, що між нами
такі відносини, що вряту-
ми не можуть бути!“ Ну а
про зайську ненависть між
о. ректором Євтимом і єпископом
Турком, то у Ловові говорять
„Ненавидітська між Євтимом і Тур-
ком!“ —

Най їм всім Господь прощати.

Zawód budowlany na przekaz

Nr

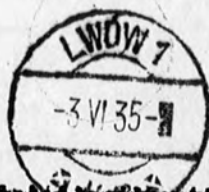
906

Tekla Rodzima
Jerzyna

Podpis

[Signature]

Kwota		Opłata	
zł	gr	zł	gr
25		20	





Buccia mani 53u.

Dowód nadania

na przesyłkę poleconą Nr.

do

w

2625

F. Marciniak
Grodzisk

Pobranie		Opłata	
zł	gr	zł	gr

UWAGA:

43



160

Момовенник сесі

к сестрі

Віслав молитвенник, сестрі Анні.

Дня 3. VI. 1935 (понеділок)

День похмурний, переходив
дождь. - Інші вислава мамі до
дому бул. Вийшли мамі на
віздуху ніти, або на якийсь
світлий віздух. - А сестрі
Анні ^{в історії} писав молитвенник.
Просила мене о чого в часі
всипкохних сват, як і був
в дома.

Дня 6-го вересня 1935 р. (четвер
ввнесений в НТД). - Сьогодні мені
лилий день в редакції пра-
цювати. Нам миср Др Назарук
зайняв ранчо: „Я свій куто
по американськи мисне-
димо. За всі інші світа мо-
на помогти в недино. В
Америці всі світа пере-
сені на недино! У Др Н. при-
держуєся її засади ^{майже} тому
ніком в світо не їде до зер-
ка, хок йому до Волооської
церкви ^{пів} (хвилину ходу: пере-
ти через дорогу: з дому до
стра на зручий бік Руської
вулиці. - Затте мені більше
вк подину давав нам „со-

162
чення" про пресу, журналістів
їх об'ясування. „То-каж-а тепер
основний на всю Україну стар-
ший газетний журналіст." Врех
последних ~~речах~~ ^{мислах} Н. Зорі ємої
статті „Небезпечна річ" і „Ков-
рег Нод" ^(Три заголовки виходили в Д. Зорі) в ігноріжно підписі
солом Др Назарука. Терма
менше, друга Більше.

Дня 8-го вересня 1935 р. (субота).

На дворі гарно, сонечно! Вранці
по полудни мене довг. Вчетвер
вросвіта була з Нововіччю мо-
вида. Вранці курив а собі
к. 2. „Міаху Ноді" і Більше
часті перечитав. Про перше
ми помістили статтю „Коврег
Нод" в к. 42 (840) з с. р.

Алеж гордий ^{був} (кисий) день! І погід-
ний, ніхмаривши на небі. До погуля-
н ходив з Дмитром до Змигранку і
вибрав з нашого кошта 400.-
грн (чотириста) на ^{гизденів} (виплати).
Тоді всі співробітники працю-
вали в редакції. Десь коло 12 при-
шов Др Назарук і побув з відгоси-
забрав Моха і пішов на Висо-
кий замок на прогулянку. Тоді
я ходив на Високий замок з Дмитром
нашим наймолодшим коле-
гою (побігав Др Н.) і розказував по-
му про пресу. Що нам то-
ді казав він ~~про~~ говорив Др
Назарук. На Замку (в пар-
ку) була маса людей: всі добре
одягнені, ситі, вудно грошеві.

По голудні були ми ще раз в Др Н.
Всього було там візиту: директора
з друкарні Андрієва і одного з пана
^{то колуний} Ленкавського (шабунь). Ми двоє
посиділи і пішли.

Дня 9. першого 1935р. (чедіні)
День погідний і гордий. Рахо
о 11 год. був в Наук. Т-ві на Шевч.
Академії. Було там цікаві репре-
занти: Гординовського: Про бачив
старого укр. писемника на Шевч.
творчість" і ^{чехі Кавініні} (В. Сімовича "Про
архаїзм в поезії" Шевч." Ос-
тільки сїї послідній був
цікавий репрезанти. ^{Виходить, що Шевч. сві-}
^{домі і буде на місці}
^{бував архаїзмів.}

По голудні поїхав я потім пі-
шов до Великого Толока на
посвячення нового металового

хоч мабуть маток а дідний
вечір став безробітним.
і тоді раз коли озвучив з мур. баранів.
Жабаров і в робити отози-
цію в Союзі, з якою жим.
Союз без них може бути обійти.
Пам'ятку каже, що передовий.
свій ПСК по малу вима-
гається на чисту воду. Проф.
Пайковський хвацька, що він
належить до великого побитого
в Тербовні (дуже з продек-
ції старости). Пам'ятку ка-
же: "На ваше місце є верній
Копарівський. Але він не має та-
кого пера, як ти". Колись писа-
ли часом про консулі, а
тепер стало в Тербовельцях.
Темно значить. Ніхто робить

165
са, але ніхто про се не думає."
Учасники мого переважно
40-45 літ, добре поведи-
гарно виглядали. Одначе були
і скромно вбрані. Деякі дріма-
ли, особливо вранці, коли през-
савник. РУК вирішував роз-
рідний ^{азовний} з ревізії. Зборами
проводив Олександр Лущевський.
Між делегатами був і членівник.
З преси були представники:
"Діла" (Госторобин), Новий час
якийсь Савка, з Гостор. Коопер.
Часопису - ^{Савка} ~~Савка~~ і а віг
Н. Зорі. ~~Доклад~~ Віг почав
до Кінда був мене а і през-
савник "Діла" Роман Кутин-
ський (Г. Вітка). Інші виходили.

Бесідники говорили майже,
сухо. Нідзмі^{бесідники} не старався
говорити красномовно.

О год 4.50 (світлим^{похмурим} збори,
подіг до св. Тосифа і ще за
хвилю обід за 80 сотників.

Дня 13. VI. 1935р. (четвер)

Погода ввечера поганя. З ранга
духота а по полудни страшний
вітер. Нині ране знова
гарно. Св. Гор пишався
в землі на противній горі.
(Злого поміткарня)

Ввечером були на заг зборах Т-ва
охорони воєнних моги, що біз
булися в лівкалі т.зв., "Моги-
дої Тромади". Було 21 осіб
в тім два представники укра-
їнської преси (Др Німчук з

"Діла" і з "Нової Зорі"). Три
кінчи вибрани мене до ведін-
Т-ва, хор я не є покищо членом.
Була ще представники 4-ох
фронтів (Самославів-паші,
Гукав, Городок, ^{о. Прудяк} Школу).

Збори тривали біз 3/4 на 7 го 3/4 на 9.
Ввечері, год 11 вїзїхав Др. Наза-
рук до Луцкомберку на Со-
вацьки. Там має бути кон-
ференція в справі Нац. Конгре-
су з емігрантськими ^{українськими} група-
ми. Зі Львова поїхав ще: Др
Макарчик Л., Др Станів, З. Пе-
ленський (не той що редагує "Шлях
Хасидів").

Дня 15. VI. 1935 (субота) перед Зел. Євита
Сонце кини заримодобре! Лито
в повний білу. Нині 8 го 12 го
була в церкві св. Тора та збу-

уновітний Свуді: Боді і Пана
муді за українських зовнірив.
була ^{мше} ~~са~~ інтенсивна і
та не заповнила церкви, і
то будний день: трості на
роз при праці. І міді на міді
сиди призначені для дельта
і в пресі. Не багато нас було:
Василий Раді Діно (Др. Т. Нім.),
Юван Милков (т. зб. ^{Скритіси} Концер), а і де
лебати від карікального, Трошар. То
^{О. Павло: прохання кнества}
посу? Були ще ред. "Народної
Справи" Шеруменак і ще якісь
мехі не знавший пан. Свуду
Боду правив с. мітрай Бодок
Васи́ї двох каноніків. Пана
муду правив с. то. Васи́ї мі
ствох свачерників (прибули ^{м. і.} ще
о. Куньський парох св. Тора, і
с. Великий н.)

То полудни буда вдома: кічмів
сидить "Травувицей мильнах надуї"
"А про нову книжку, методика
праці в нарісних П-бах могої"
16. VII. 1935 (Жити! Свѣта-Смисла і св. Духа)

З рана розпущена була сошка,
дужею. А мурів в редакції:
Побігавши в св. Понісраза вост
а ішов до дому на Личаків вул.
Курногова, св. Антонія і тут
спрінувся з великою ^{чи} жагач-
совкою (походом патентни-
ків з, котрі ішли з костела
на Личаків до костеларки:
мкантів. Було мороз з 30-до 40
градусів; маса народу, інте-
лігенції, духовенства. Позару
несли ^{підготовлений} образ Матері Твоєї
Сей образ напотохити з українсь-
кої церкви.

Гуданової, ними ємиском
з архієпископом Твардовським.
Тоді привабив мене як ніби
^{у мене чинилося дуже масово}
ни. (Могло бути 30-40 тисяч людей).
По полудні закахав парати сил
ний дощ з грозами (повідав на
заручк "з перунами").

Дня 17. VI. 1935 (другий день Зел. Святи)

До полудня града в редакції.
По полудні був на Личаківському
цвинтарі на могилах польських
українських добитців. Була ве
лика ^{могила з 20 тисяч} маса народу, кілька
процесій, кілька нарядів свідче
ників. Там на ходу гуляв і про
мовляв ^{про масові} (Кучмицький).

Вечер ще був в кінці "Міраж".

Дня 18. VI. 1935 р. (вівторок)

Вночі була на Лобовому Бурі
з грозами. Ємиско билися, але
десь в Бочі Лобова. Рахо захмарено.



Firma:



MIRAZ

Bilet ważny tylko bez odzłuku! jest nieważny!
Zachować dla kontroli!

Bilet ważny tylko na ten seans, na który został
wydany!

Podrabianie będzie karane!

BILET BEZPŁATN

ważny tylko dla jednej osoby.

"Синь і синь" ^{з 15 до 16} про
гора Лавдера 88

19. VI. 1935 (середа)

"Нам старий" (седно Д-р Назарук)
був ~~вранці~~ ^{ввечері} ~~роботу~~ ^{з 15 до 16}
в часі Зелених Святи на Сло-
ваччині в Румолберку, де в
булася конференція підготовчо-
го комітету т.зв. Всеукр. Нац. Кон-
гресу. Вернув у вівторок 18 р.
то ввечеря до полудні. Кажу,
що нехиті їх просто, не бачили!

Дня 21. червня 1935 р. (п'ятниця)

Дні починаються осередком літо-
найбільший день. Але на дворі похоло-
ло.

Передвчора був моє з півгодич-
на з'їзді українських народних
учителів. Оце передвсім меким
було членів на зборах як в поперед-
них роках. Це один цікавий момент:
збори на внесення президії одного
лоско ухвалили виступити з європ.
федерації" учителів, бо з приналеж-
ності нема ніякої користі і ще то-
му, що в федерації реї водять
французькі учителі, котрі є
но школярі зовні (заболонівські).

Вчора був хвилю в таті Дурда-
Кової, але вона зараз ~~дуже~~ виїхала

до якихсь знайомих. Я ^{лише} ~~вечір~~ ^{добудився}
що епископська візитація (св. Бурба)
вітана в Закарпатті дуже велика.

В газетах прочитав сумну вістку,
що в Армії чехів номер 15. II 1935 а. Жа-
харту. Зіткнути уткнути його думи!
Був дуже товаришів і при-
мний чоловік і певний дум-
пастир, але мав поганих радників в своїй
завершених Костинічній. —
22 червня 1935 р (субота)

День гарний, сонячний і теплий
як вчора, тільки ночі як і в такі
холодні. Вночі на класі не міг
чому стати. Десь о 3^х вночі
був ^(в грудні роках) ~~був~~ ^{був} ~~збудився~~ ^{збудився} і не
міг заснути. Тако в Драґа
рука бачив мисл, аж гасла Роса.
Він пише, що був в Міністерстві шкіль-

публікації імовірно з праць. Тотожними
істор. Галицькими
в справі написання історії укр.
і "совної" церкви. Яма мала б обій-
мати історію укр. і білорус. церкви
від заведення християнства до кінця 19
ст. Коштувала б около 100.000 зл.
Становили б польські і українські
учені. Вийшов би рівночасно в полс.
і укр. мові. Яма 5.000 - 7.000 сторі-
нок. Зараз зроблено 4 видання того
жестя і переслано до Еп. Кош., до
с. П. Гал. в Римі і ще декого.

Дата 24. VII. 1935 (похорон)

Мені паркий день, ввечері
зачинає блискавки і грози.
Ввечері від 5 до 7 год. Були ми
в Деражарука і молилися йому
накувати різні матері,

170
до віт завіра нахо ~~від~~згає до Ам:
Кумина на бакачті. На мотен
мимаєтсь в "Новій Зорі" Т. Дурбак,
до в відіззрав, як Бог даст госте-
ти, на бакачті" до дому 1. VII. 1935, на
Місечу. Передав нам трохи ста-
рих скрині і в якій старі/докла-
до мось до мотуку і різні вказі-
ки.

Тимірако в Купив собі Серве с. р. на
всеху півдунна прускавок за 20
сот.

Дата 25. VII. 1935. (віборки)

Почіжно і горько мені. Мотер-
ний день хамі: & Дурбак, до Д-рда
заруч вніхав ~~на~~ менірако на
бакачті до Мекумина з сина
Омакоми. Мішка поїде окремо до
Косова. Так як вдома вони
мають сепаратно відносі, так і на
бакачті і дити окремо. Старий
собо від, що стара б'ється зру-
тими.

23/VII. 1935 р.
Убогий дітвори
Купо Овдунна
Дурбак.

А чини був в Ликарні Кисілевсь
Кові. Вона вирвала корінці з
зубів. При одній корінці було ма-
терія "як горох. Ликарка аж охнула,
як се побачила. Казала: "Ще мені
такі не траплялися?"

Добра примітка "Kurjer Lwowski" з.
173. з 25. VII. 1935р. новинку про яку
авеню "Wschód" від заг. "Rekole-
kcje i metrop. Tęczyńskiego" а кажу
Дурбавови, що треба ту новинку
повторити в "Новій Зорі". На те він:
"А показував мені насови (таким
питанням бою і поза ~~хоч~~ом Драга
Заржа!) перед відіздом і пита-
ся, чи полігнати, а він сказав,
що не треба!" А не треба тому,
бо Станіславський Заржа:

na:

171

MIRAZ

Bilet wydany z kasy bez odznaka jest nieważny!
Wachować dla kontroli!

Bilet ważny tylko na ten seans, na który został
wystawiony!

Podrabianie będzie karane!

BILET BEZPŁATNY

tylko dla jednej osoby.

84

його круше не можуть стеріти
якійсьбудзь знак про Лютерови-
та Меттицького в своїй газеті
(себто в „Новій Зорі“).

Дня 26^{го} вівторок 1935 р.

Оже гріло кимі порядкомий
день. Оже ^{заходять} 10^а вечер, а ще тепло
на дворі.

Пити вечер був в в Кві, „Ліра“
за 0.40 з на редакційну картку
(на першій ліній). Давали

„Frühlingssparade“ за чісара
Фрису Носфра! у Відні.

Прийшло було звітись на ту фільм-
му, бо переносила мене ^{врані в} думці
зотих гарних перевоєнних
часів. Трипаранах волиших
Австрія, на ~~якоту~~ дехто нарікає.
Думано, що неслучливо!

Дня 27. VI. 1935 р. (четвер)

Отже ціло ніч, просто не спало
у Львові як в чарівній пері,
мим хліб сагзай. Ніч мим
мим перово русо (друже) без
Дра Назарука. За кілька днів прийде
виз нею мист з різаними уборами.
Мобиль - там похилка, а там драгує
протинка, а там павзи, а там
присудок наперезі і т. пор.

По полудні а пхлав о. Карпінцев:
колу кілька русел "Новой Зорі"
і деякі зурками як нпр. Млях Па:
ції. Пошувала мене почита Д. о.
за 900 грамів посылки.

Дня 29. VI. 1935 о. (пубота)

Оже перездовсім похолодіню,
хмарко - час-виг. часу нагає
дош.

Перезвечером зайшов а до
н. Ковалеского Павла. Пошир
пошторив. Він ошовдав дуже
цікаві спомики з Кобинско-
во і вгами зі свого життя.
Дуже цікаві охарактеристики
(~~співачки~~ в давних) нпр. о. Дз Кобинско-
о. Лавровського Якова. - а захищував,
мод ^{вн (п. ков.)} ~~співач~~ свої спомики. Він
одиче. Та а знаю, що по мимтові
одичанков. То наші браття не
мобиль писати. А дуже цікаві
спомики. А зачне ошовдати, пошу-
хав би і слухав і не наслухоєся!

Тай добрий час обіймають нас
миш: около 60 літ. За той час
мось передив, мось бачив, мось
робив!

Одна рік мене засмущала, що
виглядує дунсе спав на базі, ^а ~~але~~
власно бачив, а Рудман догосер
майже два кілограми. По свин
ство! Треба б багато їсти, а тут
апетиту нема!



Дня 30. червня 1935 р.

(Неділя). Зранку такі пада
дош, а пізніше лише
"пачені" переходили.

Вже було киші заповіду
не Львівське відно з "м"
історичного

всезу 10 літ (нового Льву). Але про
відкиви роздумали і свого віз-

киками на день 4 серпня с.р.
Ліній по 10.30 відгу до Львівського Броду
і добігаючи бачу: тох і до міста.

Мого що є? Кансе з.дох, що Луго:
вими відуть на Бже Ніло. Вже
і в верху від і мисов змими.

Виділи Луку і мими як але
військо: Крок рівний, поста-
ва вірна, в кожного ад мтивна.

Люди перейшли булицями
Домована
Зуєчкова, до Логоцького, Рикору
свого, Словацького, Третього

Май, Вали, Тлоца св. Духа, Губ
свого, Трибунальського
до Ринку. Мири і Тонки

дубимся і питаємо: що
се за відріми. Другі і в віг-
новідали: "Українські Броду"

На Ринку зробили паразу
вигриварний процес із двох
Трайками з Неркви в. Саса
Верхній
і ~~много~~ ^{що припинили} свого самого со-
вою до Трудового Трону. - А побігав
в св. Носири, німів по маю до
Луг. Трону. Приходжу а там все
вправившись. Маю 50 сот версту
по (добровіль. гаток), бо я маю
кого версту як співробітник Н. Зорі.
Робили вільнокорисні вправи, німа-
ні. Дівчата ще ~~яко~~ = тако. Любується
мудрим чиним. Дівчата було около
300 - 320. Любує моє 1000 (ти-
сячка). Все мала сил, німів німа
бути причиною, що вигривано
своїм. По вправах була дескрипція,
реакції вигривали дескрипції дуже
гарно, так як військові. Деякі виг-
ривали за мотивом.

Потім пішли ще на ^{т.зв. наму} пласу, зробили
круг, підстаршени ^{піднесли} Дани
Кебича на руках і всі відпові-
ли "Гей у лузі" і "Іти батюку отамане!"
На закінчення ^а ще батюка як уговори-
ли, випроваджували "з в.дороду акаю"
Тільки панницю, що говорила ісь
погані слова. Як котрийсь крикнув
"Угровики по талми!" то всім
здавлося німою найцять Угровиків
вхопили панницю і так її ^{по}прова-
дили "а з ~~мою~~ ^{йому} вров зачала теж
по тиску. - Та воєвокиство Уро-
вників мери найліпши зі всього по-
дабася! - То били вишаки, що сіден
батяр розігнав чим представлення
вматася. Або раз водним місто
батяр насував до свіденої води. То
сачидогова ^{ірних} його не зіймчувала!

176

Дня 4. июня 1935г. (четвер)

242 G. VII. 1935.р. (судота)

Ликопита в аномалии М. Кинза 1.603.
 Турни сержав каришкы биз в. М. Хар
 мисово. Запромуго до себе
 на кавкази, догаи на кинька сн. в.

Дня 11. июня 1935 (четверг)

Погода претрпана: дожд, а пид
поганим болото. - Вчора позначо-
мився в о. Бородайка з о. Маркевичем
з о. Миканой (зм. Дубовець). Веселий
членец, дельоли здротник, мота
веселисто роблена."

оректор - інвентар (зат. в Сербіях).

Він цікаво, багато записує і розпо-
відає різні веселі історії.

Дня 14. VII. 1935 р.

Вчера ^{13/7} був милою моїм
братом молодшого Михайла.
Вітав о. Бородайко Б. і був ^{коротко} на ве-
сільнім прийнятті. Весілля бу-
ло без алкоголю. Подавали тіль-
ки ^{мій} своєрідні (свої роботи) напів-
рок (пиво). Хлопці (парубки)
заховувалися досить спокійні:
по: не було ніяких авантур.

Весілля привало одні дні
було спокійне, бо "молода", себто
братова сирота, була при ^{своїм} бра-
тові. - Вчера була С. Попа за-
мок. о. Василія Молчка, бувши
^{новонамітного (23 роки)}
го (тароха) Сербир. Була роду

був) ^(своє сім'я)
на Молчків, і ще дві сім'ї.
Та велико грали ^{нові дівчата} дует, оркестра)
зодена з ⁵ ~~двох~~ ^{кількох} гудних інструмен-
тів (труб), ^{фліта} ~~фліта~~ і бубна. До
танців грали і самі музиканти
на скрипках і ^{фліти} ~~бубні~~. Танцювали
якихось "модних" танців і коло-
мійки (дузе підскачкою).

Дня 24. липня 1935 р. (середа)

Віг 17 до 24 липня (згл. до 23.)
Був я в Остріві гостем о. Тихона
Карпінського. При мій нагоді
візвідав о. Колчачокого в Перс-
бівні і о. Барановського в Да-
рахові, де оглянув нововиризд-
лений ^{Дорога} ~~Лохостас~~ ^{канювання} ~~Пили~~ ^{був} ~~вернувся~~ ^{до}
дому. ^(змізми) ~~В Остріві~~ ^{В Остріві} ~~виходу~~ ^з ~~з~~ ^з
втім присутній до мене якийсь

сидиш і питаєся, чи ти Озир
написавши помянутого полковника
мовею. - Озира - кажу. Що Вам ще
ба-питають? А він: а вже був у вас
раз у Локви в сімці і повер-
тався, що тут в Озирні є
така баба. ~~яка~~^{але} нікуди. Аїде я те
перше в їзду до Локви і їзду
до тої баби Вікторії (повинно бути
Віхти, але який переказув.- С.Т.). - І
пробував ^{вона} знайти, що вона
йому багато не бога о помози.
Та він вже не слухав ^{ниче} (потім)
~~а~~ скоро. То сорок дотитува-
всь прокоди, куди до баби "Вик-
торії". Писав ним відних. Вже
~~то~~ довівсь, щоб йому іншим се-
рний чоловік уже не відновив

В Осрівці приймали мене дуже
прихильно. Та з о. Карп. трудно було
знати, до якого старий син Роман
козак наз дуже голосно крики:
во всіх запущував. В Осрівці
і Драхові дуже нарікали на повіс-
лий провіз в Передовні, конкретно
на: Покчацького, Драганічука,
і ^(проф.) ~~Тайковського~~ ^(в обох домах) Табля. Підчас
до нарікань ^(в обох домах) особливий: згод
о. Бар. о. Сеникова звичайно з
посади в ПОВ. Союзі Кооператив.
А знова Роман Карп. від давня
невдоволення всім і всім.
З огляду на ці нарікання несправди-
лася обіднятка о. Карп. в картціго
мехе, що, в час доволі місяця на
тихий відпочинок."

Погода даліше не стала. Вій вче-
ра льно, як з ведра. Аз наг бере-
ром випогодилось. Тим несева
погода.

26. III. 1935 (п'ятниця)

Вийшло мені корнимо. Трув на-
мі вде два рази ^{три} коопера-
тивного крамнищого о год 9, го
рано і о год. 5:30 по полудні
і оба рази поцігував клімку
та вернув ^{всв} з нірми. ~~Три~~
Адміністративні власті у своїй
велемудрости зарядили, що
кооперативні крамнищі в
зборівськім повітні мож-
на отворити (прозавати)
від 6-го до 10 год. рано і від
4-го до 8 год. вечер. Сей розпо-

новісський розпорядок
стро замикат коопе-
ративу на весь день. То
тою влами можуть
робити від 4-го рано десь
до 6-го. Потім ідуть
всі в поле до праці. Три-
надцять селяки між 12 і 2 год.
в полудне. Звертають
всі з поля десь коло
8 год. вечер, коли бже
кооператива замикне-
на. Втрє са бжоркратична
квіточка позбавляє коопера-
тиву можності торгувати.
Вм киі кооперативний крамар
приував нішов (в поле до праці)
~~коопер~~ верне певно аз

вечером, коли вже треба
було замикати коопе-
ративу. З того користа-
ли приватний купець Мир.
Віт сержинсь крамничку
в приватних пошукан-
ні. Попиружно хотіло прода-
ти, ми Віт продає ми ні.
Попу Віт торгує уїмні
бодни день. ^{приватного поше-} ~~мкання~~ ^{пошуку} ~~не зам.~~
~~книжки~~ ^{було} ~~було~~ ^{погірно} ^{і західний}
втер. і скористав з погоди
і трохи пересунув свій
книжки, (казав "бібліотеку")
що лежать весь час в скри-
ні в дома. Обрігав книжки з
пороху. Окремо зв'язав, гляда-
сидишків записників і марку

180
різних листів. Тереванув в скар-
них. ~~Фінансове~~ ^{моїм} ~~Турини~~ ^в
милон раси ^{студентка} ^{впра}
побуду на Словаччині 1924; 1925
всегом зрібного тисані: ^{і картку} ~~мисли~~
мисли "Борківної", тисані: ^{до}
словацька. Тут також ^{словаць} ~~мисли~~
з Сергійної big Розика Вилек,
заві big Власти Малкової
(мне найкращі маю до світа),
далше big різних товаришів.
Окрема базарка листів з го-
лу, тисаних різними, тиса-
рдами: з р.р. 1922 до 1926. (коли
вернувся з Чехословаччини до
дому). Кількі і Словацькі при-
терез ідеї ^{це по} ~~замовками~~. Окре-
мий їх лист, документи гар-

них хвилин мого життя.
— Вночі на чині ранився
мені мої небізка бабуня Настя
вдівана, що ^{чідн}десь ^ввигідздрати
її з ними працював. З бабу-
нею (вигідздрати десь чідн) памісе-
наторка Кисилівська і ще якась
пані. — Ой ронься — і спити
ся!

27. VII. 1935 (субота) Зранку до полудня гар-
ний день. Пасічники ^{тільки}тільки, що
никі буде позиток. В тім році
^{було} так парікають пасічників, що
хелі "позитку". — Нині вночі спить
мені др. Назарук. Збливається час
^{вигідздрати} до новова.
Ввечері ^{26. VII}вечером був в місцевому
учителі Т. А. Фриштовичи застав
команданта турп. патерушкы н. Губа

взновили ~~з~~ ^уз міборки. Комен-
дант звертався до мене два рази
зі словами (по польськи): "Тільки
прошу, паке редакторе, не пишіть
в своїй газеті нічо про нашу ра-
йон, бо мені зараз вима-
вляє приммає записи, чому
— мобил-командант постеру-
ку не знає, що сталося в його
районі". Не дуже мені вдало, що
він думав, та я збув його сло-
вами: "Не бійтеся, паке. Команданте,
про вас нема що писати, хіба
похвали". — "О! ні! похвали з україн-
ської сторони я не даю". — В
такім разі збути вас мобил-
ного ²казу я. "Так найлітисе!" "До
содре!" В тім скінчилась наша розмова.

Як був цікавий, які враження на
нам (себто я), а, кажу, забравши, що
згоді в мене, настать нас
спокійні. На те він: „Мені ніде про
що інше. І ви знаєте і я знаю: всі
знають про що іде! Що він думав
я не ~~думав~~ ^{допитувався}...”

Дня 29. VII. 1935 (понеділок)

у Львові Глині вернувся зі сімського
затимка до Львівського гато
ну. Був в Др. Глазурка. За
тра обіймаю службу „редак
тора“ на серпень. Др. Н. виїз
дить на другу половину ва
кації в середу. А минає
ся на серпень з Дубово.

Дурбак зжитися. Др. Н. як
щес час з тій женарки

182
невдоволенням. Очевидно,
бо ~~дуже~~ ^{таким} крутими голо
ву „чоловіки“ як докато.
Дурбакі Думка змучені ціло
місячною працею. По рід зрає!
По треба добре збивати,
аби, одному видати і місце
на тирдєно.

Др. Н. сидить у Львові і чекає
на електронний мандат.

Надуть, що ведуться пере
говори з Польщи в справі
мандатів для Українців.

Тому всі думівські головачі
сидять у Львові ^{нез.} ~~на~~ ^у Кузнецових.
Має відсутність, а сидить у Львові.
Але бродяки не стимать
давати мандатів.

Джа 3. серпня 1935 р.

Вчера (зні. 1. VIII.) я першим раз самостійно поїхав перово ринку, Н. Зорі" і вчера висувував. - Вчора рано дістав /big Дра Наз. записку, що проговини Митрополита Андрея, можна коротко написати до реліг. церковної рубрики "етоді" без суперлишів". - До дому вилетав, рачом і написав, що наспівку прибув з віз-пункти до Львова.

Джа 4. серпня 1935 (неділя)
Зрані дуже гарна погода. Звік. на мешкання прекрасний вигляд на Львів: до центрі вузлу

мощний св. Юр. - Раковичів
Др. Митинак в горі до Косова.
- Вчора був у доктора Терез-
мського; дав собі вирвати
пеньок зуба і заплатив за те
бзи. зі знечуженням. Тати Хусі
мвска була в мене зразу
по бзи, підписав по 3, а в кітці
одична, що реліг. ^{своє} (наб. по
зні. Але чор! Вона на ва:
качів, а мене застав бити
перов, та і я пішов, до бун.
ме. - Вчора була контроль каси
нашо" адміністративної. Контро-
льовані: я, Івчук і Дутка.

Платні редакції: "Н. Зорі" - 1425 зні
(мож 10 бильше, або менше, по впе-
не даного. В тин Др. Назарук 600 зні.
Догого це т. зв. стрічкове" 120 зні - базом 700 зні
Платні: "Правди" 590 зні. При 1. IX 1935
мий 490 зні, до фрейтахуто платити
по 100 зні. Місячно Платити Крайзеви.

Такое количество: по полу
м. бур на 7.36. Изровни свдн
затриваду ^{политки} и чубанья. "Луг".
Было богато пудинки.
Изровни было ^{до} 1500, Из
ровности около 500. Разом
меш 2030, всех музурованных и не
музурованных.

6.VIII.1935р. Лебеденна погія

Т. Дурбак направду жентося;
Хитра дав ^{мекі} прочитати ^{Котію} письма
виз Дра Назарука до Т. Дурбака.
З ^{Котію} ~~мекі~~ я довідався, що Ста-
~~виславів, Роговців, Службу~~
~~Дурбаковичів 1. VIII. с. р. (на~~
три місяці з тим, що вже не
має приходить до бора — то
мекі сказав Хитра з потережного
мета — (С. Тора) —, що б „не денер-
вувати нашої мережа плаза“.

рука"... Дурбака звільнили... Так
мені ~~стало~~ дуже, що не було
того сказати. Здається мені, ~~так~~
так як би мені хто сказав, що
нтр: "Дурбак помер!" "Пфу!
-сказав би я - (най з того ж сточи-
ває) недавно був здоровий і все
помер. Так мені дуже зливо!
То треба знати, що Дурбак
дуже старався про Дову Горю,
Він так ревко працював, так
коло друкаря ~~рука~~ забігав, що
я аз не говорив ні раз на него.
Мені здавалося, що він деком
аз підлизув^{ав}ся. З того Дурба-
ка звільнили, бо любив
"Він нескінсений студент і не
~~тому~~ можете зжитися!" - Так! Тоді

нескінченний студент (не
сінхронізує студію)... А 4 роки тому
прийшли в робочу школу.
Комітет. Він сам робив як
Марко по пенсії, щоб догодити
шкільнику, щоб працювати для газе-
ти і тоді був добрий! А він як
би був сінхронізує студію за часом,
то був би може ще і посаду
сидів. А все через те, що
директор не любив дон-
ти, бо ^{бачив, що} ~~не~~ донатний створює
як порівняний між ними і ін-
шого. А не донатний асистент,
сирота, чимі дехто вважав.
За свого вірау студію
дістав ^{дурбач} ~~дурбач~~ в формі при-
значення. "Ви були мовчливий

i п
i ст
мід
(Ви
ак
так
сир
нес
-ко
Нам
вело
Дурб
Дурб
Висо
бач
"доб

M. K. E.

Lwów

S: 20 009073

Bilet odcinkowy

Linja 8

miej epzel

C

C

1	Bogdanowska	22
2	Monopol Spir.	21
3	Rog. Gródecka	20
4	Bilińskich	19
5	Działyńskich	18
6	Kościół św Elżbiety	17
7	Jozafata	16
8	Bema	15
9	Zygmuntowska	14
10	Kościół św. Anny	13
11	Brajerowska, Bernst.	12
12	Pl. Gołuchowskich	11
13	Teatr Wielki	10
14	Hetmańskie Wały	9
15	Pl. Halicki	8
16	Pl. Bernardyński	7
17	Hoffmana	6
18	Kośc. św. Antoniego	5
19	Hausnera	4
20	Piotra i Pawła	3
21	Łyczaków	2
22	Dworzec Łyczakowski	1

powrót

Data

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31		

1. Bilet odcinkowy uprawnia osobę, której został wydany do jedno-
razowego przejazdu wozem linii
uwidocznionej na bilecie na od-
cinku linii zawartym między odcin-
kami przystankami (odległości między
przystankami nie wliczając przy-
stanków warunkowych).
2. Przystanek, na którym należy
bezwzględnie wysiąść, znaczy kon-
duktor na bilecie.
3. Odstąpienie lub zmiana biletu jest
wzbroniona tak podróżnemu jak
i konduktorowi.
4. Celem uniknięcia ewentualnych
nieporozumień, uprasza się P. T.
Podróżnych o sprawdzanie, czy
bilet został prawidłowo oznaczony
zaraz po otrzymaniu biletu od
konduktora.
5. Bilety odcinkowe będą uprawniały
do przejazdu w porach ogłoszo-
nych przez Dyрекcję M. K. E.
6. Posiadacza tego biletu obowią-
zuje „Przepisy dla Publiczności”
rozdział IV. Rozp. Min. Komunik.
z dnia 6. VI. 1929 r. Dz. Ustaw
R. P. Nr. 52.

і працювати! Ой і все! Ага ще
 і сторіащи, що і на гали будуть
 між нами приязні зв'язки?
 (Витупає з пачкою. Ст.). По звичку
 як іронія! — ^{Др. Д.} Товариш залюбави, до
 такого вірного, як був Дурбак, не
 скоро знайде. Він був вірний, як
мис — можна сказати без перебільшення!
 — Кені дуже задоволено, що він починає
 працювати редакцію, до він був посідає
 велику технічну ^{газетарську} справу і ініціативу.

Дня 8 серпня 1935р. (четвер)

Нині з'явився мисл Х.З.

Дурба робив коректу, а в помилу.
 Від Дра Х. прийшов мисл до Хур.
 Висловив м. і. задоволення: «Коли Дур-
 бак думає, що його справа стоїть
 «добре», то грубо помиляється»...

10. серпня 1935 р. (субота)

Гарний день без раки: сонячно,
тепло, тихо! Як микога, що є
на ^{на відпочивку} ~~такий~~ поганий мовчання. Я
переходив кляури в брудних лаві
локих мурах. А часу менше на-
віть скрутитися.

Вчора був в Танюста Ірмен-
ців. Носив сувоваку туди: Ма-
вковії (вона Ірменцівна з дому),
яку передала мені з Острів-
ця таті Івануцкова.

Дня 12 серпня 1935 р. (понеділок)

Вчора і мені покурив вранці.
Над Лововим стояв дим,
а небо заслоняють хмари,
хоч не густі а ^{всетаки} (вільно неори-
вітні). Вчора написав а нині

Співанки записані на весіллях
Брата Михайла 12/III. 1935 р.

В день весілля співали ще
деякі пісні перед "даруванням"
і під час "дарування".

В часі дарування мотузі співали
патрістичні пісні (деякі стру-
лецькі) а зінки та дівчата
співали т.зв. Сівати ~~на~~ ^{по} нуту крако-
ваки.

Записані пісні співали, ^{тоді} як
робили "Коровайці" то ввечері
перед дном шпеду:

1) ^{всіння. бодіть Коровайці} Дорониди бодіть Премета наші
всіх нас захищати.

2) ^{Бог дорониди} Хто його захищає, най му
Бог дорониди.
Ематінку захищає, най му Бог дорониди
Он є в городі зима
Е батенько, захищає, най захищається всім
Трагенько захищає, най му
Бог дорониди.
Хто його захищає, най му Бог дорониди
Трагенько захищає, най му... (2)
Враїсачам Коровайці (2)
Краснімий віг зима
А ще Краснімий віг зима
А ще висимий віг зима

або і го Коровайці
До Коровайці

1) ^{нижній} Ані не ма того в Любові, а що в М. на
Солов'яки мій, (вида, приймає)
мало, ма стає, поставив. (2x)

x x x

1) А в найпері зелізні плі,
А знові крила, щоб Коровай
заїшла (2x)

x x x

2) ^(2x) Ви ж не мій вам, а з нової обори.
Вийме армійці (2x) на Кор. (видає)
Мех. (видає) : Бий, руйнує полки.
Вийме армійці (1x) на Кор. (видає)

На ітний чолос

Ой а в чолос сарчок метки
Ой а в чолос ругор тлетки
Там мого м. ладки уав
Могоу ладку на чолос
Ой за сеном і. замом
Турки могом сарчок метки
Чо буди могом замом!

А вде могом сарчок метки
Могом сарчок метки. А вде могом.
Пит горючий, а вде ладку
Могом сарчок метки. Ву горючий

Ой засидати чолос на горі
А вкрили горі каміни!
А вде могом ладку
Ой сарчок метки сарчок метки
Засидати, а вде могом
Могом!

xxx

Ой з коровайів не мкрабати,
Щоб я не мкрабати не мкраба
м (щоб я не мкрабати).
xxx

xxx

Дайте роботу, ^(2x) то дайте нам
охоту. Дайте нам того пуба, ^(2x)
що каже нам мкраба.
А в ріці мкраба.
xxx

виправ мист до Ротки Вонко-
лої до Величичи на Словаччині.
Ми без чого не бачилися 10 літ. Ми
в 1925 р. я був востаннє в Велич-
ичі. Я написав до Молнаїв, щоб
вони передали Розиці, бо не знав,
чи Розіка ще в Серіччині? Отже чини
виправ мист і чекаю! Море Т.
вигукнувся. Миста врятує! не було
в 1930 р. -

Дня перед вечером стрінувся з моїм
знакомим Миколаєм Закличевським.
Говорили про потребу союзування
столиць. Я згадав, що я ще маю
писати столиці з газів, як я був
в "Златій Сербії" в 1918-19 рр.

Дня 13. VII. 1935 р.

День гарний! Дня роковини смерті
моїого батька. 24 роки
як померли в серпні 13 вересня
1911 р. -

Дня 15. серпня 1935 р. (четвер)

Зранку погода. Потім похмарно.
Посі: похмарно. Зранку дру-
карня, лонка: тамарини крик
мим нашім. Все те разом
- то "лонка" Нов. Зорі. І з дубом
в "лонку" з друкарні, в
світлає наг Коректено, "світлає"
до лімпа в друкарні: внає
грантуба, така як ціната
друкарня польсько-при
єк-прихська. Тамарини лімпа
одна (Тайк.) реліта Нолди: при
єк-прихські.

16. VIII. 1935

Дохолоджіло! Ужмарно цінний
день. Нові в димах! Непривітний.
Никі дуб такий день від мене: са
двер по пол. сирів в друкарні.
То гітулани зі Станиславом

прис
никає
поці
друку
Кариб
васка
злуч
по по
ми. По
вотри
затла
полю
самм
туб о

Дня 17
Здру
захма
фору
А воно
а бере
а мага
стан

LWOWSKI KLUB SPORTOWY

„POGOŃ“ 191

RU

Bez kuponu bilet
nieważny.

PARTER I.

приснами некі разо кому
 нікай про дубори з орохання
 помістити. А ту вже газета має
 друкуватися. Вже бігай, проси дру
 карів. А ту ще лінотий потягу
 вався. Вкінці я носі тімлю. Але
 змучило мене так, що я вже
 по полудні нічого не міг зроби
 ти. Вечер вибрав з ТКО 153
 вугнів ро аятив Термез. і
 заплатив за порошок ро
 помокання горня 1.20 за той
 самий, що в Теревовлі пла
 тив 0.80 за!!

Дня 17. VIII. 1935 (субота):

Здурила мене нині погода. Рано
 захмарилось, здавалося ось, ось
 дощ падає. А і вже паратії.
 А воно на день вистроглоло
 а вечером зовсім хороша. А
 я тавався з паратією як
 старий професор!

Яко ходили з Хитрого до
Землянки; вистрахи на по-
требу Н. Зорі Союз. Тоді
в редакції було глибоко. Ва-
рий написав лист. Майже
якось не сварилось, лише
казе, що має горючку і біло
долучка і що не слід
опису Риму, бо заробив би.
хочуть. З негди переїздить
до Дери до Зірки а потім
ме буде в Микунини і
десь перед 1. IX. верне до
Львова. - Коби вже вернуло!

Вечером забавляюсь мені до
кіна. Було в "Широкі". Дава-
ли реєву комедію і маж-
ську оперетку (на фільмі)

193
Тригавен мені побит в Сергій-
ній 10 літ тому в 1925 р. Особи
во як погали танцювати гар-
дана, тригавалося мені як
в Сергійній в танства Молнаї в
вигбувалася обзирати, також
з каррашем. - Тригаворошу
і переглянув з кимки з Сер-
гійної. Як довелося на них,
щось за серце хатає. Такі
гарні ті часи нині виглядають
як би карівний казів. *свати.*

19. VIII. 1935. Гарний день. Немає нічого запису.

Дня 20. VIII. 1935 (вівторок)

Тепер гарна погода. Діти як
Великодні. Як вощома
бере, що головік не на
вигнуті. А ту сиду
в брідній урукарні.

Вчора навіть до церкви піти
не було часу.

Вчезіть 18/III. (передвчеза) то
погузні пішов до срий
ського парку і зайшов
на котанний майд "Чорні" Рече
ра" а відтак грали дідівсь
кі друзинні: віденська Іакоба
і ловів. Тасмочен. Терма
нара грала драктов. Дру
га трохи Крауц, але сам
перемкорів і в перу
до гому добре змоче.

Дня 24. VIII. 1935 (субота)

Вчеза написав лист до Сте
фана Євещина в Мезабі
і до Василя Тарія в Тарбур
ві. Ой так адже знайома в

вигнати. а до Дра Назару
ка написав черговий, обов'яз
ковий, лист в редакційних
справах.

Євещинному вислав я дві
дружурки: "Княдсий город
Теребовля" і "Теремини".
Тогода дуже гарна. Шкода, що не
була така в листі.

Передвчеза іду попри скелі Цет
тросогозу в Суху, дивлюсь, а вчез
своїм Орланічук з Теревоблі. А
приступив, привітався і питаю,
що нового в Теревоблі. А він ка:
зл: "Павло Райковський, аз гетер
пробавився. Хотів дуже бути по:
ма. А що свої ігор не ставили,
то пішов до Толяків. За те моло-

і націоналісти Кедруте, есе
завураю Каштанісе проти
него. Тепер вже проваляться,
бо і старші вже його мало
досить".

Кепокоїм мене, що немає
якої віроможности від Роріки з
Кедрутею. Ще хіба нашішу до
євангелізового парохіального
уряду в Станковцях. Може
там довідаюся, де посилає
Роріка Вичекова.

Дня 25. серпня 1935р. (Неділя)

Гарний, ясний день. Дотопурна
був в редакції, провірювали
(з Дуткою і Тайдуком) касову
книгу (і касієра взагалі), а
потім пообідав за 90 сот.

195
То обізі зайшов до редакції, до
Каштанісе потопурна з Кедрутею
на прохід. Тимчасом прийшов
Теодор Коструба. І запитав
сідати ми деже поговорили.
Він передовсім присів, чи
би не сідав пару злотих від Кедру-
те, бо вже дав дві статі: Дробу
Назарукові. А Др. Н. пише
йому за статтю по 15 зл. Але
Кедруте сказав, що не може да-
ти сотника без відома Др. Н.
А тут - каже Костр. - мені хоча
треба до не мало кимось уреші,
а ~~хоча~~ вже вумовив
молочарку, що не буду дати
молоча. - Коструба ходить до
земського архіву в Бернар-

жиків і там лише різні
статті "історії" тамтешні. От
тепер маю свою статтю п.з.
"Нахування князя Лова Дачи-
ловича", где в невеличкім рис-
ні. - Тижний той Воструба: не
має працювати науково
щоб на диття заробити. А тут
ще і наму удержує і незго-
товий!

Дня 26. сентября 1935 г. (похожий)

Отже ніки був прекрасний день
Такої погоди ще мабуть не бу-
ло того літа: тихо, сонячно.

Рано принесла вода мист
big Дря Уз. Тиме, що не за-
баром приїде. Коди вде приї-
хав і передрав рекавизю.

Враці в одній студії в с.в. Києві
з 1940. Стоїть в одній з зборів; він
директор Тов. Св. Союзу Кооператив.
Він і в одній з знаменитостей себе взаєм
но. Ніяк не можна бути: по старим.
Він ~~має~~ ^{має} на прогулю до
Швейцарії. Буде коштувати около
350 до 300 зл. Це збір на прогулю
яку організує Тов. Союз Кооп.
Він і там в Києві місц
нашому в одній Союзу.

Дня 28. серпня 1935 р. (Чтеніє Матері
Богдї, середя). Нині вночі
чреміно билися: тадав
сильний дощ. Тако захмар-
лося: чи не пораток се вересня?
Нині вігнуті в Волосківій церкві:
Вже ввєра бачив я пігловів.
сидя, що сповідались: ідемо
~~на місто~~ та оглядати все
у цьому будинку та в синагозі.



IV. місце за 1093n.

Нині вечер був в кінці Анни
Давани. Нескивченка* син
роніа Мудерта: фільм
першорядний! Музика,
тра армонія, режисера
все дуже гарне. На
мене зробив враження
його графічний. Головний
артист, панна Віг Віконца, марш
ська княжна Емтергазі, граф
марш, його горки (особливо стуч
ма); все те введено першо-
класно. Дуже гарний хор христ.

197
чив в бігелескій меконі. Послігна
сцена дуже настроєва, коли
Мудерти ~~нескивченка~~ ^{мав} ~~послід~~
ну розмову зі своєю б.ученицею
пізніше зінкою мажурського
графіа і коли бачив, що Вік-
ність не рається погодити з зінкою.
Тоді він піде полем і стрілає фігуру
матери Божої і йому зачинає
співати хор „ Ave Maria“!
Мне треба сказати, що мову німеську,
якою говорять особи в фільмі
дуже добре розуміти!

Дня 30. серпня 1935 (п'ятниця)

Вчера (то 29. VIII) верну в Старий
(себто Др. Назарук) з відпустки привіз
зі собою книгу скриняту отиску
Вини. Дуже ~~гарна~~ ^{книжка}
книжка.

Вона не не скінчилася і
думає докінчити аж
десь в зимі, в насі підвеш-
них дереві, бо тепер - мобіль-
-уловові закінчена підвеша
підвеша і т. д.

Тимі знов гарний день
Взагалі тепер тут кінчає
серпень тут краса по-
да як була ктр. в липні.
Навіть досить гарно бу-
ває.

Вчора написав я до сестри, до
Грата Василя, щоб пошлю
брався до будови пам'ятника
на на гробі нашого покійно-
го тата. Він 24 роки мився
як тато померли і домігрібу

по старкутись і поставити тамеш-
ник. Того року в осени вже треба
конче се зробити. Як тог дасть
дережати, то по тершині вимі-
лю трохи грошей на руки Ва-
силь, нехай поїде до Добришів
в Забарушину і замовить па-
мятник.

Тимі об'їжд. в Др. Лазарюка. Так собі
бачав, бо - мобіль - кимі купався,
отже трохи довше ^{пополювати} по полю в ліжку.
Али прийшли: дід в трійку: а, Купра і Др.
ка. А передав потім і скріпоти.

Ще перед тим ми оба з Дудького
порівнювали в ідентичне місце
до с. Запрудинського до Глину.
З місці Др. Лазарюк знамо-
вав чорно теперішнє по-
деяна нашого Краю і взагалі
капіталістичного світу.

і просив о Тануцисконого,
щоб написав до Нової Зорі
статтю про Конечь свѣта
указку з генеральними відзнами
положенням в свѣті. Далі
ми просив якийсь повесел
ні св. Писма, „яке-своєлюб
почно нѣщо.“

А то ми каже Др. Н. Г. Оуби: Ви
йдіть, а ви ще мислите
(романе!) „Е мислився. То
каже Др. Н. Г. Оуби: ~~Тоді~~
Камере подумайте а то тому
порадьте, що робити: Оуби
каже - Стахиславів не
царне виповідування, хіба
би мав незнати яку протек-
цію, але то розі! Треба шу-
кати створити книжки. Оуби
каже брати: Ми мислять ново-
го? Оуби мав якийсь то

1909
Bilet wstęp

WYSTAWA
DŁA JEDNEJ OSOBY
KARTEN

18 SRP 09

Bez kuponu bilet nieważny.

8/17/09
Sierni

рина. Але ми не соробували
 взяти казар Тасіку (котрий
 рік тому: Змісаві ^{с.т.} експонув
 Х.Зорю) — І зачав: Тасіка — казав-
 ся похитливий тин, мим вік)
~~нат дурде~~ (не мене ні; і тому
 дурде смердити — дурде: він
 все без гумору, якийсь такий
 квасний, затрощав ~~воткну~~ окружен-
 ня." — Ми те парилися і обгор-
 я розігралися з Дрою Каза-
 рювом зумисави собі: дівка
 зовсім Тасіки! Рік тому ^{того} вивер-
 з Х.З. а хенер би прийняв.
 А коє приймати казар, бо він
 не любив — ~~вдів~~ і мовив з Х.З.
 нічого не договарював на Х.Зору.

Дня 1. вересня 1935 (неділя)

Похороми

О. Новаківського: Вчора був на похороні

О. Нов. Танакису в Преображенській церкві відправив Епископ Турко в сослуженні багатьох священників (22-ох). Людей було зо 2000.

Від 11 до 2 год. потім був з Думкою на г. зв. "Східних Торгах". Було багато людей з міста (зі Львова) і з містечка під "дуба". Купували було мало.

Вечером був в Танюста Ковальських. Вони тепер мешкають на вул. Ходкевича 9/II. Вчора була чудова погода;

Дня 2 вересня 1935 р (понеділок)

З мати знову гарна погода.

В пошуді пішов ^{до роботи} ~~до роботи~~ на роботу і вносив на книжечку 40 зл. Також став мої речі виносити 47000 зл. Пізніше вертаючись до редакції вступив до "Еко" і купив слухавки за 1050 зл і зросту радіо за 1600 зл - 20 метрів. Зогру за три варити собі радіо (в сусідній кімнаті і ретектор)

Дня 4. вересня 1935 р.

Вчора купив 20 зл (двайцять злотих) братови Василеви, щоб він збудував бетонну плитку на гробі нашого тата. Пізніше, зле зобов'язавши поставити пам'ятник. Вчора купив черговий пенек

Зграда викарната Кисиневскаја:
На Крестите во Кинго.

Др. Наз. Крера повторилъ что-то
что Дурбакъ и сказавъ м.и.:
"Тавросъ и, что и Твердый
Коловикъ". А и соби. погнулъ:

«Ти, чоловіче,» (єт, най не кажу).
Визначення маю в ~~своїй~~ своїй томе
мислених парію. Цікаво спухати. Світ
Керра ~~підпис~~ наш мав, «рога
данка» про махи ~~маса~~ в рога
«фінансові» при в махи; з
сказав, ^{ура в} махи - до націона
лізм, хоч махи побігати
на Сході. А гра в карти се
впра в припадок, в часті
хоч А гра в карти пошире
на в Європі. А сего ука:

порт. Старый др. Theophilus Охуневич
кий училе германска Кирхберг
новлад - "Europa ist gesetzt - Wien
Hilkein." Экзекрайно грази
не могут обильно мисли-
снот.

Хири: вечер каже ДрН.: а тоу
казав Дурбакови не приходити
в вечер (1/5), до 11-ого схи: вчас
почислени." А гали: "Хири
ного - мобав - мисла, до ви
што в самоубством скихити."
(Тоу що страти в Нови Зори
по сару). (До мене каже:
"Ви бже скихити суги";
а ви (сориори) бже тако
так ах би скихити, бо
бже драково верете арми: гра-
цино* — вам обам можна
звизити, але зинна мисли
цесв мати! истакому

кучим році описуючи Ми-
ногий Конгрес в Стан-ста-
рмй описав Шинену Г.
і так і в ідеалізував,
що се аз виліткало
немак в Станиславові
в епископських кругах.

Дня 5 вересня 1935р. (четвер).

От кинувши день: вночі з вєра
на кині свистів вєтер, рано
гоццм хмарн, в полудне
було ^{вч}яснілось а під вєгир
знов доццмло. Вересень-
хосінь! Сітньо! Сумно!
До полудня помка. Раноо
год. сходимося в помеш-
канні Дра Назарука: я, Дурбак,
"молодий головик" Дутка і ^{вч}м.

204
рішючий і загальований Хитров.
Зін здас, рапорт; цього армії-
страції. Потім ми, "створобітні-
ки". Терше я і Дутка виходим
скорше, а ~~тепер~~ Дурбак
ішов зі старим. Тепер
старий посилає наперед Дурб.
і Дутку, а я вєд муну іти
з ними. По ^{вч}значав зміну! А іду
разом зі старим до друкарні
і почуваю себе дуже неспів-
но. Не могу себе перемогти
і ^{вч}тому не вірю тому конові-
кови (себто Драви Наз.) Не могу
з ними щиро говорити. Що-
має в собі відмикаючого. Акийсь
франсизм мутти від него, щось, що
стає муром між ними і мною!
А вєдо, що мене іного баначка
ні кажить. А тут собі думаю:
"Коновіке, як би ти знав, як мені ^{вч}три."

лино з тобою говорити:

По пошудні о 4,30 (південь) їде
знов до його помешкання.
Знов була між ними бесіда з
старим і Дурбаком. Знов
казував Дурбаков: „Вам ви-
мовили місце (посаду) за не-
підготованістю супружжя“. Урв
під тим розуміє - Того ти
знає!

Дня 7. IX. 1935 р. (субота)

Вчора через вечір був
я в лвівській монастирі Св.
Василія. Косиб я туди якесь
писмо. Монастирський архи-
вар о. Р. Луканю ЗСРБВ показу-
вав мені монастирську
бібліотеку і архів. Того ж дня
архіві різних документів

особливо до історії наших
монастирів. В монастирі
на коридорі висить вели-
кий образ князя Льва, осно-
вателя (набуття) Львова.
З того образа показав всі
інтєрації того князя, які поди-
мались і подальшіся в наших
книжках.

Кни: змично, хмарно, дощ тає.
Вночі був сильний вітер!

Дня 10. вересня 1935 (вівторок)

Вчора був в лікарні Телішев-
скої і ^{зав}курвати 3 коріні одного зуба.
Тільки не платив. Ще мало плати-
ти за зуби (1 + 2 коріні). Тільки того
дам собі вставити протезу.
Кебапка по тили, але буде можна
ітти додай м'якше - кавчуко-
вими зубами. . .

Внедімо були вибори до сей-
му. У Львові Українці мало
голосували, бо не було украї-
ського кандидата. В Тали-
нці виїхало 15 послів Укра-
на Волинці 4-ох. - Разом 19-ох
Українців. ~~Ктох.~~ Крім того
виїхав в Польщу 1 польський
і 3 руси. Їх т.зв. Міндерке-
теи зістали 24 ^{ох} послів на 208.
то є прошка більше як 10%
коли порівняти ^{послів} суму. А на ссе-
ннє нежностей є поверх 25%.

Дня 11 вересня 1935 (середа)

Вчера перед обідом прий-
шов до нашої редакції (Н.З.)
Млодзінь Коструба і ми
оба пішли (Згл. він мене

повів) до монастиря Тернар-
ських, до державного архіву.
В тій архіві є т.зв. акта хіліно-
ські і родякі старої Польщі з
території Талмичини (Львів, Тер-
мимль, Вакоп, Бєлз, Терембовля і т.д.)
Тах: докторна Пондєківна (вона
старша особа) дуже радо повела
нас ~~через~~ до архіву і показана
нам лісти отримані в шкірці
(шабатурки) окладники. Вона ска-
зала, що в архіві є поверх 20.000
томів тих актів. Акти з 17 і 18 столі-
ня переважно, писані латинською
мовою. Але і багато про те, чи не-
має яких актів до історії тере-
бовельського монастиря. Показа-
ла (з індексу актів), що є ігороско
богато. Коструба намовив мене, щоб
я децю написав з історії теремов-
ського монастиря на основі тих актів.

Нині день похмарний.
Зранку мряка, се перша
мряка цієї осені.

День був холодний, хоч вночі
не ^{іно похмурі} трішки прояснилося, а ввечері
місяць в товщі хмар
дає до моєї кімнати. І в кім-
наті вже чути холод.

Перед вечером були ми (в. Дур-
бак і Дутка) в Др. Каз. Комітеті
та обговорювали редакційні
справи, ктось задержав. Ріш-
шов Дутка і вернувшись каже
якось мовляв наші прохоти
побачення з нашою мезена-
сом (так ми титулюємо Др. Каз.
закорда). Дувійшма мовляв
жінка літ оного 28, поважно

сказана приблизно:

го мислю і ~~каже~~ ^{сказав} ~~мій муж~~
вже 15 місяців в Терезі Карго-
жін, а маю 3 дітей, ~~як~~ ^{як} ~~котрі~~ ^{як} ~~не~~ ^{не} ~~маю~~
що їсти. Тому прошу Вас може
мені що допомогти в моїм горю!"
Др. Н. вислухав і сказав їй все на
писати і обидув ^(загад) ^(писати) ^(в себе)
до Пресов. Григорія до Стани-
славова, може він що може. —
^{та жінка більше не показувалась, хоч і сказав}
Після того ми пішли до дому, а
Др. Н. на замітку в справі Наро-
дного Дому, що відбувалося
в Канцелярії: УНДА.

Дня 14. вересня 1935р. (субота)

Передввєра ^(12/2) від 5 до 7^{1/2} ввєр
було засідання ред. Колегії
Нової Зорі в мовчані, Н.З. були: Др.
Казарук, В. Гайдук, Г. Кревцовий
Г. Дурбак, Олександра Мок, М. Дутка
і Др. Косованський ввєртак.

якщо згадується. Се мається в дусі
мійшма мовляв жінка літ оного 28, поважно
що в Др. Каз. Комітеті.

Др. Наз. перерував статтю Зехона
Телесного з "Міжку Нації" під
заголов. "В Англії" і вика-
зав в ній ¹⁰⁰окоп (точно: 93) ~~нон~~
сенс." Була дискусія, в якій
м. ін. Др. Наз. сказав: Етископ
Комітет (Григорій) нічого до
станіславського вояводи
і сказав: чому не може бути в
станіслав. вської округі
наш посол? - У воявода згодив-
ся на кандидата Дри. Воліковського
Така, а Др. Наз. писавши мусі-
ло згодитися, бо взагалі згоди-
вся на все, що правительство.
ство дредікарамо.

Вчора дискутував мені Др. Наз.
мій до Етискона в Стан.
шов Ет. інтерв'ював в мі-
ністра Косцю. (вкнут. с. 101)

І сорабі я хотів Бигуна,
то сидить в таборі в бере-
зі.

Дні 15. IX. 1931 (неділя)

Вчора ^{14. IX} в редакції "Нової Зорі"
було засідання комітету на чолі
на "Історії Церкви на Україні"
були Др. Назарук, о. Др. Срутеня, РВЗ,
Микола Тасіка, проф. ^{Косцю} Телесковий,
(Хне: Е. 70. II.) Іван Кривецький
і др. Др. Назарук виступав лист
графу Коса, ~~який~~ ^{який} Кармий обіцяє
співпрацю польських
учених. Історія має бути ви-
дана по польськи і по
українськи. ^{півночано} Польське тра-
кційство обіцяє на тижні
субвенцію в сумі около 100.000 зл.
(Обіцяє та ж Козух!)

Питало, що 27. Х. на Гесного
Хреста буде гергове засі-
дання Комітету, на яке рі-
шено запросити ще: В.
^(чужбенького) Красницька, Крип'як-
ска, Андрусак, Милош, о. Лу-
каша, Шана, ГРБЗ і. Меоу-
ла Гесоруду. - Прогаси мис-
ли "Хрестовий запис", що
стається, екстремно догати
збірною написаною історією

Дня 16. Х. 1935 р. (понеділок)

Вчора був в.т. Ковалюк
Там спілкує з вмертво-
ного уміти "Парнавецького
мисл. р. Парнавецького зі
Мисл. р. в зборів. повіті. Рін-
сказав мені, новинку, що
згодом справа припиня. ^{з герго-}
^(грудень 1936) нікого про неї не
будати.

~~а Табела~~ Молчки внаслідок не-
уважливості в Сервісах. Табела
Молчка дали на емеритурі
а нащо Молчку перенесли
до с. ^(Пізніше показалося, що все "вигідно") Винови-
ки новини. І те сказав
мені, що його ~~стало~~ ріднак
генерал Парнавецький, бувши
начальний Воєн. Галицької Армії
дуже був у в.т. Тернопіль.
Дня 17. Х. 1935 (вівторок)

Зранку жарко, потім удні
виногодилось, ввечері жарко
і розлізно тепло!

Нині був в лікарні-дзямітки
Кисілевської і вивчав останні
прикорінні ^{своє} зубів, які були
попсувані. Всього корінців
вивчав с.р. около 20.

З дому відставив мені віз
брата Михайла, що мені
був імені брата Василя.
^{Зіставив 20.000, які я отримав}
Тиме, що буде куниним ма-
теріал на плитку на угоді
побірного нашого тата. Нареш-
ті по 24 літах може вразі
поставити фігуру (пам'ятник).

Дня 21. вересня 1935 (Вознесіння Преч. Д. Марі)

З дому відставив мені,
як маю заповнити ма-
монтаж: подав текст і розмір
написів.

Нині зранку погода гарна. Що буде
на день не знаю. Чоловік
рухався.

Дня 23. IX. 1935 (понеділок).

Отже передовсім тепло таке

Firma:



240
PAX

Bilet wydany z kasą bez odwołania jest nieważny!
Zachować dla kontroli!

Bilet ważny tylko na ten seans, na który został
zakupiony!

Podrabianie będzie karane!

Za sprzedane bilety kasa pieniędzy nie bierze!

Cena biletu (wraz z opłatą meleką)

28

99

6

211



що вересень тепер крауций
ак був нтр. місяці то много
крауций: бо тепло, тихо нема вітрів
ночі (теплі (досить) так, що є стіло
вигідно під простиралом.

Хиди подвинула в полковник
органі (деко каде конігінніс), Експер
"Вісхонпунт" телеграма, власна зі
Станиславово, що укр. карон.
Крун рен (УКС) зниклих
Нову Зорна і ^{на і"м} зачн ^{мисли} випавати
в Баниславов. ризневік.

"Українська Основа". Др. Назарук
чим дуже зденергував і заох.
нав, що то ~~п~~робка. — Беремо

бува и др. каз. па Тајгучка капа; преч ставниѣ; чкр. капо; бираб
вудаси в казо. вудаси. преси в. Рудии
чирств в казо. вудаси. преси в. Рудии
Гроз. гуси в тајгучка капа
гуси в тајгучка капа.

Дня 25 вересня 1935 (середа)

Вчора ^{був} чимий день ^{марний}
і настав дощ. До помурки
ми "попили" Нову Зорю.

Варий Назарук замислюва
люється існує песимістич
ні думки про нашу націю.

Замислюється до антики
Торатинського ^{вищезгаданого} (Поліка) вад
мсь. Тривожиться, що постій
но прибуває на базі. Тепер
вадять 105 кр. (сто п'ять!).

Перед вчора показував нам
свій робітничий; пише нової
повістки п.з. "Юрій Троїде
нович."

Дня 26. вересня 1935 (четвер)

Вчора в день, по помурки
і в вечер та вночі треміло
і блискало.

Вчора в редакції сиділи ми
до Трог. вечер, до чотирьох
приніс і зразу зникнув на
машинку вліпав праткою

"батокивської кружка", а потім
приніс парох Дрогобича і
з молодим чоловіком та
просив брідавництва 50 з
місячної "стипендії" на

студії на університеті у
Виньні. За те обіцяв допи
сувати (бути кореспондентом
Н. Зорі). Др. Назарук говорив
з ним сам. Потім нам агові
дав, що се того дуже попри
тубало. То каже - се найбогатша
тарохія в Галичині і їде просити

big католического влияния
книжки грошей. А где
пошли не знают, что ка
толическая пресса должна
родиться!

Тотим же прийшов
до редакції п. Кривецький
і ми всі зурочом цензу
рували статтю Дра Драга
ка проти Дра Е. Констан
тиновича. Проти посоро
мували деякі особисті
нападки, щоб не давати
притоків до есенсуально
го пресового процесу.

А буде ще вчора в нед.
и. Ракочий Богдан і двоє
вів нас деякі новини
з Тербовні.

Дата рождения (26.1X):

Рано тріємо о сродимі всім в
робити (а, Дурбак і Дутка) та
адміністратори міста: всі були
в Дра Назарука. Він відіслав
адміністр. Каваляки "в адміні-
стратора, каже" йому лист
до Епископа і таке: всі тім
або мене каже він мислять.
(Листа відповіздення Дурбакові
а маю ту "речов" іти з ним
до Друкарні. Терезим ходив
Дурбак). Коли вде ми були
всі ввечір'ї, давши мені
і каже: "Прийміть від Епи-
скопа візвисті і прочитайте.
Пам'ятаю (Дутка і Дурбакові)
маркачам а не хотів покласти."

зубати. Але нікому тро-
ше не говоріть. Я знаю,
що ви поважний чоловік,
вам треба орієнтуватися
в таких ситуаціях." Я взяв
в руки і дві мої: м. с. в.
єпископа Кошицького з 27-го
жовтня на м. с. в. Дра-
Назарук. В м. с. в. єписко-
п. м. с. в., що Торгів. Цер-
кви може взяти на себе і
дати фірму Товариства
Земних Власників м. с. в.
Посадата; але Львів (с. в. Тор-
гів. Тереминь м. с. в. с.
від того виключити. - На-
те Др. Назарук написав
м. с. в. до Е. п., що ^{фірму} ~~ситуацію~~

215
історії м. с. в. наратив
Тих О. Васильян, бо він ми ви-
кликати св. Тора і Тереминь
кого Єпископа, то їх архіви
дає нас дурно замкнені.
А то це було б зле на
Торгові. - В м. с. в. Е. п. була
це записка про те, що за 27-го
жовтня приїде м. с. в. Кошицький
на засідання ініціативного
комітету (з м. с. в. і запрошених
гостей). - Тому ми ішли
до друкарні. То до розі Др. Д.
характеризував наших со-
ціалістів організацій: Станисла-
вський розумний, трохи
заскоро реалістичний, але дає
соби говорити. Найгірше
всего характеристика
єпископа Кошицького.

Все перемовини бувший одвізер,
 котрий не вріс в своє сва-
 щенське звання. Він каже
 др. Казарукі: може ~~х~~ говори-
 ти з ві годички, а ви не потра-
 фите перемовини з місцю по-
 го розмови. Та ^х навіть в одній
 річечці ^{туди} ~~між~~ ^{до} ~~ста~~ ^{становища}
 змислу. Все чоловік необчи-
 слений. Скрутився мором
 малоздібними, котрі бояться
 сказати йому правду. Він
 є истинний, навіть ^х боронить.
 Він ~~поріднився~~ ^х ~~не~~ ^х
 любить Василя і відо-
 чатку свого епископування
 не пускає їх за Катна Лен-
 Ківичину, хоч Василяни там

багатого зробили для укріп-
 лення Віри.
 Митрополит Ментигонський то-
 пак, високо освічений, знає
 різні чужі мови, має розову
 напору очей, єдиного, мало
 звідний, мало глибокий. Ного
 проповіді ~~краще~~ ^{так} слухати.
 Двоє так матає, не може
 скінчити. Єдиного в гурті
 ріш не є злий чоловік. Любить
 помогти. Але має слабкість для
 різних підозрілих типів. Ост-
 тій бабі Левинській дав 25.000
 доларів (близько чверть мільйона
 на злотих на сфабрику Цукор
 Кіб) ^{"Фортуна Глоба"} або в ту друкарню біла
 вродив 100.000 злотих (мільйонів?)
 а вона вартувала може
 половину!

Вот как наивный власт-
ва порочный человек вра-
чев — говорит Др. Н. Ганно-
такий прудкий как а, а не
разумный; не второй.
Значит он даст себе говори-
ти, как кому представит
разумные аргументы. Неде-
ли в страсти старости, "услужить".

Була сама мистанка: супер-
мистанка: ^(ми його заступник) Троякова навески /
^(ми також заступник) президиї міста Ровно, кондуць
Хоспосацьких / <sup>(він бачив в біг Тоді-
ків)</sup> ^(Крім того) було багато українців пред-
ставників українських центрів, гета-
нов. Не було тільки, лише сенатор
Демківський. Також Євген Котіван
кімната цього писань.

В 5 годині вечір в нашій рез. було
засідання істориків в справі на-
писання "Сторони" Укр. Церкви.
Тув з: Станиславова Трояков.
Ван Натимівський, був ~~Корусь~~
були раніше: о. Др. Сиротень, о. Р. Му-
кань, проф. Теленський (той мона-
хав монографію про Тиме), Тасіка
Микола, проф. Коструба, (Мох, Е, Е)
і дні река, ані (я. Дутка та Дуба)
Старий такі так Казово Махай, Трей
і ви, то буде має більше і буде
красне величати!"

Епископ був чинником при
судницю. З його промови вихо-
дило, що Станиславів гадитиме,
на все що ^{на мене} ~~др. Н. запропонує~~ ^{себе} ~~себе~~ ^{хочу}
щоб справою написання історії
займався Мн. С. В. В. з допомогою
помічників з полків єврейських.
Станиславів зрозумів все з того
щоб справою займався М. В. В.
з деяких обставин. Епископ
сказав, що Пров. Григорій Хом.
був захоплений справою Гом.
ріі. — Після дискусії рішено, що
о. др. Свиринський і др. Андрусак
напишуть і проведуть пресний
історії, маючи в розпорядженні.
Еп. Латинський зробив ^{на мене} ~~вразливу~~
розмову пересічною під кожним
оглядом.

Дня 28. IX. 1935 (субота)

Климат: холодный. Термометр пока-
зывает у Терлецького $+8^{\circ}\text{C}$.

Йдуть на обід спінкує на Річку т. Вели
кова з Терновки. Тільки на обід.

Від оповідає тербовеньські новинки.

Казав мені ^{титу} ~~що~~ ^{що} ~~так~~ ^{так} ~~на~~ ^{на} ~~Марія~~ ^{Марія} ~~Богородиця~~ ^{Богородиця}
за ~~христія~~ ^{христія} ~~Береставського~~ ^{Береставського}
~~визнання~~ ^{визнання} ~~що~~ ^{що} ~~так~~ ^{так} ~~на~~ ^{на} ~~Марія~~ ^{Марія} ~~Богородиця~~ ^{Богородиця}

спрашна свого в'дурка і бабку, котрі
нею спикувалися і що вона перер

выбирается до своей "точной"
сестры Танамарівны, когдо

гесс в Коронный Тосканский
тепер. Независима ~~гесс~~ года Мюришки.

Embry base in a narrow neck in.

всѣхъ рас. мѣ и въ подоб. На з то

Ничего не ведаю. Составь мне гармоничную любовь; открый намного

познанию. Мени здається, що то й справ-
ді. Світ і мої приклади до
того, що ми розіймися, ~~але~~ то
бачи, що і не залишався, та й знову

Він одружується з Марією Косто-
барабавською з Дарасова, а
Маріяку муніципалітету.
А вже вимірюється з тої мобо
воні гавно, не вперевовні, та все
таки ^{Колонн. Семків} загав про неї
~~завну~~ ~~завну~~ ~~завну~~ ~~завну~~ ~~завну~~
завну ^{считають} - загрожа-
но серце.

є Проф. Дурбакіа сказав мені
Др. Назар. таке: „Мкога мені по-
го, він все обурений в роботі.
Ну, що ти коли оженився не
шкити тебе і студії.“

Другі вчора купили на коши
адміністрації" розраховані за
29 зл. "як буде членний, то по-
дарують йому той горни-
ник". Стожиком Друга підписав
бач на 25 зл. (50 4 зл. доплатив
сам). Нам старий буває сево-
мудрий з етикетських грешей.

2 на 30. вересня 1935 р. (пожединок)

Ввечера ввезли гарний, теплий
і повітряний день. О 8 год. до церкви
до Рум'янової та тиху Сусанну Богдану.
По Сусанні Богдані відправлення мешка
до Кав'ярні „de la Paix". Звізди з Дутиною
до редакції і ввеч. переглядання
часописів і писання „Звідкищо" і
новинки з недільної преси.
О 12 год. провіз мій Високий Замок
до 1 год. обід. Відтак до дому
„щоб ся само зав'язало". О 5 год.
до мешка з книжками і ввеч.
перекладання німецького ре-
рекляду. О 6 год. ввечером
тільки а, вільний від закладу,
до пахотва Коваласових,
щоб поговорити з сарбими.

а власиво, щоб ешитати
н. Ковальського, де можна
купити щеп. Він поди-
ктував мені адрес одного
селянина з Кобилівки,
що має 400 щеп (молодих
Злітних) на продаж. В якийсь
макшиб.

Він не поспілює знов гарний
день з наві.

Дня 12 вересня 1935 р.

Вчера коловік дістав писат-
ко 150 зл. Зараз вечером пі-
шов до пани лікарки Кисі-
левської і заплатив за
вирвання 4-х послідних
(до вирвання, які були) корін-
ців (зудів) 12 зл. по 3 зл. штука!

А др. Березницький брав в мене
за вирвання одного зуба в ча-
сі викації! ах бзи!

Він купив і собі стоматологію
за 12:50 зл. + 1:20: разом заплатив
13:20 зл. Але маю виплатити на
стомілію, а не тіг стелю.

Тепер читаю, чи писати, лекції!

Він і мав "суду" коло кер-
мела "Н. Зорі". Потім був в
друкарні — по пошуді в редак-
ції читав статтю д-ра Констан-
тинівна і подав їй оцінку, що не
надається до друку в цілому,
бо заробля і не відноситься
до рими (справа реставрації
старих іконостасів):

Дня 3. жовтня 1935 р. (четвер)

Мені одержав лист від
Розіки Вічек по Седліней на Ко-
венку. Це відновить на мій
лист з 12 серпня с.р. Лист
цей втілює мене дуже, бо
від моєї психічески Розіки
я вже не мав листа з 5 років.
Богато цього змінилося в Чер-
касах: старий Бурдо Емі такі,
що приходив керувати на пошту
і оповідав різні візги, вже
помер: два роки тому. Мамин
Мирок Павло Брін ("и Флаков") вже
здав магістр, був правник
і скоро року помер на сухоті.
Помер батько Т. Турмана, в
якого є в Корніївській Трагедії

(Храдец Кралові) порубав, як і як
автом з Моравської Сторони
до Трагедії. Другим був стару-
шок. Емпробав був мене по
Трагедії, по старих банках
коло Трагедії, показував місце
де 1866 р. розигралася ринкова
битва між Австрією та і Ду-
саканми. ~~Там~~ Кількох роб-
рих знайомих, молодих
і старих не стало між живи-
ми. Мир їх думати!

Дня 5. Жовтня 1935 р. (субота)

"Мир їх думати". Ця проповідь
зачинаю писати про минулий
день. Мир думати тих, що поїдуть
в далекі азіатські сторони.
Передвечеря зачепилася нова
війна. Нова, після 1910-их років
"рабда". В далекій Азії.

але в виняткових часах
немає нічого певного аж те, що
пофар війни перекинув всі
на Європу. А тоді мав би ра-
хуно С. Френкел, до чого він
в 1920 р. предсказав „Untergang
des Abendlandes". Німечки
газети пишуть, що ^{в Європі} ~~в Європі~~
не висерпана ^{але} ~~але~~ „вели-
кої, поразкової" війни. Отже.
Проф. оксфордського універси-
теру Др. Гільберт Кінгсдей сказав
недавно до одного нім. журналіста
„noch ein einziger Krieg im
Westen u. die Zivilisation von
Jahrhunderten stürzt zu-
sammen wie einst die des
alten Rom." — А ось американ

222
канський соціолог, знарок „су-
часної" Франції ~~Л. А. Сент-Дені~~ Сент-Дені
казе про Францію: „шораз більше
сильнаго пізнання (Французькі
визначні люди), що минає вій-
на заповня їхній країні швидко, до
яких Франція вже мабуть ніколи
не прийде до себе". „Сучасній Франції"
бракують духа діяльності. „В ході
громадського національного існування
проявляється апатія і знеохота."

Дня 6. жовтня 1935 р. (чорно)

Вже передовсім тепло, погідно
гарна погода. Може крапа-
є в мотні або сиротні: до
кима вітриль дощу. Того ж
дуба на горі в горі в мотні
Просвіти мові в повітря. Сівало
Пхорі в і чана торкестра.

Дня 7. зовне 1935 р. (тоңо.)

Нижче по пошудки були
на пресовій Консерваторії
в Київ. М-ві ім. Шевченка.
Тоді наразі познайомився
з дром Кудіновим, роде
там Краківського Унів-ту.
Він підготував виставу на
історію українських етнографічних
і суспільних земель.

Тяжелый день, все дни
уносился весь день над Ново
Воском, только в воздухе шум
было слышно. Тяжелый вечер и лист
до Розы Виноградовой в Сергиев.
Вместе згара, что хочу вглубь и
гов. 900 Корон чешских, аки в позитив
ме 1926 г.

Дне 15. Зовсім 1935р. (висторок)
Вид 13 зовсім стало пологіше
іночі зменшітакі, що а казав
дати другі вікна.

і нічим погладити на св. Жор-
но був ілюмінований. Зайшли
афна подвіря, стали під метро
поміною папатою. Урентон
освітлений рескриптом.
Зблизька видно великі
на обдурані племні (патла)
Здається обновити храм
Жор... В черв. зблизько дає
ки на обнову храму: на таці
кільканацят 10 і 20 соти нових
моксей. Кудато і а злого. Най
буде Гроу приємно! Коло брами
галир. На подвірні багато куми.
Килимів зебрів. Коло брами
зблизько гоб. гатки на ва
наці і чіт'ї еселі.

10. 8.
Тот.
перс
впис
Гово
Дин
са
фін
Д
На
Тига
До р
мед
Тео
в
Азо
Нан
Дига
ам

уряджує в неділю, дня 13. жовтня 1935 р. при участі хору
Богословської Академії

Врочисту Інавгурацію

нового акад. року 1935/36, на яку має честь запросити Вашу
Всечесність з ріднею

Виділ.

■ ПРОГРАМА. ■

I.

Архиєрейська Служба Божа,

що її відправить Високопреосвящений Кир Іван
у архикатедральному храмі св. Юра о год. 9. рано.

II.

Святочна Академія

в авлі Богословської Академії (Коперника 36)
о год. 12,15.

Відкриття. *20. 10. 35. 12. 15. 1935. Богословська Академія.*

1. Лірін: Хваліте Бога, псалом — хор.
2. Релігійні основи світогляду сьогочасного укр.
студенства, реф. тов. Дачкевич Осип.
3. а) М. Лисенко: Місяцю князю,
б) П. Чайковський: Арія Йоанни,
сопр. сольо — відспіває тов. Гумініловичівна Р.
4. о. Г. Костельник: Встань Україно, р. VII. реци-
тація — тов. Когут Осип.
5. а) Ф. Шуберт: Мої пісні плывуть легко,
б) А. Рубінштайн: Тореадор і Анд. — скрипкове
сольо — відіграє тов. Вороняк Ол.
6. Е. Гріг: Пізнання краю (з форт.) — хор.

—o—

Дірігент хору Якубьяк Василь.
Добровільні датки приймається з подякою.

Проз 9 р. Св. Троица Пресв. Никита
в сѣмъ р. о. Днѣ Хуторномъ.

Пресв. Никита малъ просвѣдъ про чиниство
липи и капиство каули.

10.8. вписався в имени Едмунтски
 Тов. Екк. Анд., заплатив 1.40 зл
 передплати на сей місяць і 0.50 зл
 вписавого. Позичив собі книжку
 Раденава: *„Was ein Kaimmen
 Dingel“*. Читав, читав і вернувся
 ся мені, що се якийсь фінансово
 фірми книжка.

Дня 16. жовтня 1935 р (середа)
 На зборі холодно - довітчевато!
 Тоді вийшли ринираз бивши.
 До редакції приїждять інтелігентні
 люди і просять о посаду.
 Мислє Коструба прийшов
 в понеділок (~~або~~) і позичив
 Азон (серед згодні) з тим, що
 дати (в середу) має вуграти. Вино
 біда Колонеро! - Середа минула
 але не вугдав. Тевно не має!

А. Татієви забігають до
денника. Наві́ сказав д-р
Низарук, що Татієв був
А. митопара с.р. буравачи
не цюдецьник. Микола Та
сіка повернув, коли й на
ні того про се читав. Вже
- каже - і на посли: "заге
єрований якко" "Україн
ські вісти". Забгаються!
Будить його (той чоловік)
бажання сокувати "УНД"
і "Політичний".

Засотиси приносвати
вистипаю про военну горюху
в... Антоні. Об! то не год
ре. як взе Антоніти за-
ржають горюху ватни.

Книга рано ступила всь
під наше редакцію
з О. Ішовичем з Таврути.
Нарікає, що йому не добре!
Кому ж ким добре?! Також
в Озброєній, народна енергія
іде на боротьбу зі со-
циалістичним Три-
сташевським.

Дня 18. Зобтня 1935 (п'ятниця)

Над Лововом уноситься синій дим
з фабрик. Воздух смердящий; загроз-
ний тини димом. Сано Дутика
мав "службу" підписував писмо
в друкарні, добре напам'ятавши
се зі "збитими буквами". І знова
сидів в редакції і списував
вчорашню розмову з о. Кирилом
Лоточовим з Канади.

обиди обиду в св. Тимона
нах Никола Тасика евазов не
ні, що дуреківі полнці (са
роство трояке) замкну-
ло мизневики. Тасиківу-
ну "Тасиків заплі елихав
"решукун доталнух". А
Тасиків збичається вигавати
Св. 1. ХТ. с. р. цоденник!
Претей у лобові. Ми дигнімо,
а цоденників прибудує!
То обиди в редакції сучасні биди
порохи, тому є тімоб на Вн
совий замок на острозі. Істор
з камітанів все паде. На замку
нікого, бо колорно і нетривітно.
Мені гуртки латинських тео
логів скрутиві по 2-4.

20. X. 1935

До

Хвальної Управи

" Н О В О Ї З О Р І "

у Львові

Тов-о ім. св. Андрея у Львові вважає собі за честь прохати Хв. Управу, щоб зволила виделегувати двох відпоручників на конституююче Засідання Ширшого Ювілейного Комітету, що мав-би зайнятися торжественним відсвяткуванням в суспільності 35-літнього ювілею Митрополитування на Галицько-Львівським Митрополичім Престолі Високопреосв. Митроп. Мир Андрея, Князя Української Церкви, що починаєсь 17.І.1936. Конститууюче засідання Ширшого Ювілейного Комітету відбудеться 20 жовтня 1935. в салі Грек. кат. Богословської Академії о год. II.30 з таким порядком нарад:

1. Відкриття засідання та вибір Президії.
2. Уложення програми ювілейних торжеств у Львові та на провінції.
3. Вибір виконавчого комітету.
4. Евентуалія.

Хвальна Управа zvolить ласкаво письменно або телефонічно зголосити своїх відпоручників / 2 / на адресу: Дирекція Тов-а ім. св. Андрея у Львові, вул. Японська 7/II. пов. / ч. телефону 294-56 / найдалше до 18/X.1935., або безпосередно перед засіданням комітету.

Управа Тов-а ім. св. Андрея у Львові

Голова:

Директор Канцелярії:

Директор Справник:



*Копія
зголомити
і. м. М. Дукань
Назвувати*

В. Д. Р. З. С. О. В. И.

В. Д. Р. З. С. О. В. И.

Вечером був у мене в Діа Назарука
і взяв собі споминок О. Тримана
з Америки 1-ий том. - Вечером
вдома читав і часом роздумав.
Знаєш, яка річ. Старий Назарук
дав споминок без труднощів.

Дня 23. X. 1935 р. - (середа)

Читав споминок О. Тримана
О. 2-ий том. Дуже цікава річ.
Добра лектура і поукраїна.

М. Тасіка показав мені п'яте видан-
ня газети: заголовок "Либодобський
Місяць" а зміст закритий, "Батьків-
щини". На першій сторінці поєс-
ення ^{днішнього} що - поєднав - Др. Т. Ма-
гидович похвалив "Либодоб-
ського Місяць" як "Батьків-
щини". В козмі разі сс робота
Михом Тасіки, що з гетьман-
цем і рівночасно схиляється
до "супернізму" Сталіна.

Тільки ще не знати, чи
полюбка була рустить
зміст "Батьківщини" в тоді
чий маті "Львівського
Младу?"

Дня 24. Завтра 1935р (четвер).

Окремі місця де не було
сонця. Було сильна мряка,
яка тривала аж до вечора.
Ввечер вона перемінилася
в дощ. Не видно і між ногами
мокро.

Тільки що мені в брод.
до старого (яко Драг.) а він
схвильований порає мені
якийсь мій: каже читайте.
А взяв в руки: якийсь інте:
літентний почерк... Що, каже,

мені прийшло з Станісла
Вова від епископа. Читаю той
мій, а в ній нарікання, що
"Тавра" політична думка
про культурно освітне життя
в селі Гудринцях, тов. Гори:
нів. Тиме (мабуть) в. Горно:
злі (або яко ^{добро} так). Тиме
до епископа, щоб епископ
визнав в справу, до якого
мобілів - громадський: крив:
дить свідчення. Свєму. висна
спростування ро "Таври", а пер.
Таври не політична. Далше
просто ^{тиме} ~~каже~~. А море там
в редакції (Таври: Н. Гори): ані
закаптурені агенти Комінтерну?
Тиме білше напастей: таке.

ній редакції Катонинських
написів. Виступаючи
найбільш відомий
допис. Читати всі написи
не можемо нічого додати
злочинного, м. "демагогіч-
ного".

Стор. Д. Хоз. здержував і
каже: "Сей свідчення, то
хорший речовик". Додатково казав
свідчення Личковський, що
"найбільше редагувати Катон-
инську". — Старий відписав
зараз епископові мист.
В мист. написав м. і. "Не-
хай о. Т. скаже, що робити,
коли перемисловий епископ
можливо писати в Укр. Бесіду

зі або в Етапах. відомостях
або лів. митрополит, що
проголосити за Катонинську,
а воно чим. видається нека-
тонинським; що ми маємо
додати робити: мист. чи ні?
Нехай о. Т. розв'яснить, та і
орієнтувати всім ^{написанням} (з чого виступа-
ють ми?)

Тому ми обою з ним додру-
жимося (доки не вийде Дурбако-
ви. то все інше & ~~немає~~ Дурб.)
а старий зобраз вертав до
сеї справи. Він все так
робить, як його часо роз-
держує.

Нині зможуть ми іхно,
доки скоро до 1209; може тому
що в мист. писанка великих
статей.

Дня 29. X. 1935. (в: воторок) Ловіс.
Віг вчора холодно і дощовато.
Гасомся пишуть, що ворах
Харматях втрапили скіп, таком
на Ломорю лав втрапили скіп.
Внає покісно коладний дощ, як
чутти зливно в воздухі. Вера
сень: внає покісно дощ.
Вчора вставили віг. Голіки
Рачекової з Сергієм на Сно-
вацьки. Вмигав своє життя
і життя рідних моїх знако-
мих ще з 1924 і 1925 років. На зна-
ках, які призначена в місті, на-
вдає поварнім і все по літ
тому.

В неділю я був на зборах Тов.
Союзу Трух. С. Школи. Було

Рада Повітового Союзу Кругків " Р.Ш. " у Львові повідомляє , що

VII-мі З В И Ч А Й Н І З А Г А Л Ь Н І З Б О Р И

Повітового Союзу Кругків " Р.Ш. " у Львові відбудуться в неділю

27. жовтня 1935.р. о годині 9¹ в салі Т-ва " Українська Ессіда "
у Львові, при вул. Рутівського ч. 22. з таким денним порядком:

1. Відкриття Загальних Зборів.
2. Відчитання і верифікація протоколу попередних Заг. Зборів.
3. Звіт з діяльності Ради за час від I.IX.1934.до 31.VIII.1935.
4. Удільнення абсолюторії уступаючій Раді.
5. Вибір нової Ради.
6. Внески і запити.

В случаю браку комплету Загальні Збори відбудуться о годині 10¹ при якомунебудь числі членів.

Перед Заг. Зборами о год.8.відправиться Богослуження в церкві Преображ. Госп.

За Раду Повітового Союзу Кругків " Р.Ш. " у Львові

Микола Ластовецький
голова.

Ольга Сенів
II.секретар.



кілька десятків учасників, втім
 кількох делегатів, серед них
 новину. Нарікали, що на
 сні біда. Вечером був ще
 на виїзді. Дра Костомарова
 була повна сани, "Бесіди"
 Особливо було багато молодих
 людей. Микла з м. відміт був
 короткий (20 мінут) на тему:
 "Проблема вірності".

Під дур. Обмітального (тобто) з
 Перебобі дістав в відмову в
 справі цієї молодіжної
 Котівби а засадили сар на своїм
 полі в Єрвірах. А тут в ре
 грехи за тією. А найгірше
 що в роки нема кому там
 зайняти са. Брат Андрей в
 кооперативі Крамарем
 а дружина його працює в
 р.

Львів, Дня 31. І. 1935 (в. ам. Луки)

Лукі вночі першим при
морозок.

Вчора казав мені М. Таси-
тигас обіду, що Др. Таси-
лович Жан пістав міста
біг проф. лобів, універси-
тету Луки. Таси-тигас
що Таси: "Таси-тигас реда-
кторську працю і беріть
ся до наукової" праці,
до української універ-
ситету у Львові, ante-
rioris, то треба буде
учених на професо-
рів і доцентів: "На те
нам старий (Др. Таси-тигас)
и м. Дурбак казавався
на університеті. Але не
треба було жентушк, таси-
тигас."

ли кінчити ступінь."

Вчора старий Кілока казав
повторав: "Микола мені дур-
бака, але ~~я~~ того не пора-
чу." — Бо якраз мені Кіло-
ка казав: "Дурбака казав
в. Новий Зорі."

Д. Лукі старий звертався до мене
Кілока казав, що мовляв, "чиже
і не поважати мене те, що Дурбак
казавався". "Когоб на його місце
взяти. "Таси-тигас казавався, що
может м. Таси-тигас. Кострубу. То
добра рука. Але бідно, що Костру-
має сухоти Костей. Считаю, ка-
жа, ми то не заразимо?" — А
мовляв, до мене "микола Дурб.
Дурбак був добрий. Та й йому
зобов'язаний, бо він собою
ми великим ~~дурбаком~~
і піставав до Новий Зорі."

то полудни був в нашій ре-
дакції о. Макарій Карович.
Тимчасовий стоїть на
Корова. Взагалі ніхто в дні
дає нас о.о. Васильки: о. По-
ман Лукань, молодий вчений,
о. Григорій Назарко, організатор
і провідник Марії. Триває ко-
лоді і вкінці, як заголо-
во. Карович. Васильки, що його

Вечером я пішов до зна-
йомих (панство Коваль-
чук), що мешкають в домі Сим.
Господаря. Старому м. Ков.
як заміс. Тимчасово стоїть в
о. Пустай. Старий дуже сити
втішуват. Крім того панні Мар-
тусі, дочка м. Ков., заміс ~~в~~

236
реферати, що не виграє. Бачки в-
чина! Там прийшли мене
підвезти (хотіло б бути
смакувати) і я собі погово-
рив ^{та} приємно провів вечір.
Я маю свою цілю: намовив
м. Ковальського, щоб стисав
свої споминок. Він екзаль-
тований про своє село
Кобилівське, як він там
довів і та учительвав, як він
селив господарство, як щоби
щепити. Він прекрасно хара-
ктеризує людей. Одним сло-
вом переживав споминок. Я
налягаю на него і прошу
"Тимчасово панс директоре!"
Він обіцяє ~~на~~ написати.
Одразу би хотіло бачити то зрозуміти!
А то миметься і пропаде кусень
історії нашої країни."

адміністратор

Личі (Синра) витратив
нам талатню: а сісинав 150-
зл. Зараз завтра повинна
чужо ітати що нимити
са.

Дня 3. XII. 1935 (неділя)

Отже личі подув зимний вітер
зі сходу, мерзко! А тут а
визнав 50 зл. до дир. Обличев-
ного по мети (Золотук)!

Вчора личі був а на Трєбаво-
літнім зїзді як представник
„Нової Зорі“.

Нам Дурбак вже перейшов
до „Мети“. А що мав робити
як то виконати з Н. Зорі за-
те, що брехався в рійності, а
за те, що не скінчив студії про
його схтєно!

2
ак
Лич
в м
Ве
м
из
сід
Д
Л
Тра
бад
12/12
Лич
мно
сказ
ак
ме
ко
П

237

РАТУЙМО НЕМОВЛЯТА!

Філія Тóв. Охор. Дітей.

10 сот

• 8/ХІ, 1935

Дня 10. XI. 1935 (неділя)

Вчора і нині так тепло і жарко
якби в жовтні.

Нині я був на "Святи Марк. Шапкевича"
в школі його імені в полудні.

Вечером в гості був на "ви."

класі о. Дри Трикоша "Про психологію:

іза" - В редакції в нас було за
сідання в справі історії церкви.

Др. Х. відзначав мист. графа
Лоса і скіп до Др. Л. Змисту

графа Лоса вважають, що він
багато, щоб історія вийшла під
втілого міністерства освіти.

12/XI. 1935 (вівторок): Ще досить тепло і погідно.

Нині у прийшов ронас новий співробітник
"молодий чоловік", мабуть зредимець. Вранці
сказав рано: "Дістанете 70% хіміка. За місяць
як побачимо, що вибачається, що вас прий-
мемо. Взявши вас на 3 місяці, але ви
компетентні змистом, тому беремо ми
тільки 70% хіміка".

Пенер має „Глоба Зоря“ з співробітниками
за 300 зл. і мисра за 600.- + 120 зл. (720 зл.).
~~Зня 120 копійок старий журнал~~
~~в Кіровограді~~ Вчора я забрав зручність
5 зл. за те, що зложивши „розіграні“
(до забудь підписати „виготовити“) статті
н. Кривень, про Бердиха. За ту півку
зечери причесили горішки
і вониса. А я забув ввечері, коли
вчора ввечер в металотак була
така маса брудів. А вони були
підхмелені!! — Гресті!! — Никі
прислав граф Рос з Варшави
телеграму, що приїждить вчетвер
до Лохова. Він був має обово
рити з дружиною і о. Дрою Окрутнем
та дружиною Андрусівкою справу „Гро-
ні“ Укр. Церкви.

[23] 1936: примітка С.Б.: з тої балати
нічого насі не вийшло, бо Пондрик
не дає грошей. Коли дасть,
то на Укр. Наук. Інститут у Вар-
шаві. Там старий Назадчук
своїм пром. Тетюшівським
ми ставлять позив „потів“.

никая дана прощай]

Dowód nadania

na przeyłkę poleconą Nr. *896k*

do

w

Pobranie		Opłata	
zł	gr	zł	gr
		<i>80</i>	

UWAGA:



Podpis

C

marku

23. VIII.
1935 г.

всего чисел 80 Ст. Страницы
всего 1965. На 6 страниц.

3/9 1

29/vii

1/2

26 Kony

241

Знак мамі М
3/9 1934 р. 103. на прозрук

Вислав Братови Андриеви

из - 1830.
иова 1830.

Вислав Братови 53л.

11/IV. 1935г. габ Братови 23л

2/V. 1936 Вислав Братови Андриеви 50л

на камина сружамонт (гл. том VIII. За
мисок)

Owódm nadania na przekaz

Nr

II 1754

do

Hodowcomy Andrzej
Jeruzima

Podpis

729

Kwota

zl

gr

15-

Opłata

zl

gr

20



212

Вислава Братови Андријеви 153ч! 6/XII
1934.
на шапку

нод бара

27/V. 1935 г.	—	68,500 киньорамив.
29/6 1935 г.	—	66,600 кр
17/VII. 1935	—	67,500 кр (6 переплати на аброман)
17/VIII. 1935 г.	—	70,500 кр. (у Лоболі на Валах)
7/X. 1935	—	71,100 (у Лоболі на Валах)
20/XI. 1935 г.	—	72,200 (бартуци Гусмана)

нод бага

27/5. 1935 г.	—	68,500 киньграмм.
29/6. 1935 г.	—	66,600 кр
17/7. 1935	—	67,500 кр (6 переноси на автоматы)
17/8. 1935 г.	—	70,500 кр. (у Лёвоб. на Валах)
2/8. 1935	—	71,100 (у Лёвоб. на Валах)
10/8. 1935 г.	—	72,200 (баттучи Сусмана)

орентар = інвентар

дістав місяць на товіщення = з за
вісненням карм.

Біда, що звалася «артистка» ^{сама} (сміялася
за багато зі своїх дитинств і ві-

~~_____~~ не сміє
милу. ~~_____~~ Трубка

і їх порядки: інтелігенти,
інтелігенти і звичайні
наші дівчата мудничі.

Немає злого, щоб на робіт
не виїхало — так і мені
мні трапилося: не радив
приїхати, бо вважав, що там
накурено: тимчасом власне
нічого не курив. Як мене турні
так якби заважали, то я відхо-
див з вдоволенням, що піз-
нав одну умовівську читачку.
но!

Дня 10 грудня 1935 (вівторок)

Вже трішка грудня, а термометр
в антициклоні ~~Меріє~~

стоять на $+2-3^{\circ}\text{C}$. Сьогодні

ще впаде сніг, недовго чезе
зовсім. Бог узякувати! Тож

я ще як і суботу маю

в своїй кімнаті і якість горіння
ще переночувати. Я виходжу

з кімнати тільки тоді, коли

чи свідомо (неділя) і вертаю

через 7 год. Вечір. Цілий день

(сиджу) в редакції, або роблю
чи щось інше в друкарні.

11. XII. 1935 (середа).

На дворі "плота": зверху падає сніг
 по ногах мокро. Термомір став:
 показує 10°C , Цілий день невидно
 сонця. — Вечером був в Т. в. Св. Йо-
 сифа на візничі-троев. Никитин
 Брудки п. з. "Жінка в парохі" за
 апостолських часів." Було море
 30 (так ~~тако~~ старших). Ресрдай в іг був
 ся захорон. "Центрального" ^{всіх} урба
 при Катол. Союзі у Лавові. Реср-
 дай цікавий: як то було в перших
 візні християнства. То вилкає-трі-
 нувся а з Дурбакон. казав, що
 говорив з'їздом костельником
 про стичматичку Ластю, котра
 перебуває в жіночій монастирі
 св. Василянок в Астотоцького.

Вона-моя в бекешах
говорить, що тут в наших
краях буде війна, що прийдуть
васки на конях зі сходу і
п. Се нби і каже Премста
ва і Ісус Христос! Дурбак каже,
щоб ми коли тішили і годили
ся на пустиматичку.

Дня 12. XII. 1935г. (ревер)

Хиті іду до друкарні з'єднати.
Він говорить, що не можуть
поїхати до св. Землі, Емату і Фре-
ції і описати подорож. Тоді нас
немає таких описів. Опис ~~подорожі~~
Митрополита Метті. Символі-
чеський опис подорожі Митропо-
лита (Меттицького) написаний для
реклами так як все, що "Митро-
політ" писав. Все власні слова
старого (Дра. Назарука).

Зрозуміти ^{сеї} ^{і з інших} не годен збагнути, чи
старий направу не любить Марко.
Мілован так робить, бо так стан.
вирішав робити. Того не годен
збагнути, бо старий хотів і на дні
своїх думи ~~хотів~~ на квітці цинні-
мом, котрий часто вилазить на
верх. Недурно жінки ^{д.} Думка
сказав: "Старий (Наз.) циннік і мате-
ріаліст."

Техні сказав мені Андрію, що нам
старий козуб з нилу купувати
друтпро (не з дінкосо!) За швірки
з ~~д~~ порів заплатав поверх 700 зл.
Ковхір має 250, матерія перх 100.
Разом дуре друтпро за поверх 1000 зл.
Два роки тому купив за 600 зл. і мо-
лі з'їли, бо не було кону за кожен
вувати.

Дня 13 XII 1935 (Андрей; п'ятниця)
Позимнє: окол 3-5° морозу.
Замає не небо. Сонце не показує
єсть. Нині рано старий Назарук
каже: "Підуть вас здох о 12 год. за
митрополитом" памати і підуть
книгу зелань біг імені редак-
ції: "Зорі" і "Правди". Була і п.
Думка. А тімби підписав
і вернув до ~~редакції~~ міста, бо є
був буденним зібранні. А Думка
ходив до кімнати і був на
зеланні. Назарук казав Назарук
(Широк): що дякує, що зле поту-
ваєть, що не може вико-
пати не одного з того, що багавди.
Словом, промова була тем
містична.

Дня 15 XII 1935 р. (неділя).
Передовсім погода, бо від неї
часто залежить настрої чого:
віка. Тогода нині (і вчора) тих
чисто, як влітку, сонця
не видно. У Львові темне
рачура окол 0°C. Вчора
вечером був я в Ковалевських.
Була ^{власна} ^{панна} Вероніка, ^{Ковалевська} Марія і старі.
~~Борислав~~ Тосигів, поговори,
~~панна~~ відгуків панку Веро-
ніку, вона ^{а може тісно} ^{вдає} ^{близько} і приїхав
до себе на Іматків трамваєм.
Вчора ми "знайшли" сторінку зі
святкового числа "Нової Зорі".
Нині був я на академії в
кості митрополита, равана
українська католицького, що
хоч на сцені промову, бо
сеї факти і писано, українська
молодь города Львова!

Будинки небагато. Домерва
як засіли на самі два корн
(на переміну) "Бандурист" і
богачові, домерва трохи сади
виновнилася.

Вечер був в Бесіді на віг
ниті проф. Терещівського
"Українські жіночі тити в рад.
літературі на Україні". —
Два 18. XII. 1935 (середа)

Вчора вранці трохи снігу. Ничі вч
погодилося і морозно. Краєвид став
зимовий.

Вчора кафе Дутка: "Якесь тамі зна-
кома мисрвої (Назарукової) забавля
французького журналу. Сказала Наза
руковій, та Хитрі ні Хитра відносить
Назаруковій газету "На Краа", навіть

248
не показуючи нам в редакції: Кон
редакція спеціально сороваджує. На
Краа" для двох газет "Н. Зорі" і "Трєвєр".
Отже редакція позбавлена одинок
кого закордонного Кастон. чорно
ника, бо треба вробити зава:
ганку знакомі" такі Назару-
Кової". — В полудне зайшов до Кастон
"Форуми Нової" і купив два пуделка
пошарок по 2 з. і різонку на чепьку.
Вечером пішов до танцюва Коваль-
ських і передав з приваду в. Ніколас
танцюва Ковальські
панні Мартуї. (Се одинокі родина
де я захожу в неділю, як чоловіки
худо ввечері. Вони мене все
спинають ~~підвешують~~. За той
час що я у Ловові в роки
часто захопив. Тетер треба якось
відрачистись. — В полудне
був у ~~Ковальських~~, в Которого згодив у бра
на візитове за 95 з. Ничі затіє а зазавок
10 з.

Дня 19. XII. 1935 (св. Николай)
 Нині передовсім день похмур-
 ний, поганий. Около zero степе-
 нів.

~~Нині~~ Нині в нашій рез-
 робуний день мило греко-като-
 лівська. Дотолудня "полка" по
 полудни праця в редакції.

Дня 24. XII. 1935, Львів. (св. св. Вєлі-
 кий) Нині рано встав сніжок; покрив
 землю ~~брудом~~ білим протиралом.
 Проко в середмісті став до мошени-
 тально брудне, ^{великомісця} ~~стоптала його~~ ^{з безпечу}
 нів (молос великоміста). На марінісові
 мошні усталено зеревце.

Дня 26 XII. 1935

Знов вітерець. Південно східний
 вітер. Сніжок топиться. Нині
 темнір в Терлецького показу
 вав $+2^{\circ}\text{C}$. - Вчора по пол. був
 а на Зізді Ріг. Мком. Таме давив
 ся м. і. з проф. Івком Бре-
 мого. Зійшла мова про терно-
 тіловську т.зв. "Бурку Бурсу"
 урештовану коміс. о. Качаном С.
 Теревічного було в тій Бурсі
 поверх 150 учеників. Бурса
 це т.зв. "Беланська Бурса"
 фії. Просвіти около 90 уч.
 інститут для священників
 снів о. 50 учеників. Бурса
 ім. св. о. Николай (Качанова)
 около 180 20 уч. Разом було
 в Бурсах поверх 380 учеників.
 Нині - кафе проф. Арема - 80 уч.
 Великата в Бурсі ім. Качанова в тій
 17 учеників на весь Тернопіль (300:17!)

Головою Р. М. Кибрако дир. За-
карпатського. Миткувані собі
на зборах при журналістичній
столі, що „поділили мокрі“.
Тимі був а в павильона Ковальсь-
ких. Тамівся з м. Толочковим
і Барабашами. Чує, що Д. Вуца-
цький від 1/хІІІ на емеритури.
Тимі раз менше учителів укр.
в Тереховельщині. Приходять самі
Толіки або перебіжники. —
Вечером тимі стрічаю Т. Дурбакі.
А він: „ти був в нас Пресв. Гри-
горій Кошишин? То мав бути
у Львові ^{тимі дні} на ~~Толочковській~~ Епи-
скопів.“ Я сказав, що ми нічого
не знаємо. Пресв. як приїздить
до Львова, то до нас не вступав!
Обширна редакція!

Дня 29. XII. 1935. (Неділя - День моїх
уродів — 29/IV. 1896 р.)

Похмурно. Сніг нез. Тетюшів
вказує $+2^{\circ}\text{C}$. То має бути
вчесь уудна. Цур йому!
Тимі допущена в редакції
і друкарні, то помути в
редакції. Від броз. зачала
моє „неділя“. Тимов а робота
„Пох“ на фільм „Аххуріове
мурчану“. Вей розважаний
фільм мені ~~не~~ мало по-
добався! Тільки наголові
історичний. Зміст має бути
для першої літньої асері-
манської драми, тільки
артистів передбрати в модер-
ні одежі! — То тамосья Боже!
Фільм має навіть пацієнтський
презентацію. Тимі така великава
тема — така (щодо змісту) старата
на, щоб не дати до любовної історії!!

Дня 31. XII. 1935р. (нат. Сильвестер)
 Живець горданського року, нат.
 Сильвестра. Передовіи погода, бо
 від неї засидить тумор. Аїже кінці
 ного дня було в середній
 місті $+7^{\circ}\text{C}$ до $+8^{\circ}\text{C}$. Всього
 небувало в наших сторонах. То
 нсу мені настрій, бо я хочу
 поїхати до Сервирів на свята
 а там ^{все} страшно болють.
 Діти ми беззломим третю в
 р.з. То полудні бігави до Крайця,
 котрий звичив убрания за 95з.
 А йому дав 10зл завдаток і кінці
 20зл. - був вечером в зубарки
 на: Касілевської. Вона встави-
 ла цілу горілку цюки 11зуб
 мугних і 5долл. мт. за 120зл.
 Діти я дав 60зл. Висту буду стелі

чубати ратами. Вечером іду
 біз лікарни до Крайця виступ
 до панства Ковалоских і пош:
 дів там з година до іфілеме.
 Були в Барабани з Кобилковом.
 В полудне прийшов мити біз
 Стефана Степанича з Тешави.
 Прислав якийсь стощи до ба-
 тького мила: Карла ^{всес} запізно, бо
 кожда газета вприслав готове святочне
 число.

Дня 8. I. 1936 (другий день св. Яна)
 Біз четверга 2. I. 1936 ро кінці
 до полудня був в Серви-
 нах на святах. Тогода виглядала
 так: мряка, східний вітер, болю
 морозу ні снігу не вистати.
 Дивна с. р. зима. Нпр. тепер
 у Львові погодбає на початок
 марта.

Вдома в Червиграх
бував в Колчків і Гро-
даївків. Тоді Червиграх
не був ніде, бо болото і не
можливо було руйнується. Того
ж з Кіловома співали
про Кризу: Казути, що
срібні левиний, а в ми-
нущий.

Дня 9. Т. 1936 (св. Стефана)

Вже погода весняна. Після
я ходив чимі влітнім плащі,
бо в друшті рісся за
тепло. Дотолудня була
"полюшка" "першого числа".
Вечером зайшов до Танюша Ко-
ванюсвих довічувати свята.
Там була якась приятелька Зоня

десь з хоминського повіту. Змиша
не дуже гарна, але ^{така} весела, говір-
лива, була ще змалю (Дунова,
панна Марія Трудзівна. Вже тоді:
рештво було веселе. - На свята
прислали мені змалю Кочкач
кі (з ~~Танюша~~ і Замітні з Тердобів
і о. Карп. з Острівця (мст). о. Карп
писав дуже сердечно. Обіцяє присла-
ти мст з ~~Трипільської~~ пошта #42.
м (Книжок).

11. Квітня 1936. (субота)

Західний вітер гонив мені хмари
і час від часу падав по-
хідний дощ. Термометер пока-
зував ваттні: Термезького
[+ 6°C]. Тільки вийшло на сьорі
кк бл. \$ при Кічун довічав а до
на початку човітня. Не бражіння
осує речу те, що сонце іде ще
досить неженково. В Нордін
бразі а мені в нестопленій

Цікаве те, що партком ніко-
ли не катався на гра Назарука,
що найкраще атакує табір Е.П. Бом,
завжди ніком гра Назарука.

Згадали др. Н. Кисловський
про рашистів дуже здери-
зливо, нікому їх не бештає
публично в "Новій Зорі", хоч
рашисти не раз каталися
на Е.П. Бомі та Хоминича.
Найкраще воює з "Листою" (друж-
бам газетного у Львові).

Між ін. чим сказав він собі:
У. Кривецький представляє
розважку отраву. Отже Кривецький
сказати (по словах гра Н.): "Е.П.
Бом повинен взяти о. сен. в
боду до злочинця м. рату-
а гра Воланського ~~по~~ под-
лягословити на горі до УН-
ДА." Др. Н. приймає се становище
і буде працювати тепер ~~в~~ в

тім напрямі, аби зліквідувати
головне ОУНО. - Зараз, що будемо
нами незаробити по рядний
середок. - У всяким разі
голова ОУНО киє в різкій
созвучії до гра Н. ~~Кривецького~~
Мені тільки рівно одно: Як
можна др. Назарука ради-
ти. Конгрес з 4 соц. партіями
і УНДО, то рахує можна др. Волан-
ському іти з УНДО.
Ще сказав мені др. Н. як то
станемо. Воєвода радив йому
кандидувати на посаду Заместя
Воєводи. Др. Н. відмовився, бо
любив по перекозів, не стане.
Отже закінчив не варт витратити
перевізи "Н. Зорі".

Дня 13. I. 1936 (Наканки)

Вчора зачав падаати сніг з до-
щем і похолодніло. Одрядився, що
загнеться зима. А вчора по-
полудни був на гітотичіму пред-
ставленню "Вмущімі пірмі"
в театрі "різнородностей" в На-
родній Доли. А ввечері члв
тішов до кіна "Віраж" на
віденську Комедію "Маскарада".
Нині поведінок почитмо
газету, бо завтра "Новий Вік".

Дня 14 I. 1936 (Новий Вік)

Перший день зими! Встав
сніг і замерзло!

Нині старий сказав в пощухе
"може ввечер не приходить!"
А трапидея ~~тут~~ дуже різко!

Ввечері був в Дурбаківі
вигляд в Ковалеских: "осіати"
і пофлати, "часта, згоріла"
на той Новий Вік.

Дня 15. I. 1936 (середа)

Далше падав сніг. В сере-
дні міста було мокро і в
ногах в полудне.

Віг Т. Рогачіського одержав
картку з новорічними
зєланцями. Заповідає
мист.

Нині вечер довідався вклеті
маслосоку на Личакові, що тамна
Сола називається Курота, і вєво-
рять свій ріг & з Мукова в
Золотівцях. Проси, щоб її
позичити книжку "Метелики
на метельках". А рано обідав.

Июл 16. II. 1936.

Нижні дозволена була на зовнішній
нім свідки Митрополита Методієв-
кого. Тако в церкві св. Юра Преосв.
Григорі і Преосв. Григорі в сослужен-
ні місцевих священників був
правним торжеств. Службу Григорі
в селі між представниками
ми укр. установ як представник
"Н. Зорі". Церква була повна. Бу-
ли всі українські школи
і багато інтелігенції. Протоіє-
рвав о. д. Костельник. 012
год. представники пішли
до митрополита "на чолі",
щоб згодити побажання. А там
був перший раз. Григорі в голо-
ві його став осід рання релігій-

ка" українська. Були навіть при
жидиранці православні хор. До
ченко, бувший агітатор Тетяна; Род.
Дорошенко і чужі деякі; Колись
назавсь не знаю. Терешин гово
рив Еп. Пугка, зрешті говорив іх
Павлюковський. Пугка іх промов(що
були православні) і Митрополита
не бачив, бо він сидів на не зовсім
фотелі, а в стовб з задку. Вигляд
Митрополита піднесли і він від
повів на привіт: Митрополит
сивий волос і борода, коротка
чорна ряса Чина СВВ. Ряс
вразіччя старозавітного про
рока. Говорив без приготуван
ня. Цікаво, що з половецька наше
"л" римовувало "в", наприклад: бу^л
замість бу^ла і т. под.

Зміст промови: Я дуже дякую
за привіт. Хочу сказати, що ми
ми, перші звертимося. Сімо
ва зрозуміти, що я висказався
пессимістично. Хочу сказати, що
турбота нашим світським пробіг
никам за їх осам в таких умо
винах як ніколи! Я тимчасово
даний мій сказати, що я фактично
свій обов'язок. Однак я того
не можу сказати. Капітан Ко
рабля має послідний поки
нути потопаний корабель,
добрий пастор повинен ду
шу свого покладати за свої
бівші. Він повинен ставати до
відповіді світських: пере
довсім до пробігників духів

них! ~~В~~ Тогоді нашого народу
потреба до потапаючого корабля.
О, кіз 1944 р. наша молодь ~~вже~~
~~вже~~ поклялася своєї голови,
давала життя за наріз! Тр
милі помирає! Еру довери
сумління! Мої діти мнуть
а мой совет мені каде
"А ти ще живи? А ти ще
живи?" Пилки земля під
та кровю може уродити
овоч волі. Завранній пробо-
ру (сухов. і світового) — то так
як би гору пересунути! Часто
позитки обертає
мобілі, що тої гори чомо
на рішати! Особливо свідче
квіти повисли у вадати, щоб тро
них не свідати, що "самі себе
пасоме", благослови Тас і Тамі
порики і проми не румати, що
а несподівано говорив. Ехотів

сказати, що смертю ^{тільки} мо-
жа побігти смертю!"
— Ми ж застережені Імпе-
риєю ^{вс} (іого) промови від:
по пессимізму! Тому
пессимізм, до того рід-
ким промови вичувало
ся, що широким очіну-
наше теперішнє положення
як безсильне, як горне!
Ще більше пессимістично дум-
ається на наш наріз: його
положення Е. П. Кошмичен!
Отже два найстарші єпархи
нашої Ур. Католическої Церкви в Тами-
рині! Де ж тоді, ^{в кого} шукати про-
мітної наріз на будуче, як
верхи народу помагають
в зневірі.

Потрібний якийсь некороче-
ваний і неопантований про-
рок!

Вечером було в Гра Нізурка
засідання: були: др. Наз,
Р. Гайчук, І. Кревечевський, А.
Дутка, Фредимен, і П. Кошмичен.
Др. Наз. віршав мист. со-
ловія у НД Гра Волансе
кого в Станисл. — Титався
ми приймало довідома.
Очевидно всі приймали!
Др. Наз. говорив, що треба мах-
нути на "Обнову" і закати
організувати, галицько-
волинську монархістичну
групу. — Рано ізгук со св. Гора-
стрінкув Гюрка Мохнацького і
т. в. Пондичинна Славка Гри-
нчук. Гюрко каже, що буде
затисуватися на правничі студії.

Він був на II-й розв'язковій у Львові
і був вів талу, що мати (!) (Мітніс)
Маруся Запідна мала Кіжурт
лист до Кіжурти Горна через
Вікно (Вікна виходили на вулицю
Коперника, на партері). А тось то
бачив, доніс ректорів і: "бувай
ми здорова геологія!" Ой, що
потрафить паробити дурна
(і ^{ком} мача!) цюка. Таке Митне
(за дозволенням) маба!!

Дня 18.І. 1936 (святий Вові!)
Одні киші поплудки і вечером
падає рясний дощ і сніжки
по дорогах. На вечеру за
просили мене Таньство Коваль
ські і я таким чином зів ве
черу в розжикі кружку.

З гостей було отже нас двоє: я і ще
одна мешка Тарни з Терно
пільцями. То вечером, то
всидрували, то жартували так
що і не сумся як зблизма
са 10 год. і ми подякували
гостинним господарям розійтись.
Дня 20.І. 1936. (пожежі)

Вчора був на Водосвато
на ринку. Маса народу
було: товний ринок, море
білих (трохи) як 25.000.
Погода була, весняна: тихо,
ясно, без морозу. Ввечер
Ет. Тучко. Кіф тубилкого богато
Толдків і Мирів. Люди беруть
свічку воду і по фриківку
смерекі, котрим об'являється
хрещення. То полудно був в Дурба
Кіф. Тучко і о. Іван Дурбак.

Вечером було прийнято в
моїх господарів Батимаків
Тим Нефедю з деною, Дубак
з женою і 2. На три ^{малорі-}інтелі-
гентські подружства була
одна дитина Батимаків і то
дівчина. Українська інтелі-
гентка має дуже мало дітей!
Інтелігентні жінки незвичайно
здегенеровані. Ось така пані
дру-ова Т. Молода жінка. А що вона
не наоповідалася про свої недуги,
і операцію сліпої кишки в дитини
і операцію ноздаків, і бачи
в сугубах має, тому їздить ^{і влітку} ~~влітку~~
до Перна! З землі ~~чи~~ не може
ліхати, бо виліває. В словона, ~~то~~
~~вона~~ кубло недуг! І ще не бро-

260
дила ні одної дитини в кістках
роках подружства! А пані
Дурбакова ~~фотопортрет~~ женою Брана
"фед. "нею" каже, що мулять собі
накати слухати, бо вона не може
варити! А муля має 100 г. м'яса
ної пачки! ^{сама} ~~була~~ ^{сама} ~~була~~ робити!
Хіба метати романи і ходити
до кіна! А хто за неї діти родитиме?
А панна М. Ковальська, виліває
~~рукавички~~ ~~миски~~, писати
на машині, а варити не
вміє, бо мама ~~ф~~ (зрештою
дуже поважна патрона, що вилі-
вала вилівого дітей) жалувалася:
Що з тих українських інте-
лігентних жінок буде? Що
вони за життя вживають, акищо
взагалі стануть матеріями!-

Дня 23 січня 1936 (четвер)
Вам не знало як тицати;
ми жині був а на концерті
з привогу роковин свих
22 січня, ми вчора. Е Золин.
по 12 год. в коні а лжойко
вернувся до дому. Концерт
був удачний. Трошкова м.
Дурого-Моліхунт! Так гарно
образами говорив. Кілька
образів з минулого кіно
натяків з сучасного. Чоловік
і не зчувся і в нас кінець! Крива
квіда. Тоді в кор Трансурсо
і ролі і режисації (пере
січно). Трошків публіка сті
салак погано. Назначено на
8¹⁵ на афімах, на 8.30 на тро

Студентський Кружок „Рідної Школи” ім. П. Могили у Львові

Середа, 22. січня 1936.

Година 8.30 вечером

ВЕЛИКА САЛЯ МУЗ. Т-ВА ІМ. М. ЛИСЕНКА

Свято 22. Січня

ПРОГРАМА КОНЦЕРТУ:

1. Вступне слово — п. Дужий Микола
 2. Ст. Людкевич: Чорна ріля... Акад. Хор „Бандурист”
à capella
 3. Ґ. Малапюк: Прийдешнім рецитація
Тарнавський Зенон
 4. а) В. Косенко: Поема-Легенда
 - б) В. Барвінський: Рапсодія Fis-dur
 - в) Brahms: Рапсодія Es-dur
- } фортепянове сольо
Кравців Марта

15-минова перерва

5. Dvořák: Квінтет A-dur: В. Цісик, І. Гуменний, Р. Согор.
О. Березовський, Б. Перфецький
6. М. Лисенко: а) Ой, Дніпре, мій Дніпре } сольо барітонове
б) Гетьмани, гетьмани } Придаткевич Яросл.
7. а) В. Кравців: Сонет } рецитація
б) Пелішек: Поворот Наполеона } Собота Люба
8. Ст. Людкевич: Присяга Батави Акад. Хор „Бандурист”
в супроводі фортепяну

ДІРІГЕНТ: ДИР. О. ПЛЕШКЕВИЧ
ПРИ ФОРТЕПЯНІ: П. І. МИКОЛАЄВИЧ

Ціна програмки 20 сот.

З паннами Мартою Кобальською
і Марією Тугурівською.
Була "Кришна Ногом", Марія
Камішванська - Триніті.
Середина 3х20 = 6.00
Консерви 3х1.50 = 4.50
Роботи 3х1.70 = 5.10
Загалом 15.60

урамах, а ^{в дійсності} ~~зачаюся~~
~~10~~ 10 мінути по години:
 скандал!

Ще першого присутних:
 жаль, виповнивши молоді;
 молоді і чіткою молоді:
 В перших рядах не бачив
 ані одного посла з УНДА.
~~Там~~ Останні: радні
 I і II-го місяця по рофні!
 Невже ^{наші} ~~посли~~ не убавали
 за вігновідне приїди на
 пошанована таємно рвах
 2 січня! — Цур їм! —
 Треба вважатися стати,
 бо сходять перша година
 в наші!

Погода: Д раня приморозок.
Перед вечером і вечер та воно
ні лав дощ, як серед літа.
В Терлецького антиці тер-
мометер показував вночі
не $+6^{\circ}\text{C}$. Дивна зима, зов-
сім як би весна! Ми не ві-
щує та незвичайна зима
дних незвичайних погод! Про-
звело!

Дня 24. І. 1936 (п'ятниця)

На зборі позитивно трохи.
Вчора ввечір в хаті гра Назарук
було засідання редакцій двох
катол. органів — "Правди і Зорі" К.
Трули: др. Наз., Тайдук Р., Ол. Мок,
С. Кривецький, в. Дуба М. і Т. Гре-
димин. Ухвалено і підписано

проекти резолюції на засід. Тон.
Зурави УНР в Станиславові;
що мало бути чинні а дур (після
телеграмм еп. Каминського) 31.І.1936.
Вкінці др. Н. широко зрештривав
справу Укр. Конгресу. Троти
Конгресу в Краї: радикали,
на еміграції: УНР, Гетьманів;
~~Вчора~~ Ввечір, 9 год. Ще заки-
піді стати, хочу дещо за-
публікувати про нього записки:
Кс. — Цілий день чинні: про
получення "служби", тож. тилою
важко верового чина Н. Зорі.
Резізію згодився робити дирек-
тор друкарні Андрієв, але
старий не вірить в адекват-
ні йому, тому й а мучу іти

(або хтось зруний зі стібро-
бітників) і мільнувати, щоб
не промилкулася яка
похибка. Звичайно ми по
всіх старань, промилкуєть-
ся в потрібне з мисел
якось похибка. Тоді ста-
рий зловчиться, кричить
на нас і каже, що ми
абсолютно дурналістами
не будемо. То похухні сиді-
ли ми (а, дуртка і Фредішчик)
в редакції. Я щось писав "зі-
сольму" і оба зруні також.
О 6 год. Я кийшов з ред. до зо-
му (на помешкання). Вечер та-
гідкий, легенький морозець,
зорі на небеснім морі іскри-

264
ли. Екось комовік погу-
вався краще, ніж тоді, коли
небо захмарене. Ті часи мар-
комовік відуває, як би стисне-
ти, як би виїмши знаходився.
А як зірне небо, то світ стає якийсь
широкий, глибоко такий. Тоді
відуваю ~~зруні~~ звязь
між "моральним законом
в мекі і звіздами небом карі-
мкою". Там і тут в час мучи-
буди порядок! Там в небес-
них просторах і тут в нашім
нутрі ~~Фредішчик~~ таку-
чий мотив — лар. порядок. Зу-
млення — все неминуче роха-
су.

Дня 25 I. 1936 (субота)

стихо, і не зимно. Вчора був
приморозок. Вчора був і який
зранку. Пізніше потепліло і
термометр в Терлецького ате-
стці показував $+2^{\circ}\text{C}$.

Рано ^{наш} шеф д-р Назарук вистав-
ля обидьох «молодих людей» за яку
похвалу (котру завинили д-р
Карна) і кричав, грозив, вистав-
ля з'ясувати, казав писати (дик-
тував) «правила для спів-
робітника», якого не повинен
казати «послухайте і мені при-
несіть докази». Під час того
крику зрадив нам приви-
ну правдиву похвалюванню.
Ото казав: «Навіщо про те, що

мова УНО пос. Волковський
дав інтерв'ю пос. Мудрому, зм.
Мудрий оповідав інтерв'ю своє
на основі розмови з Волк.
— «Я після того каже, а д-р
корі не став!» — Мені здається,
що правдива причина лежить
ще глибше. А саме в тім, що
саме славістичний Владика
Холмишин не хоче займатися
політикою. В цьому з того:
~~Владика~~ Раз каже Назарук: «О.
Ректор (Арсен Трайчук) роз-
повідав Владичі інтерв'ю Мудро-
го і підсував до прочитання
показуючи тільки один віде-
о. Владика застався і
не хотів навіть з'явитися в
той бік!»

На основі тих слів ду-
маю, що сьомиславівський
еп. Том. вже махнув рукою
на "політику", до якої по-
р все пер д-р Назарук.
А д-р Наз. "пробляти" полі-
тику хотів нею аргументи-
зувати потребу вида-
вання "Нової Зорі". А та
"Нова З" дає йому 720 зм.
сильно, що в цих часах кри-
зи гарна платня. - Томис-
лу каже мені д-р Н. ідути
до друкарні: "Сього року
випустило з передплати
о 6.000 (шість тисяч) злотих
менше як за минулий
(1934) рік!" - "То - каже - страшно

286
євніше!" - Отже Наз. тріпотить,
щоб еп. Том. не доручався
комисії до того, що каже: "доїде
вже з мене таї "Зорі", коштує
кожна річка 40.000 (сорок) тисяч
злотих, а комісії з неї небагато".
То по правді сказати Н. Зоря
"сильна" критиковавками. То з-
тихий дух на друкарні місяці!
А треба знати, що д-р Н. заїмає
ся з Василянками на сльоту
через К. П. (Клима Поліщука)
так, що Василяни в очі
усміхаются, а в русі огнем
гнущуть на д-ра Назарука. То
він сам не раз задував в роз-
мові! - От то припини до
дзеркалі на нещасних
невільників співробітників,
що їх двох працює за 150 зм.!

Вечером був на великому
дра Дзєровська Маркіяни
н.з. „Тісна воєнна могила“
Стеневський лікар завівав,
що ^всвідомості намує те-
реконакка, що теперіш-
на європейська суспіль-
ність вказує такі самі
симптоми уназку, які
комсь подвинути були
перед уназком, зречен-
ня і римського світа. — Ойже
потвердив то, що комсь
проголосив О. Sprenger в
Вензи, „Untergang des A-
bendlandes.“ Комсь не ста-
ється ахесь, часе ^тчод
привернуло людям пси

267
тірному рівновісному європей-
сько-американському магісто-
вотному вніз до чілковитого
уназку! — Гарні перестек-
тими!!

Иду до „дому“ (на вул. Гингера)
і читаю ~~Ваш~~ афрімські вестір-
ніх газет. „Товстими буквами
кричав: „Ітир тажко хорий!“
~~Ваш~~ Дітаб рака горна! Мира
професора закидали до
ліжка тажко хорого!“ Яка
гірка правда! Жирком здобув
вмару в великій державі;
~~Ваш~~ і рівночасно здобув
соді рака в горні! ~~Ваш~~ Небже
так скоро сповнив він своє
завдання?! Що доля забудує
того Німеччини! Що буде з ре-
зімонд Ви гудний Берінс дасть
соді рагу?

Щем собі нагадав: Др. Наза
рук накривави на нещас
них співробітників, зачине
знову лагідніше: "Танове,
та то для Вашого добра
я так вкрав, а нуз мене
мляк траєть, то моє
з Вас котрий буде редак
тором! Тому уважайте, вчіт
ся!" Та формула ^{анути} ~~яко~~
мене коли мляк траєть"
в него улюблена. В'н "!"
повторяє за кожним разом
як час співробітників
бештає! "

26. Січня 1936р. (неділя)

День дуже гарний: погізний, теплий
Лодіно, шорше на вінець марта
або початок цвітіння!

ВІСНИК
НА ВНОХІ
ВІСНИК

Ремісничій Бурсі
на виховні цілі

50 сот

Ремісничій Бурсі

З 12 пер. тімів а до св. Гора краю
 і дубом на „дванадцяті“ себто
 на метаній Св. Гора і протобіри.
 Проповідував о. Костельник. Того
 того була така хмара за політично-
 го візья Берейу Володимир,
 що помер влітніці. Цого пізори:
 вали, що він застрілив двоє молю-
 зик Українців (Ковальківну
 дочку парона зі Бєхнімова і
 якого-сь студента Гончара. Потім
 той згаракий Берейу мав себто
 стрілими і після того був увязне-
 ний і помер у різничній
 літніці на сухоті. Андрей на така
 хмарі було досить, особливо
 монархі. Та якое неприємно
 було молитися за головика, що

підозріний в дурисудстві
двох людей. Або богосудженні
зм. панамі: пішов вона обід
до Мана Дурбака на вул.
Скарт 2. Там він мешкає
з родиною своєї жінки. Два
малі тікні покоївки і кухня
тісна і темна. Каже, що платить
53 зм. місячно. Тимчасово гар-
но, як сиромо. Були ще знайо-
маві з якою панна з Густа-
нович, ~~яка була~~ що її ма-
ма має каменицю і вілню.
Панна з настрогового терену
з золотим зубом на переді
(кажуть, що бориславські дур. влі-
їхали до Львова, казали собі
верувати з здоровий зубом)

920
і дуба і вставляти для паразу
золоті на те місце. — Та і та панна
так зробила не згадо. Була
там від 2 год. до 4 го покур, потім
пішов до мещра. Побув там
(в мещра) до околу міборини,
вступив до воносакової церкви
на вечерню цього дня. ~~Вотро:~~
повідав о. Боринський. З церкви
пішов по троповіди і пішов до
дому. Тут повертавши
малюю і хліб з маслом, зні-
має столики і єнерана
Парнавського, які він подару-
вав Ласовському. — Ще там
вечером спілкує і столики. Родина
ві. Але заповідано напийки зм. по-
дубовані. Начальний восту ~~П.А.~~

через тими командиром кор-
пусу, що "облягав" Львів. Ти-
му "облягав", бо то єлишко
випадке обляга з 7.000 боево-
го стану, місто, яке обсадило
богато більше ворожого вій-
ська.

Дня 27. I. 1936 (понеділок). По-
года весняна. Термомір на
Терл. амплиці показував ртут.
4.30 вкл по заході сонця, $+8^{\circ}\text{C}$,
але др. Н. зривав мист
до Стан. єпископа Кош., в якому
поручив три справи

1) Визначення Теремського
Владика Кошмолівського до Вла-
дик стависл. Львівського.

2) Прийняття в Кітритишта

291
Меттиского 26. I. 1936, на якому
був м. Кривецкий Хан і про-
мовів, що був і як то був.
Залиш тресту справу

3) Справа Ю. Ю. (др. Н. Я.
випадке єпископи зупинили розва-
жати Ю. Ю.) - Фігмак в ре-
дакції" пошуктував мист
мист до о. К. П. (Кошона По-
літика ЦСВТ) паєніста Н. Зорі.
В мисті борохить православ-
ного Заївська. Мовляв в. ч.
Бігачівсько, єпископ Н. П. З.

Дня 28. I. 1936 (вівторок).

Нині а ходив в весняний
панци і було зовсім сабже.
Вечером був в Кітрити, "Пікс"
на Касседі (Нілу), "Петрус".

Хітлі іграти годрукарні
др. Наз. залив, що дидів
ку проблему ~~ва~~ асоціа
рішати має так, що треба
бу визначити окреслу про-
вінцію в кожній державі:
- Озе-Казу-Бетто? — Так
- Казе-середновіна пра-
вильно розв'язало сю спра-
ву. Комунізм є месіянсь-
кий дидівський рух,
в якому Миди думають а
"50ї" помагають "робітні".

Изд 29. I. 1936 (серия)

Технів насі обігу стрінув а
в карівні ітхкигра (забув
його назвищо) сича свай. з/со-
матна Коло Фроі. Віч вме

14.XII.1936: Проїздивши територію
в районі Морав. літні, Карла
радіокурсу, с.з. Таїнбуго
і фл. Морав. і вліз з ним.

другий рік по дипломі; без
достійного заняття. ~~Він~~ Він
сидить у Львові, а не удержан-
ня заробляє тим, що витрачає
бує ~~з~~ іншими кандидатами ін-
женерів дипломові праці
а ці кандидати відтак підписують
і видають яко свої; що все за
кілька десятків злотих. Тоді
побити мають навіть інженери
на посадах. Вони дістають або
взявши проект нпр. газопрові, беруть
за него тисячу чи кілька злотих
дають такому безробітному
інженерові, він зробить той
проект і вони йому платять
за роботу 100-150 зл. Решту
нового собі і підписують про-
ект. - Цікаві речі!

Вечером було засідання
редакцій двох католіциста-
ків, "Н. Зорі" і "Правди". Бу-
ли: др. Казарук, П. Кривецо-
вий, Я. Дітка, Федущин, в.г. "Пр"
Р. Тайчук; О. Мох. Таршин
нає справною ^{т.зб.} (нач. конгресу).
Др. Наз. боровив суве на-
ших гал. партію. Про
мовив ще одна група
з котрою ми католіциста
немаємо (сьогодні) можемо
піти. УНДМен старий Наз. не
вірив, бо воно не розрвало
слова (партією). На те ко-
ворив П. Крив., що парті-
ями залезні в.г. II Інтерна-
ціоналу, а II Інтер. в союзі

273
з II Інтер. (з болшевицями). Оже
воки не такі гарні! Після того
др. Наз. все не знав, що сказати.
Ще боровив партію але ми
розслабили. - Ми молоді
сміялися в Кувал. Про це
не сміятися? Коми наша
демократія (ліва і права)
ще думає, що українська
державна повстання в.г.
ухвалення резолюції, що
всі "партії" ~~ухвалють~~ укр.
держави! Такі твердоби
і дурні наші демократи, вклю-
чи до демократів католіцистів!
Воки ще вірять ~~в~~ в насінку
сими ухвалення резолюції.
"Земля і воля!" мовив
Німець!